

En vista del fracaso de la Sra. White

Pretendidos malos tratos en España a los turistas británicos

Puntualizaciones de Fraga Iribarne al corresponsal del «Evening News»

LONDRES, 27. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa). — En vista de que los consejos de la señora White, para que sus compatriotas no visiten España, ha sido ignorado por los ingleses, un cierto sector de la prensa ha comenzado este verano una campaña sobre los «malos tratos» que reciben los turistas en nuestra patria.

Todos los días se publican cosas sobre detenciones, multas y porrazos policíacos a algún pobre infeliz que no ha hecho nada. Así, los que sufrieron las tres cosas juntas simplemente por no haberse bañado por la noche en la playa de San Sebastián, o aquel otro encajellado por insulto al Jefe del Estado.

Estas inocentes actividades según la otra versión que aquí no se publica, comenzaron en el primer caso con que el baño había sido «impurísimo naturalibus», seguido de una pelea entre los dos, o con que se rompió una botella en la playa e intento de agresión a la policía. Como en el segundo caso, al parecer, las cosas empezaron con un viaje en segunda con billete de tercera y negación a pagar la clase correspondiente, o a pagar el suplemento debido.

LOS GAMBERROS SE CONVIERTEN EN «PERSEGUIDOS»

Pero eso no importa. Desde este verano cualquier gamberro detenido en España se convierte automáticamente en perseguido, aunque esta conversión ni responda a los hechos ni siquiera tenga el mérito de la originalidad. Desgraciadamente, en uno de estos casos nuestras autoridades omitieron informar al Consulado británico de la detención de uno de sus rebaños, como está acordado por la convención consular angloespañola. Y, naturalmente, ese ha sido el caballo de batalla de este sector de la prensa, que por una vez ha encontrado algo sólido que llevarse a la boca.

Kilm Blagg, redactor de uno de esos periódicos, ha celebrado a este propósito una entrevista que publica el «Evening News» con el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, el señor Fraga contestó al corresponsal que el Gobierno español ha presentado sus excusas al británico por este incidente.

¿QUE PASARÍA EN LONDRES?

El corresponsal explicó al Ministro que el pueblo británico no puede comprender como un insulto al Jefe del Estado o a la Bandera Nacional puedan causar todo ese escándalo, a lo que el señor Fraga contestó que él no es el que hace las leyes, pero que los que vinieran a España harían mejor en cumplirlas. ¿Qué pasaría en Londres en casos como estos?

A ello hubo de contestar el corresponsal que no conocía ningún caso de esa naturaleza (ignorancia de la que el abajo firmante podría sacarle fácilmente, pero eso es otra cuestión).

En cuanto al caso de los bañistas de San Sebastián, el señor Fraga contestó que en ese caso las excusas debían venir de la parte británica. (Continúa en la pág. siguiente)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 28 de Septiembre de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.859

- DEPOSITO LEGAL -

1965

PRECIO 7- PTS

¿HA PROBADO USTED UNA «ROSITA»?

CERVEZA

Rosa Blanca

DESDE 1924

«La España que quería vivir unida, próspera e independiente, llega hoy a vuestra presencia»

Dijo Solís en su invocación al Santo Patrón de España

Más de 20.000 trabajadores, postrados a los pies del Apóstol

Bendición especial de Pablo VI

Santiago de Compostela, 26 (Cifra). — Veinte mil trabajadores españoles se postraron ante la tumba del Apóstol Santiago con motivo de la peregrinación nacional de Sindicatos. Los peregrinos hicieron el viaje a Compostela desde distintos puntos de la nación en más de cuatrocientos autocares. Presidió la magna peregrinación el Ministro Secretario General del Movimiento y Jefe Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Los peregrinos formaron en los paseos y desde allí se dirigieron a la Santa Iglesia Catedral portando banderas, estandartes y gallardetes. En el cortejo figuraban numerosas representaciones de poblaciones españolas, grupos de danzas y agrupaciones deportivas que llevaban pancar-

tar alusivas a la peregrinación y al Santo Patrón de España. A pesar de la inclemencia del tiempo, el desfile de peregrinos resultó brillantísimo.

A las doce y media de la mañana dieron comienzo en la Santa Iglesia Catedral los solemnes actos para ganar el Jubileo. El templo catedralicio se hallaba materialmente abarrotado de peregrinos, resultando insuficiente su capacidad para albergar a toda la muchedumbre. La lluvia impidió que esta peregrinación se celebrase delante de la fachada principal. (Continúa en la pág. siguiente)

RECORD SUBMARINO

Carpenter: 29 días y 14 horas bajo el agua

La Jolla, California, 27. (Efe). Scott Carpenter, el astronauta convertido en acuanauta, ha salido a la superficie, con su equipo, después de conseguir una nueva marca de permanencia bajo el agua.

Su estancia en el laboratorio submarino experimental "Sealab 2" ha durado 29 días y 14 horas.

Por primera vez en el Mundo



A primeras horas de la tarde del domingo, llegó al Aeropuerto de Palma, un DC-7 con un extraño pasaje. Se trata de una aeronave de quince suecos atacados de poliomielitis los cuales vienen a pasar quince días en Mallorca, en busca del sol que les falta en su país.

Sobre este acontecimiento ANTONIO PIZA, en la página de «Pequeños Reportajes», les ofrece amplia información, con profusión de fotos de «JUANET». En la que ilustra estas líneas, uno de los enfermos es bajado del avión para ser trasladado al hotel donde se hospedarán.

Triunfo del «Mallorca» en Sevilla



El «Mallorca» se apuntó el primer triunfo de la temporada en campo contrario. Venció por 1-2 en el campo del «Betis». En la foto de «Europa-Press» aparece Martínez entrando en la meta del cuadro bético para recoger el balón después de haber marcado el primer gol.

En páginas deportivas crónica de nuestro enviado especial COCO MENESES, por gentileza de «VIAJES BARCELO», patrocinadora de todos los desplazamientos deportivos de «BALEARES».

India: situación explosiva

La tregua acordada no es efectiva en Lahore

Naciones Unidas, 27 (Efe). — Se ha advertido al Consejo de Seguridad que la tregua indo-pakistani ha dejado de tener efectividad cerca de Lahore y que la situación allí es explosiva.

U Thant, Secretario General de la ONU, hizo la advertencia en un informe enviado a los miembros del Consejo la pasada noche.

«En el sector de Lahore, en particular, el «alto el fuego» no se mantiene como el 26 de septiembre», dijo Thant.

Medios bien informados han indicado que era probable que se celebrase otra reunión del Consejo de Seguridad si la situación continuaba empeorando.

Thant citó la opinión de un observador de la ONU de que la India empezó a bombardear el sector de Lahore el pasado viernes y que contestaron con cierta intensidad de fuego por parte del lado pakistaní.

«Estoy experimentando grandes dificultades para mantener la tregua» (Continúa en séptima página)

Pomezia (Italia), 27. Desafiando la lluvia, Su Santidad el Papa Pablo VI ofició ayer por la tarde una misa para celebrar su 68 cumpleaños, entre los cánticos, las oraciones y las melodiosas frases de los violines de los gitanos de todo el mundo, que en peregrinación internacional han acudido a Pomezia para rendir un cariñoso homenaje al Santo Padre.

El programa especial que se había confeccionado para esta histórica visita del Papa al campamento gitano tuvo que ser sustituido con otros actos a causa del violento temporal que se desencadenó desde la mañana de ayer, domingo.

A PESAR DEL MAL TIEMPO

A pesar del viento y de la lluvia, el Santo Padre celebró el Santo Sacrificio, no en la plataforma de madera situada en el centro del campamento, sino en las escaleras del Seminario para capellanes castrenses.

Acto seguido, el Santo Padre entró en el edificio del Seminario y apareció en el balcón principal del primer piso para corresponder a las muestras de afecto de los peregrinos gitanos. El Cardenal Arri-

Sufrió una operación de siete horas



La actriz norteamericana Dorothy Malone, ganadora de un «oscar», por su intervención en «Escrito en el viento» se encuentra en estado grave en el hospital «Cedros del Líbano» en Hollywood. Sufrió una operación de siete horas. Sentía dolores vasculares en los pulmones y para salvar su vida hubo de pedirse urgentemente por la radio, la presencia de donadores de sangre, que pertenecieran a su grupo, realmente raro.

El Papa celebró una misa para los gitanos

Desafiando la lluvia, pasó el día de su cumpleaños en el campamento de Pomezia

S. S. dirigió un especial saludo a los gitanos españoles

Pomezia (Italia), 27. Desafiando la lluvia, Su Santidad el Papa Pablo VI ofició ayer por la tarde una misa para celebrar su 68 cumpleaños, entre los cánticos, las oraciones y las melodiosas frases de los violines de los gitanos de todo el mundo, que en peregrinación internacional han acudido a Pomezia para rendir un cariñoso homenaje al Santo Padre.

El programa especial que se había confeccionado para esta histórica visita del Papa al campamento gitano tuvo que ser sustituido con otros actos a causa del violento temporal que se desencadenó desde la mañana de ayer, domingo.

Padre en el balcón, agradeció a los gitanos españoles sus aclamaciones de «España por el Papa» y «feliz cumpleaños al Vicario de Cristo en la Tierra». Durante varios minutos las aclamaciones se sucedieron ensordecedoras: «Viva el Papa» era la frase más repetida. (Continúa en séptima página)

Cooperación científica internacional

ENTREVISTA DEL SECRETARIO DE LA O.C.D.E. Y EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

Madrid, 27. (Pyresa). El Ministro de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo recibió en su despacho oficial al Doctor Harris, Secretario General Adjunto de la OCDE, con objeto de discutir la problemática general de la cooperación científica internacional en el doble terreno de la investigación y de la formación de personal científico y técnico, materias ambas que constituyen preocupación primordial de la OCDE en estos momentos.

Asistieron a la entrevista el Comisario de Cooperación Científica Internacional, señor Pérez Alvarez-Ossorio, el Jefe Adjunto de la misión española en la OCDE señor Larroque y el señor Vallauré, Director de Organismos de Cooperación Económica, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

COSTA DE LOS PINOS

EUROTEL GOLF punta rotja

ponen a la venta su

ZONA COMERCIAL

locales dotados de toda clase de instalaciones, capaces para cualquier negocio

INFORMACION en nuestras oficinas de

PLAZA MAYOR, 45 teléfono 15363

Interferencias meteorológicas

Nuestros servicios de Teletipo, tanto de la Agencia Pyresa, como de la Agencia Efe, se vieron ayer noche afectados por constantes y numerosas interferencias meteorológicas, por lo que la información recibida, tanto internacional como nacional se vio muy afectada. Ello ha sido la causa de que en la edición de hoy no aparezcan las informaciones tan completas como habitualmente ofrecemos a nuestros lectores rogándoles disculpen esta falta completamente insuperable.

Invocación de Solís al Patrón de España

El fracaso de la Sra. White

(Viene de la página anterior)
chada del Obradoiro, donde debía tener lugar la Santa Misa, la cual hubo de celebrarse en la capilla mayor del Santuario Jacobeo.

El Ministro, acompañado de altas jerarquías sindicales se situó en la Capilla Mayor, donde se hallaba también el Gobernador Civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire, y los demás gobernadores civiles de Galicia, autoridades santiaguesas y representaciones. Después del rezo de las preces para ganar el Jubileo del Año Santo, el señor Solís se acercó al altar mayor y en presencia del Obispo Auxiliar de la Diócesis de Santiago, Doctor don Miguel Novoa Fuente, presentó la ofrenda de esta enfeevorada peregrinación y dió lectura de la siguiente sentida invocación:

Señor Santiago: A vuestros pies están las fuerzas españolas del Trabajo; Los hombres que labran la tierra y los que manejan las máquinas; los que dirigen las empresas y los que las sirven con sus iniciativas técnicas. Como en los siglos pasados —en que vuestro nombre fue el grito de la España que quería vivir, unida, próspera e independiente, llega hoy a vuestra presencia la España laboriosa representada por estas decenas de miles de hombres, que se afanan por la creación de un futuro mejor de justicia, riqueza y conviven- cia social.

A lo largo de 25 años, la Organización Sindical ha desarrollado un diálogo fecundo entre todos los sectores sociales del pueblo español. Las estructuras internas de nuestras organizaciones profesionales se han configurado, con las orientaciones desprendidas de esta cordial comunicación de opiniones y, a veces, de discrepancias. El espíritu que las anima, es el de hacer efectiva una vida española que traduzca los más vigorosos ideales nacionales, a la luz de una doctrina social católica, implícita en nuestra tradición y esclarecida y actualizada por los últimos Pontífices.

Nuestro empeño es grande y ambicioso, aunque tengamos conciencia de nuestras limitaciones humanas. Al volumen creciente de nuestra responsabilidad debe responder incesantemente el perfeccionamiento de nuestras estructuras, para que la paz social, que España disfruta excepcionalmente en nuestros días, sea siempre una paz basada en la justicia, en la atención a los valores que dignifican al hombre y en la pasión fervorosa por una Patria que debe ser espejo de sociedad cristiana. Esta realidad de una vida social pacificada y esperanzada fue la

ofrenda que no hace mucho os hizo nuestro Caudillo en nombre del pueblo español. La voluntad firme y valerosa de ensanchar la realidad alcanzada, es el presente y la petición que trae hoy a vuestros pies ese mismo pueblo español, abnegado y laborioso, que la Organización Sindical reúne en todas sus iniciativas y actividades.

Señor Santiago: Por los viejos caminos luminosos que transitó el cristianismo de Europa, en los siglos en que se forjaba la unidad y la plenitud de España, llega hoy a vuestra presencia la Organización Sindical, despierta siempre a la noción de su necesario perfeccionamiento y nunca satisfecha de la magnitud de su labor. Jamás ha sido digno comparecer ante el Patrón de España con una petición mediocre de conservar resultados: Siempre vinieron los cristianos a vuestro Sepulcro con la ambición ardorosa de conquistar metas más altas para la grandeza de España, para la justicia en el mundo, para la convivencia entre los hombres y para el servicio de Dios.

Esta voluntad que alienta en la Organización Sindical y en el corazón de todos los hombres del trabajo, es el presente que os traemos en este día, con la demanda de vuestra intercesión para que Dios Nuestro Señor nos ilumine a los dirigentes, a los afiliados, a las organizaciones profesionales, a los empresarios y a los trabajadores que se esfuerzan en hacer una España digna de vuestro patronazgo.

Os elevamos nuestras plegarias por nuestro Jefe de Estado, por nuestro Pontífice, por nuestros prelados, por la grandeza de la Patria, por nuestra Iglesia, por los hombres de trabajo de España representados por estas decenas de miles que llenan este templo y la Plaza del Obradoiro".

Recibid, Señor Santiago nuestra ofrenda y nuestra súplica, en vuestras santas manos que conocieron la rudeza del trabajo y la suavidad del sacerdocio, antes de abandonar gloriosamente los escuadrones de caballeros. Y pedid al Señor, por la fidelidad de España, la eficacia creciente y convincente de su Organización Sindical que aspira a ser un marco fecundo de convivencia española, de sana justicia, de verdadera paz.

Le contestó el Obispo Auxiliar de la Diócesis con una bellísima salutación al Ministro y a todos los trabajadores que, de una manera jublosa, habían acudido y llenaban hasta rebosar las naves de este templo. "Visitado por legiones de peregrinos a lo largo de este año Santo.

El Obispo dió lectura a un te-

legrama del Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, enviado desde Roma donde se encuentra, con motivo del Concilio Ecuménico "Vaticano II". En el mismo, el Cardenal transmitía la Bendición especial de Su Santidad Pablo VI para los trabajadores españoles que, en esta fecha memorable del año Santo se encontraban en Compostela para ganar el jubileo.

Siguió después el Prelado glorificando la extraordinaria importancia que tenía esta manifestación de fe, que significa la unidad espiritual de los trabajadores españoles en torno al Santo Patrón de España. A continuación, el Obispo impuso las Insignias de Hermanos Mayores de la Archicofradía del Apóstol Santiago al Reverendo Padre Villalobos Asesor Religioso Nacional de Sindicatos; al Secretario General de la Organización Sindical, señor Lamata, y a otras jerarquías.

Después de los actos de la Ofrenda, el P. Villalobos celebró ante el altar del Apóstol Santiago la Santa Misa, durante la cual varias corales, que se integraron en la Peregrinación, interpretaron el «Aleluya» y al «Amen» de Haendel, y el «Ave María» del Maestro Victoria. Asistió a la función religiosa el Ministro acompañado de las demás autoridades y personalidades. Terminado el acto, el señor Solís abrazó la imagen pétreo del Santo Apóstol.

HOMENAJE A SOLIS

Seguidamente se dirigió el Ministro al Palacio Municipal donde tuvo lugar el homenaje que la Ciudad de Santiago le tributó como testimonio de gratitud impercedera por los grandes beneficios de la gestión del señor Solís ha reportado a Santiago en el presente Año Santo. El alcalde de la ciudad, don Francisco Luis López Carballo, después de su discurso impuso al Ministro las Insignias de Hijo Adoptivo de Santiago y de Caballero de Compostela.

El señor Solís contestó al alcalde de Santiago con otro discurso en el que puso de relieve los vínculos que le unen con Galicia, recordando que fue durante tres años gobernador civil de Pontevedra, etapa de su vida que le bastó para comprender a Galicia y para amarla entrañablemente. Dijo que este nombramiento, como los que anteriormente le habí, otorgado la Ciudad de Pontevedra y Ben- tanzos, venía a aumentar el cariño y la dedicación que él sentía hacia la región gallega.

Terminó dedicando un emocionado canto a la Ciudad del Apó-

tol y poniendo de relieve la singular belleza que la ciudad presentaba en estos momentos con motivo de la Peregrinación de veinte mil trabajadores llega de todos los puntos de España.

A este homenaje asistieron el Obispo Auxiliar de la Diócesis y las autoridades de la región gallega que habían asistido a los actos de la Peregrinación, así como las autoridades de Santiago de Compostela.

La Corporación Municipal obsequió después con un banquete, al Ministro Secretario General del Movimiento, terminado el cual el señor Solís se dirigió al Aeropuerto nacional de Santiago para emprender viaje de regreso a Madrid.

TELEGRAMAS CRUZADOS

Santiago de Compostela 26. (Cifra).— Con motivo de la Peregrinación Sindical Española han sido cursados los siguiente telegramas:

«Eminentísimo señor Cardenal Arzobispo de Santiago. Roma. Nombre propio y en el de 20.000 peregrinos. Organización Sindical Española, agradecidos por su atención. Ante Sepulcro Apóstol hemos rezado por los deseos e intenciones de Su Eminencia. Rogando exprese Su Santidad emocionado agradecimiento. José Solís Ruiz. Delegado Nacional Sindicatos».

«Secretario Estado Su Santidad. Ciudad Vaticano. Veinte mil peregrinos Organización Sindical Española ante Sepulcro Apóstol Santiago recibieron profundamente emocionados Bendición Su Santidad. Prometiendo fidelidad Santo Padre y directrices sociales de la Iglesia». José Solís Ruiz.

Santiago de Compostela 26. (Cifra).— El Cardenal Quiroga Palacios ha enviado el siguiente telegrama al Delegado Nacional de Sindicatos: «Complázcame comunicarle Santo Padre otorgó implorada Bendición Peregrinación Sindicatos. Texto enviado Obispo Auxiliar. Salúdale Cardenal Quiroga».

Otro enviado al Obispo Auxiliar Santiago dice así:

«Recibo telegrama Vaticano dice: «Augusto Pontífice agradecimiento devotos sentimientos peregrinos Santiago Compostela de la Organización Sindical Española piden Altísimo cómelos devotos dones; otorgándoles implorada Bendición Apostólica, extensiva sus respectivas familias. Cardenal Cícognani, Abraños. Quiroga Palacios».

(Viene de la página anterior)
Nada menos que 1.700.000 turistas británicos vinieron a España el pasado año —continuó el Ministro— y nada de particular me cuesta que este año venga un 25 por ciento más, es buena muestra de que no se les trata mal en España.

En cuanto a la frontera con Gibraltar declaró el Ministro que todo lo que ha pasado es que España se ha decidido a poner fin a contrabando
DONDE LAS DAN LAS TOMAN

Dado insistir el corresponsal sobre el tema y las repercusiones que para el turismo pudiera tener, a lo que el señor Fraga contestó con una nota de advertencia: «En España no hay acuerdos antibrítánicos por el momento; pero España se ha convertido, en uno de los principales mercados británicos de Europa. Tan pronto como se haga patente que hay una cierta discriminación en el turismo británico quizá haya aquí alguien que muestre en otra cierta discriminación contra las importaciones británicas».

Con esta nota final se despidió Mister Blogg, no sin dejar de observar que la policía de uniforme lleva unos siniestros pantalones negros suspendidos del cinturón; cosa que no pudo por menos de recoger en letra impresa, quizá como algo singular que no ha observado en los demás países del mundo; quizá como algo singularísimo que nunca ha visto en el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Ignorancia de la que quizá también el abajo firmante podría sacarle. Pero eso también es otra cuestión.

GIBRALTAR: FUERTE CRISIS

TURISTICA

Londres, 27. (Del corresponsal de Efe Ceiso Collazo) — Los hoteles estaban solo a medio llenar en un magnífico mes de septiembre y uno de los mejores está a punto de quebrar. Ha habido una apreciable disminución de tráfico aéreo —para beneficio de la española Málaga— y el número de coches entrando en Gibraltar se ha reducido en un 95 por ciento. En vez del acostumbrado millón de coches extranjeros habrá solamente seiscientos mil en 1965. Y desde que se aplican los derechos de aduanas por las autoridades de la Línea, el gasto de los extranjeros en Gibraltar será probablemente cortado por la mitad. Las importaciones —y el depósito vive de ellas— bajarán de trece millones y medio de libras a ocho millones.

En tales términos describe la presente situación de Gibraltar el comentarista internacional del periódico «The Guardian» Mr. Terence Prittie, que aparentemente ha visitado recientemente la plaza y comprobado directamente sus presentes condiciones de existencia.

PENURIAS E ILUSIONES

El articulista se ocupa largamente de toda suerte de penurias pero, a propio tiempo, reflejando quizá las ambiciones un tanto ilusorias de la administración.

gibraltareña se extiende asimismo en describir sus sentimientos y los grandes planes de desarrollo económico turístico y urbano mediante los cuales se piensa lograr superar todas las dificultades.

Entre las «amenidades» con que cuentan, al parecer, según Mr. Prittie, los gibraltareños figuran los famosos monos de la roca, dos «colombias» simiescas de 30 y veinte monos cada una y que, en aras de la precisión de detalle, el eminente periodista dice «son mortales enemigas».

La solidaridad de los habitantes gibraltareños, tan pregonada y elogiada en los últimos meses, no se extiende al parecer a los monos. No vaya a ser que el ejemplo cunda también a los humanos que al paso que van las cosas, pudieran muy pronto encontrar más de un motivo para odiarse también los unos a los otros.

Ha fallecido Clara Bow

TENIA 60 AÑOS
Hollywood, 27 (Efe). — Clara Bow, la campesina de las películas mudas, ha fallecido hoy a la edad de 60 años.

Ha sido enterrada en el monumento del Forest Lawn Park, situado cerca de su casa en la cercana localidad de Culver City.

Academia Cots

Comercio - Idiomas - Cultura General

- | | | | |
|------------------|-------------------------|----------------------|----------|
| Reforma de letra | Mecanografía | Cálculo | Francés |
| Ortografía | Teiquigrafía | Contabilidad | Inglés |
| Redacción | Estenotipia | Banca | Alemán |
| Correspondencia | Clasificación y Archivo | Jefe de Contabilidad | Italiano |

METODOS MODERNOS DE ORGANIZACION

Manejando las máquinas de oficina más modernas

ESCUELA DE SECRETARIAS

LA PROFESION DE MAS FCKVENIR PARA LA MUJER

NUESTROS DIPLOMAS - DE VALOR INTERNACIONAL - GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS

San Felio, n.º 7 Tel. 12567 Abierto de 9 mañana a 10 noche

CCIONES FIJAS

Tertulia en la PLAZA MAYOR



LLUVIA

—Ayer, desde el Castillo de Bellver, presencié un espectáculo inolvidable.

—¿Estuvieron bien los "Aires de Montanya"?

—Los "Aires de Montanya" siempre están bien. Estuvieron muy buenos los "Tambors de la Sala", que redoblaron con gran energía a la entrada del Alcalde de Luisville y acompañantes en el Castillo. También estuvieron colosales los tres caballeros de la Policía Montada, de gran gala, que, lanza en mano, daban guardia de honor ante el rastro de la barbacana. (Las damas norteamericanas se sentían la sensación de que se hallaban viviendo un cuento de hadas). Pero, la que estuvo extraordinaria fue la puesta de sol. ¡Qué bien lo hizo! Aunque el cielo estaba amueblado con grandes nubes, la atmósfera era nítida, transparente, hasta tal punto que se veía la silueta de Cabrera perfectamente recortada sobre el horizonte. La sierra parecía muy cercana y los verdes del pinar, así como el azul del cielo (que podía verse en los espacios que dejaban libres las bellísimas nubes) eran de una vivacidad inverosímil. Parecían sacados de una buena fotografía en color. Allí en la terraza del castillo, estuve contemplando el crepúsculo hasta que se encendieron las terceras luces de la ciudad.

—¿Cuáles son esas terceras luces?

—Son las que se encienden tras algunas ventanitas de las casas. Estas ventanitas iluminadas, cuando todavía no es de noche, tienen para mí una sugerencia especial. Gelabert, el pintor, tiene un cuadro con una ventana iluminada de la Casa del "Marqués de la Torre, que vale por toda su obra de gran artista. Se trata de un crepúsculo visto desde el Baluarte de Ferrard. ¡Qué maravilla!

—Estás muy literario.

—Me gusta hacer literatura meteorológica.

—Sigue.

—Luego, de Poniente, se acercaron unas nubes de un gris plomo, oscuras y amenazadoras, y se puso a llover.

—¿Y los americanos?

—Los americanos estaban en aquel momento bebiendo el vino español (cocas-colas, pepsis, etc.), guarecidos bajo la galería que construyó el genial Jaime Salvá.

—¿Aquel mestre de Lluçmanor?

—El mismo.

CANONES

—Ya puestos en plan de restauración, creo que al Castillo le deberían poner unos cañones de bronce asomados a las troneras de las baterías del recinto exterior.

—No serán fáciles de encontrar.

—Bellver "ha ganado mucho"

cho" y, por lo tanto, tiene mucho dinero y con dinero... POSTE

—Hay que quitar el poste y el tendido eléctrico que está a pocos metros del foso. Aquello es horroroso. Hay que entrar la línea.

—También deberían entubar los hilos de la instalación que "figura" clavada en las vigas del pórtico del patio. El día menos pensado se producirá un cortacircuito y tendremos un incendio.

JAMES

—A mí lo que me gustaría es, parecerme mucho, mucho a James Bond.

—Le han llamado "matón de derechas".

—Todo lo que tú quieras. Pero, amigo... qué vidorra se pega el tal James Bond!

—Yo creía que a ti, a estas alturas, las únicas películas que te gustaban eran las del Oeste.

—Pero las de James Bond las han desbancado ampliamente. Más tiros, más bofetadas, mucho más confort... ¡Y qué señoras! Las señoritas del Oeste suelen ser bastante feuchas y tontitas, las pobres. Las de James Bond son unas rubias colosales que hasta pilotan aeroplanos. Además, este Goldfinger es un gordo simpatísimo. ¡Qué malo más bueno!

—¿Es un roig de mal pell!

—A mí me inspira verdadera simpatía: bonachón, educado, irónico e inocente en el fondo porque presume de diabólico y todavía no se ha dado cuenta de que James Bond se le escapará siempre. Además, siendo tan gordo sabe salir por la ventanilla de un avión.

—Fue succionado por la diferencia de presión.

—Sea como sea, es un tipo formidable y digno oponente de este coloso de James Bond. ¡Cómo me gustaría parecerme a él!

—¿A Goldfinger?

—No, burro. Al guapísimo James Bond, que, además, es más bueno que el pan.

MISS NORUEGA

—Ayer asistí a una cena para elegir la "miss" de Perico Serra.

—No te entiendo.

—Sí, hombre. Esa "Miss Bikini" que se ha sacado de la

manga nuestro querido y admirado Director del "Majorca Daily Bulletin". Ayer por la noche formé parte del Jurado y voté a ojos cerrados por la noruega más original y más guapa del mundo. ¡Si vieras con qué gracia se comía un bocadillo de queso de S'Avall con arenques del fiordo!

—¿Votaste a ojos cerrados? No me lo explíco.

—Es un decir. Se trata de una morena, morena, morena, con ojos grises, grises, grises. Es guapísima, alta, cimbreña, elástica y simpática. Ya verás lo que de ella dice Cojuelo. Apostaría que de su pelo de gitana dirá algo así como "endrina la su color".

Ya verás... —Cojuelo es otro viejo pocho, como tú...

—¿Pochos nosotros? ¡Es teu betzol!

—¡¡¡Maaaaale tú!!!

GAFIM

díganos Vd. algo

Don Cristóbal Borrás Rexach

Los trabajos de investigación sobre los textos clásicos alusivos a Mallorca han hecho que don Cristóbal Borrás Rexach sea considerado, pese a su juventud, como un verdadero especialista en la materia. El contesta así, las preguntas del cuestionario Proust.

—¿Cuál es el principal rasgo de su carácter?

—Ser poco comunicativo.

—¿Cuál es la cualidad que desea en un hombre?

—Inteligencia, decisión, confianza en sí mismo.

—¿Y en una mujer?

—Capacidad de participación en la tarea del hombre.

—¿Cuál es su principal defecto?

—La inconstancia.

—¿Cuál es su ocupación favorita?

—Leer estudiar... lo que me interesa, pasear por el campo.

—¿Cuál sería su mayor desgracia?

—Que mi espíritu no supiera sobreponerse a las dificultades que se le presentaran.

—¿Qué desearía ser?

—Totalmente libre, para hacer lo que me interesara.

—¿Dónde desearía vivir?

—Mallorca, Menorca, Ibiza.

—¿Qué color prefiere?

—Cualquiera con tal de que entone con los que le rodeen.

—¿Y qué flor?

—Las del campo, sin discusión.

—¿Y qué pájaro?

—La gaviota, la golondrina.

—¿Cuáles son sus autores preferidos en prosa?

—Táctic, Salustio, Kazantzakis, S. Exuperio, Hemingway, Camus, Unamuno, Cela.

—¿Y sus poetas?

—Ildia y Odisea, Esquilo, y Sóclofes, Virgilio y Horacio, el Cantar del Mio Cid, A. Machado, García Lorca, M. Hernández.

—¿Y sus compositores?

—Vivaldi, Bach, Brahms, Beethoven, Rachmaninoff, Smetana, también Chopin.

—¿Y sus pintores?

—Los de Altamira, los del Románico del Pirineo Catalán, los primitivo italianos y flamencos, Grec, Botticelli, Piero Della Francesca, Goya, Van Gogh, Cezanne, Picasso. Y de los "nuestros", Cook, Cittadini, Gelabert, Anglada Camarasa.

—¿Cuáles son sus héroes de la vida real?

—Los de todos los días: el trabajador y su mujer.

—¿Cuál es su nombre favorito?

—El mío, pero en mallorquín.

—¿Qué detesta más que nada?

—En lo personal: la rutina; en lo social: la injusticia.

—¿Qué hecho militar admira más?

—El paso de los Alpes por Aníbal.

—¿Qué reforma admira más?

—El Cristianismo.

—¿Cómo le gustaría morir?

—En gracia de Dios y serenamente.

—¿Cuál es el estado presente de su espíritu?

—De expectación.

—¿Qué hechos le inspiran más indulgencia?

—Los que se emprendieron con buena intención y luego salieron mal.



—¿Cuál es su lema?

—«Carpe diem», aprovecha los días al máximo para vivir auténticamente.

Y ahora, además de las preguntas del cuestionario Proust, ¿qué es lo que le gusta menos de Palma?

—La falta de luz, la falta de una ordenación urbanística consecutiva y con capacidad de atajar los abusos arquitectónicos de toda índole que se cometen cada día.

—¿Qué reforma urbana acometería con más urgencia?

—Enlaces entre las carreteras radiales para intentar aliviar el tránsito rodado por el centro.

—¿Le falta a Palma?

—Escuelas, civismo y auténtico amor a la ciudad por parte de muchos que se autodenominan buenos ciudadanos.

—¿Cómo ve el nivel cultural de la ciudad?

—Con la escasez de medios que hay, creo que es francamente bueno.

—¿Y el artístico?

—Tampoco lo ve mal del todo. Sin embargo, hay un desnivel muy acusado entre las diferentes Artes, pintura y música, por ejemplo.

—¿Qué personaje fallecido mallorquín, admira más?

—Los honderos baleares, en general, como conjunto.

—¿Y el que ir detesta?

—Los que nos estropearon la isla, si bien, quisiera pensar que no teníamos nada de mallorquines.

M.

Todo el mundo está en lucha contra la tuberculosis. España trata de estar a la altura de las demás naciones y para ello debe hacer desaparecer la enfermedad.



EL CUENTO DE LA LUCECITA VERDE

Ahora, que por todo el haz de Mallorca se trazan vías de comunicación, se hacen pueblos que llamamos urbanizaciones a costa de talas en nuestra vegetación —aquella Mallorca aboscada de cuando plantamos en ella nuestro cristianismo!— se levantan edificios presupuestados en cientos de millones de pesetas, se borran las trochas y veredas de los caminos, que solamente a pie o a uña de casco de acemila era posible transitarlos... me acuerdo de aquel cuento que me contara mi abuela, titulado «El llumana-ret vert» —la lucecita verde—, que hacía referencia a dos niños perdidos en el bosque, niño y niña que apretaban entre sus cuerpos abrazados el miedo a los trasgos y al silbo y los vuelos de las aves nocturnas. «Camina, caminarás...»

La niña, más previsora que su hermano, al verse perdida en el bosque, con solo la luz verde de la esperanza en lontananza, fué desmigando el pan de su merienda para encontrar, si fuera necesario, por lo menos un tramo del camino en su regreso. Y en eso que el «llumanaret vert» de allende el bosque deja de brillar y se apaga, como una esperanza muerta. Y al querer los niños retornar por el mismo camino se van quejando con llanto de que las alimañas de la noche se hayan comido las migajas de su pan.

El «llumanaret vert» es el símbolo de la felicidad a que aspiramos todos. Las migajas de pan son nuestras obras, que vamos dejando en el camino. Las alimañas de la noche son quienes se las comen, sin reparar en su humildad de ser migajas. Y el extravío en el bosque de nuestra ciudad moderna tiene lugar pese a los guñños de las luces intermitentes, que porque no representan, ni esperanza siquiera, no se apagan nunca.

Hasta este Banco llegan hombres y mujeres, que en su desamparo y extravío nos parecen ser los dos niños del cuento de «la lucecita verde». A veces, sin poderlo remediar, creemos sorprender en el egoísmo insaciable de los ricos las alimañas ciudadanas que no reparan en comer sus migajas de pan.

¡Es tan corta la legión de hombres que miran a la justicia distributiva! Van resultando tan caras, en nuestros tiempos de setas a cuatrocientas pesetas el kilo —esos hongos que se apoyan en un piecicito y se ocultan bajo las matas del campo— las migajas de pan que se come el pobre!

Cuidado con ese juego de los ricos de ambición, de dinero o de crédito, de ir izando banderas en los remates de los grandes edificios cuyos pisos acuden a unidad de millón. Cuidado que por cada piso vendido se le apague a un miserable caído en desesperación «la lucecita verde» de nuestro bosque. Tal vez para que se les note su presencia se ven deambular por el mundo jóvenes desarraigados, «hijos de la nada», que en el doblez pernero de sus pantalones, «Lois» se han cosido cascabeles.

Porque los conoce y porque es su misión la de desterrar las humanas yacidas, este Diablo Cojuelo sabe de las luces verdes de la esperanza que se apagan todos los días en el camino andariego de las pobres gentes. Y por esto pide más y más todos los días, a conciencia de que ese alardizado en el corazón del rico, cuyo «carterograma» acusa una deformación egoísta, hará brotar, para su propio interés y en bien de los pobres, la fuente de su generosidad.

Que la diatriba de este cuento que os he contado es tan antigua como las que se contienen en amarillentas hojas de Dostoyesky?

Bien, pero más antigua todavía es la parábola de Dios del rico y el camello y su amantísima afirmación de que lo que a un pobre se le da es como si a El se le diese.

Entregadas anteayer QUINIENTAS pesetas a nuestro cuentacorrentista José Pu-jante Garzón

Y ahora estos dos casos que someto a vuestro amor de caridad:

Maximiliana Pareja, recomendada de nuestra buena amiga doña Emilia Villalonga de Clar, está casada con Antonio Durán, que sufre prisión de arresto por causa leve. Tiene cinco hijos de 8, 6, 3, 2 años y el benjamín de solo un mes de edad, en extrema miseria.

Juan García López, padre de cuatro niños: dos en Caubet, con su madre enferma, otro en el Preventorio Infantil y al cuarto lo tiene consigo, ayudándole una v-cina. El Juan García padece úlcera de estómago.

En remedio de estos dos casos y para darle tiempo a vuestra generosidad he citado a ambos para el próximo jueves.

Y ahora mismo acabamos de recibir, de M. P., SEISCIENTAS pesetas.

COSAS DE «CALAFAT»



NOTICIAS ATRASADAS

—Díjen que un Pini ha fixat pel Mallorca!

—Si que vas ben enrrera d'osques! Et deus haver enterat per sa pccmsa de sa sala d'espera d'un metge!

(—Díjen que Pini ha fichado por el Mallorca!

—Si que vas atrasado de noticias! ¡Debes haberte enterado por la prensa de la sala de espera de un médico!

Couture **Gaby** presentará su nueva colección en los Desfiles de Modas que serán:

MIÉRCOLES, día 29 de Septiembre en la Sala de Fiestas del HOTEL DE MAR (Illetes), a las 6'30 de la tarde

JUEVES y VIERNES, 30 de Septiembre y 1 de Octubre, en el HOTEL FENIX a las 6'30 de la tarde

Reservas: HOTEL DE MAR (Tel. 31846 7-8)
HOTEL FENIX (Tel. 32444)
GABY COUTURE (Tel. 16826)
SALON: JOVELLANOS, 6-8

Cultura General

HUERTOS, 36 Pral.
(JUNTO VIA ROMA)
TELEF. 32092 (PROVISIONAL)
ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

A. Marín

(EX-DIRECTOR ACADEMIA COTS)
CONTABILIDAD
TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA
IDIOMAS

Baleare
 Redacción y Dirección
 Paseo de Mallorca s/n
 Administración
 calle Panis n.º 7
 Apartado de correos 2
 Teléfonos
 Redacción: 35946
 Administración: 1745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy
 8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9:40: La hoja del almanaque; 9:45: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11:30: La bruja; 12: Angelus; 12:05: El diablillo de la caridad; 12:15: Antorcha; 12:30: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Así va la liga; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:25: Otoño y humo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: Sobre una mentira; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus 18:05 Caravana de éxitos; 18:30: Radionudo; 19: La hora de María; 19:30: La ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20:20: Mensaje de amistad; 20:30: España social; 20:45: Trayler

de última hora; 21: Ronda española; 21:35: ¿Dónde nos encontramos? 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Teatro en el estudio; 23:00: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA
 1.45 Kcs
 Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música despertar; 7:20: Emisión "Adventum regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9:59: Galería breve; 10: La música alegra el trabajo; 10:50: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds., amigos; 12:30: La quiniela Persan; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:20: Galería de curiosidades; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microrumbo; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Galería breve; 16: Historia de una cupletista; 16:30: La orquídea; 16:59: Galería breve; 17: El hombre de aquel día; 17:30: El coche núm. 13; 16:59: Galería breve; 18: Diana Tu-tú; 18:15: De corazón a corazón; 18:30: La casa de los Dalton; 19: El rencor; 19:30: Ritmos al anochecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:26: Intermedio musical; 20:30

agenda

Señora Paduana; 21: Teatro de los Quintero; 21:15: Operación Plus Ultra; 21:30: France Gall; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Minutos con las estrellas; 22:30: Melodías inolvidables; 23: Desde la Quinta Avenida; 23:15: Los veinte mejores y Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR
 1.34 Kcs 223 1/2 m.
 Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del Mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de Revistas; 11:30: Tres amigos; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Intermedio con Franck Pourcel; 12:30: Radiolusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Ecos d'en Figure; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Noticias Expres; 15:30: Noticias Pepsi; 15:45: Cita de orquestas; 16: Clásicos para todos; 16:40: La hora de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Música de nuestros días; 18:30: Claroscuro musical; 19: España social; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20:

Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Orquesta de ayer; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Micrófono abierto; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avances; 2:05: El mundo en que vivimos; 2:20: Sonría por favor; 2:50: En antena; 3:00: Telediarlo; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Las enfermeras.

OMEGA GREGORY

Joyero

CULTURAL

6.45: Carta de ajuste; 7:00: Presentación, avances e información cultural; 7:05: Por tierra, mar y aire; 7:30: Inglés para todos; 7:45: Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8.00: Hombres del Oeste;

8,30: Aventura; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Tengo un libro en las manos; 9,30: La familia por dentro; 9,45: Telediarlo; 10: Avance de programas; 10,03: Barbara Stanwyck; 12,00: Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable. Chubascos dispersos. Viento racheado de Oeste, girando al Noroeste. Marejada. Baja de la temperatura.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 23,5 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 16 grados a las 5,40 horas de ayer. Humedad relativa: 97 por 100. Insolación: 6 horas. Lluvia: 2,8 litros por m2, a las 7 horas de ayer.

FARMACIAS DE TURNO

(De y mañana a 10 noche)
 (o) Aguiló Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel 30439; Bauzá, Miguel Marqués 74 Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel Antonio Marqués M., 76 Tel 51277; (o) Miró, Colón, 18 Tel 11368; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 12041 Reinés San Miguel, 37 Tel.

11972; Sampol, Plaza Pedro Garau 37 Tel. 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174 Tel. 51636; (o) Seguí, Salas, 1 Tel. 21788; Viader, Arag. 772 (Son Ametler) Tel. 15880; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams) Tel. 31825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana Castañer — Plaza Pío XII, 11. Teléfono: 11534.

Abiertas hasta las 12 de la noche Massanet, Camino Vec. Génova, 135 (San Agustín) Planas Lliteras, Honderos, 78 (o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma —Excepto Suburbios— Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.O. B. (Son Dureta). Teléfonos: 30946, 30947, 30948.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS

Del Colegio Oficial de Médicos Servicio Permanente Vía Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

553



EL PUERTO

Entraron cinco unidades de la Armada belga

Durante su estancia en la isla filmarán una película en color que será exhibida en todas las salas cinematográficas de Bélgica

Tanto el domingo como el lunes, han vuelto a ser, en lo que a entradas de buques comerciales se refiere, dos días parcos.

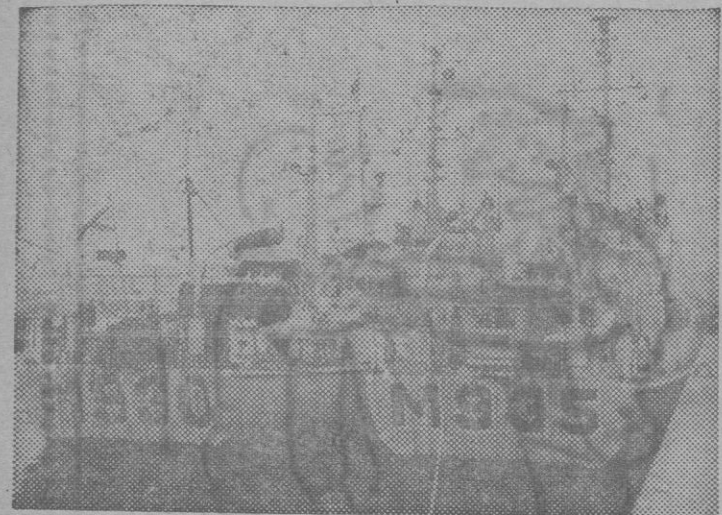
El domingo en su serie de acostumbrados cruceros de verano, entró el trasatlántico de bandera italiana "Anna C" de la Compañía Costa, que por espacio de unas horas estuvo amarrado en las cercanías de la Estación Marítima estancia que aprovecharon los pasajeros para realizar una serie de excursiones por distintos puntos de la isla.

El mismo día, llegaron también los correos franceses «Villa de Marsella», «Katoruan» desde Argel; los dos con pasaje y carga general.

Ayer lunes escalaron dos trasatlánticos, el español «Cabo San Roque» que entró con pasaje en viaje de placer, y el griego «Electra», en cruceros programados, también con turistas.

ENTRADAS

El domingo amarraron, los siguientes buques: «Ciudad de Palma», procedente de Alicante, con pasaje y cincuen-



Dos de los dragaminays belgas, llegados ayer a nuestro puerto. (Foto «Juanet».)

ta y nueve toneladas de carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y ochenta toneladas de carga general. «Cabo Pinar», desde San Carlos, con doscientas sesenta toneladas de trigo. «Ciudad de Pamplona», desde la Ciudad Condal, con pasaje y carga general. «Anna C» italiano, llegado desde Barcelona con turistas en viaje de placer. «Villa de Marsella», francés, desde Marsella con pasaje y carga general. «Platanero», desde Valencia, con ciento tres toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Katoruan», francés, llegado desde Argel, con pasaje y carga general.

Ayer lunes, lo hicieron: «Cala Galera», desde Alicante, con doscientas seis toneladas de carga general. «Cala Madrona» desde Valencia, con doscientas cuarenta y seis toneladas de carga general. «Veiguela», de Málaga, con ciento cincuenta y cinco toneladas de carga general. «Rio Samo», desde Barcelona, con setenta y cuatro toneladas de carga general. «Cabo San Roque» desde Barcelona, con pasaje en viaje turístico. «Electra» griego, con turistas en viaje de placer. «Chiqui», desde Málaga, con doscientas treinta toneladas de carga general. «Puente Ceso», desde Barcelona, con setenta y siete toneladas de carga general. «Cala Ger» desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y carga general.

Como ya habíamos anunciado, se espera hoy la entrada del buque de bandera italiana «Tritón Maris», que procedente de Novoross-

PERDIDO

EN LA PLAZA DE TOROS, EL PASADO DOMINGO, CARTERITA PLASTICO CONTENIENDO DOS ACCIONES DICHA PLAZA NO PUDIENDOLAS UTILIZAR MAS QUE EL PROPIETARIO GRATIFICARE DEVOLUCION EN:

VIAJES URBIS

Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 48 - Teléf. 24541.

sis», transport, un importante cargamento de cemento de aquel país. La entrada del «Tritón Maris», está prevista para las 15 horas, amarrando como es habitual en esta clase de cementeros, en el Dique del Oeste; en donde será desembarcado el cargamento.

TOROS PAR. EL SABADO

A bordo del correo de la Trasmediterránea, «Ciudad de Pamplona» que llegó el domingo a nuestra ciudad, se transportaron los seis toros, que serán lidiados en la Corrida de la Prensa, del próximo sábado.

ESCUADRILLA DE DRAGAMINAS BELGAS

Ayer por la mañana amarraron en el muelle de San Carlos, una flotilla de dragaminas de la Armada belga. Componen el grupo cuatro dragaminas de las casas Costeros y Oceanicos, y un buque auxiliar. Sus nombres son «Veurne» M 935, buque insignia, «Rochefort», «Heisa», «Bas ogne», y «Gerlache», buque auxiliar.

Los dragaminas, unos han sido construidos en los Estados Unidos, y otros en Bélgica, bajo patente americana.

Con la intención de formular unas preguntas para nuestros lectores, acudimos ayer por la tarde, en compañía de «Juanet», al buque insignia, en donde con toda amabilidad se nos atendió.

MANIOBRAS NAVALES

El Consol de Bélgica en Mallorca, nos presentó al Comandante Jefe de la Escuadrilla, el comandante Poulet, hombre joven y en extremo amable.

—A modo de introducción preguntamos al comandante Poulet, cual es el motivo de la visita de estos buques a Palma.

—Venimos en ruta hacia Cagliari, en donde hemos de participar en unas maniobras navales de la NATO, en colaboración con buques de tres países: Inglaterra, Italia y Bélgica.

—¿Nos podría ampliar más detalles de estas maniobras conjuntas?

—Pues las maniobras tendrán una duración de unas dos semanas, y en ellas tendrán un lugar preferente los dragaminas, que realizarán una labor de rastreo por unos sectores que se suponen están minados.

—¿Recuerda usted si en alguna ocasión han tomado parte en maniobras, buques belgas y españoles?

—Creo que no hemos tenido contactos de esta índole.

—Entonces no puede usted opinar sobre la Marina de Guerra española...

—Le diré que bajo el aspecto humano —el único que conozco— los marinos españoles son extraordinarios, corteses y muy educados.

El Comandante Poulet, conocía ya Mallorca, pues había venido en otra ocasión en que por cierto lucía un hermoso sol...

PARA FILMAR UNA PELICULA

Nos decía el Comandante Poulet, que aprovechando su estancia en la isla ha llegado un equipo cinematográfico de la Armada, para realizar un documental en color sobre la vida de los marinos en tierra y en el mar.

—Comenzaremos a trabajar cuando el tiempo se muestre más propicio, ya que en las actuales condiciones climatológicas, desluciría el resultado.

La cinta, toda ella en color, tendrá una duración de unos quince minutos.

—¿Dónde será exhibida la misma?

—Le puedo asegurar que en todas las salas cinematográficas del país. Se proyectará antes de la película este documental.

—¿Con anterioridad se habían realizado esta clase de filmaciones en algún país extranjero?

—No: es esta la primera vez que las cámaras salen de nuestro país, y esperamos que será un éxito total.

—A propósito, le ruego haga constar en nombre de todos los oficiales de los buques, nuestro más sincero agradecimiento a todas las autoridades de la isla, ya que hasta el momento no hemos recibido más que atenciones por parte de todos ellos.

Por nuestra parte, seguiremos con el diálogo, dado que la charla con el Comandante Poulet, es del todo gratificante e interesante; más dado las dimensiones de la sección, nos vemos muy a disgusto; a poner punto final.

No nos queda más que desear a los marinos belgas una feliz estancia entre nosotros y que el sol —ese tan cacareado reclamo turístico— una vez más se comporte correctamente.

LOS BUQUES PUEDEN SER VISITADOS

Como despedida, se nos dijo, que todos los buques podrán ser visitados por el público que lo desee. Para entrar en los mismos no es necesario ningún requisito.

Los días de visita serán hoy y mañana desde las tres de la tarde hasta las cinco.

Esperamos, nos dijo el Comandante Poulet —que venga mucha gente pues deseamos de todo corazón estrechar los lazos de unión entre nuestros dos pueblos que tantas cosas tienen en común.

ESTADIO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

TARRACO - Avda. Jaime III, 126

MUEBLES OBJETOS DECORACION LIQUIDACION TOTAL

por traslado de local

Solamente hasta el 30 de Septiembre

Teléf. 21864 - 13709

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA, Fernando 34
 Delegación provincial de Baleares
 Plaza Cort, 19, 1.º - Palma.

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:

Primer premio, núm. 11.691

Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nomin (Serie: 10' 5 15/20 20/20): 4 últimas cifras del 1er premio 1.691 Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 16/20 x 15/25): 3 últimas cifras del 1er premio 691

A FUNCIONARIO

ofrecemos actividad compatible con su profesión. Posibilidad de conseguir elevado nivel social.

Escribir a c/. Mallorca, 41 de Barcelona-15- — Ref. 147.

PEUGEOT



SIEMPRE DISPUESTO A RODAR SEGURIDAD TOTAL EN CIUDAD Y CARRETERAS UN MOTOR DE ROBUSTEZ LEGENDARIA

DISTRIBUIDOR: comercial ALBONS

General Ricardo Ortega, 11 Tel. 21742 (3 líneas)

INFORMACION LOCAL

Religiosas

PROQUIA DE SAN MIGUEL. Festividad de su Titular. Hoy a celebrar los días 28 y 29 de septiembre:

Mañana 28: A las 16.30. Exposición de adoración ante el Santísimo. A las 20.30. Celebrará y predicará en la Sta. Misa el Rvdo. P. Guardián de los PP. Capuchinos. Mañana 29: Festividad de San Miguel Arcángel:

Por la mañana: turnos de misas por la tarde: A las 16.30. Exposición y oración por las necesidades de la Parroquia y Concilio a las 20.30. Sto. Rosario, Te Deum y reserva de S.D.M.

A las 20.30: Misa concelebrada por los Rvdos. P. Guardián de Capuchinos, P. Comendador de La Merced, P. Prebósito de San Felipe Neri, P. Superior de La Misión y Párroco de San Miguel.

CULTOS PARA MAÑANA San Miguel Arcángel. **ARENATA HORAS**

Concluyen en S. Miguel a S. Miguel Arcángel Fiesta en honor al Titular. Fiesta principal. Turnos de misas por la mañana y tarde a las 4.30. Exposición y oración por las necesidades de la Parroquia y Concilio a las 8.30. Sto. Rosario y Te Deum y reserva de S.D.M. A las 8.30. Misa concelebrada por los Rvdos.

P. Guardián de los Capuchinos, P. Comendador de la Merced, P. Prebósito de S. Felipe Neri, P. Superior de La Misión y P. Superior de S. Miguel. Continúa en S. Jerónimo que RR. de este Monasterio dedi-

INTERUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

MANACOR — Viernes 1 octubre de 8 a 13 horas: Estaciones transformadoras Puerto Abellanet, Herito Riera, San Lluís, Es Figueral.

SAN JUAN — Viernes 1 octubre de 8 a 13 horas: Todo el pueblo. **MANACOR** — Sábado 2 octubre de 7 a 8 horas: Estaciones transformadoras Central, Huerto Coque, Baix d's Cos.

Sábado 2 octubre de 7 a 15 horas: Estación transformadora Fábrica. **CAPDEPERA Y CALA RATJADA** — Sábado 2 octubre de 8 a 13.30 horas: La totalidad de dichos pueblos.

can a su Padre y Fundador S. Jerónimo. Exposición del Santísimo a las 4 y media de la tarde. A las 7 solemnes Vísperas por la Rda. Comunidad. A las 7 y media. Rosario, Ejercicio Misa vespertina, sermón por el Rvdo. don Guillermo Pams V. de Santa Teresita del Niño Jesús y reserva de S.D.M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En la B de S. Francisco a las 7 y cuarto continuación de la solemne Novena en honor al Titular. A las 7 y cuarto rezo de la Corona y Novena. A las 7 y cuarto y cinco. Misa vespertina con sermón.

En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Sanctus Christia». **VISITA ETC.**

A la Virgen de Bellver en Montesión.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Calendario recogida mes de Octubre

Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, avena, maíz, sorgo y otros productos girasol de su cosecha, permanecerán abiertos durante el próximo mes de octubre los días que a continuación se detallan:

Palma: 1 al 9, 13 al 16, 20 al 23, 27 al 30.
Santa María: 11, 18 y 19, 25 y 26.
Inca: 1 y 2, 9 al 16, 23, 29 y 30.
La Puebla: 4 al 6, 18 al 20, 25 y 26.

Pollensa: 7 y 8, 21 y 22, 27 y 28.
Manacor: 1 y 2, 8 y 9, 11 al 16, 22 y 23, 29 y 30.
Petra: 4 y 5, 18 y 19, 25 y 26.
Felanitx: 6 y 7, 20 y 21, 27 y 28.
Sineu: 1 y 2, 8 y 9, 11 al 16, 22 y 23, 29 y 30.

Montuiri: 4 y 5, 18 y 19, 25 y 26.
Santa Margarita: 6 y 7, 20 y 21, 27 y 28.
Lluchmayor: 1 y 2, 8 y 9, 11 al 16, 18 y 19, 22 y 23, 29 y 30.

Campos: 4 y 5, 25 y 26.
Santanyi: 6 y 7, 27 y 28.
Ibiza: 20 y 21 (salida el 19 y regreso el 22).
Mahón: 1 y 2, 8 y 9, 11, 15 y 16, 29 y 30.

Mercadal: 6 y 7, 20 y 21, 25 y 26.
Ciudadela: 13 y 14, 22 y 23, 27 y 28.
Ferreries: 4 y 5, 18 y 19.
El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.

LABORATORIO FARMACEUTICO NECESITA REPRESENTANTE

para la capital y su zona. Excelentes condiciones. Escribir indicando «Curriculum vitae» al nº 935 de CID S. A. Publicidad. Vía Layetana 33, 5º BARCELONA

Cronica de Sociedad

Enlace Bonastre Besné

El pasado día 24 en la Capilla del Monasterio de Nuestra Señora de Lluch, contrajeron matrimonio, la señorita María Dolores Besné Tejada y don Jaime Bonastre Sanmartí.

La novia entró en el templo del brazo de su tío don Vicente Tejada Morey y que fue su padrino, siendo madrina del novio la señorita María Josefina Tejada. Actuaron como testigos don Juan Coll y don Jesús Jurado por parte de la novia, y don Miguel Salvá y don Miguel Montserrat por parte del novio.

Efectuado el enlace se celebró una comida íntima en un típico celler de Inca, saliendo después, los novios en avión para Barcelona, desde donde seguirán viaje hacia San Sebastián y diversas provincias de la península.

Deseamos a los recién casados una inacabable luna de miel.

Bautizo

En los Sagrados Corazones

Moda masculina en el Hotel Fénix

FUERON PRESENTADOS LOS PRODUCTOS «TERVILGR»

Ayer por la tarde, en el suntuoso marco del Hotel Fénix, se celebró un acto social que transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y simpatía. Nuestro buen amigo don José Vicente Sevilla, Jefe de Promoción de Ventas de la acreditada firma «Tervilgr» ofreció un cóctel a la Prensa y a las más prestigiosas firmas comerciales de la ciudad, en el ramo de camisería para caballero.

La reunión tuvo por objeto la presentación de las últimas creaciones de la Casa y por ella tuvimos ocasión de apreciar la alta calidad de los productos avalados con la marca «Tervilgr».

Con la gentileza que le distingue, hizo los honores el señor Vicente Sevilla, cuya amabilidad y simpatía fueron factores decisivos que animaron la reunión hasta hora bien avanzada de la noche.

(Hostalets), y de manos del Rvdo. don Pedro Amorós Bestard, recibió las aguas bautismales la hija de los esposos don Miguel Pascual y doña Josefa Prats, a la que se impuso el nombre de Antonia. Apadrinaron a la nueva cristiana don José Martí y su tía doña Margarita Pascual.

DELEGACION DEL MINISTERIO DE COMERCIO

Concursos en el extranjero para compra de productos

La Dirección General de Expansión Comercial informa de los siguientes concursos de compra en el extranjero:

I.- PAIS: EGIPTO

Objeto del concurso: «Seis planchas de conservas vegetales y de frutas.

Fecha límite de presentación de ofertas: 29 de octubre de 1965.

Organismo que ha convocado el concurso: General Organization for Industrialization, 6 Khallil Agha Street, Garden City.— El Cairo.

II.- PAIS: ETIOPIA

Objeto del concurso: «Material quirúrgico y de laboratorio».

Fecha límite de presentación de ofertas: 10 de noviembre de 1965.

Organismo que ha convocado el concurso: Central Medical Stores Corporation.

III.) PAIS: EL SALVADOR

Objeto del concurso: «850 resmas de 500 hojas cada una de papel de periódico blanco».

Fecha límite de presentación de ofertas: 6 de octubre de 1965.

Organismo que ha convocado el concurso: Proveduría General de la República. ***

Para ampliación de datos referentes a cualquiera de estos concursos pueden dirigirse a la Sección de Información de la Dirección General de Expansión Comercial, sita en calle Miguel Ángel, 1. Duplicado Madrid (10).

La arpista María Rosa Calvo Manzano en el Grupo Escolar de Son Español

Al sólo anuncio del concierto que sirvió de apertura al curso musical de las Juventudes Musicales, ya imaginamos las correrías del director del grupo escolar de Son Español en la búsqueda y captura de la gentil concertista, al objeto de ofrecer a sus alumnos una acreditada velada musical. En efecto, y contando con la amabilidad y exquisita de María Rosa Calvo, cuya pureza interpretativa va unida a su juventud y belleza, don Miguel Deyá que así se llama el regidor del centro estudiantil, se salió una vez más con la suya. Y diremos que con largueza, la intérprete, abrió el programa con una lección teórica en torno a la historia y manejo del difícil instrumento. Lo demás, ya pueden Vds. adivinarlo, una inmensa chiquillería atenta a la interpretación de la arpista que, al igual que en sus anteriores actuaciones —magníficamente avaladas por los oyentes, tanto en la mansión de los señores Isern, en Sineu, como en el teatro del Club de Pollensa— puso de manifiesto un relevante tecnicismo sensible y una matización llevada a extremos insospechados.

Haendel, Naderman, Pohl, Godefróid —en la primera parte— seguida por Verne, Hasselmanns, Albeniz, Gombau, Salcedo, en la segunda, fueron reflejos de interpretación depurada en manos de María Rosa Calvo. Digamos que el objetivo de las Juventudes musicales estaba cumplido: extender el concepto musical lo más posible y mejor aún si el niño es uno de los primeros: en asimilación tal es la intención del Grupo escolar de Son Español, único dotado con agallas de «Quijote» para realizar, por lo visto, tan delicado como importante menester. Que el ejemplo cumpla, es lo que importa.

ESCUELA DEL MAGISTERIO

COMIDA DE DESPEDIDA
Ayer por la tarde el Claustro de la Escuela de Magisterio dió una comida de despedida a la Profesora de Literatura doña Carmen Bautista, que por concurso pasa a Alicante, y a doña Emilia Fernández Lamarca, que ha sido jubilada.

El ágape tuvo carácter de homenaje y en torno de las aludidas profesoras, todos los claustales de dicho centro se sumaron a él, ya que los poquismos, que no pudieron asistir, justificaron su ausencia con palabras de adhesión.

Al final, el Director de dicho centro don José Enseñat expresó el sentimiento de todos los compañeros por la marcha a otra ciudad de la excelente profesora señorita Bautista y el cese activo de la señorita Fernández Lamarca que durante tantos años con su reconocida competencia ha regentado la clase de Labores, no sin poner de relieve la eficacia de labor común, gracias a ese quehacer de equipo, que como los viejos arqueros nunca se olvida del blanco, que constituye la elevación del Magisterio.

Dieron las gracias las homenajeadas, a las que les fué entregado un delicado obsequio como recuerdo.

CULMEN, S.A.

CIA. ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Princesa 23 — MADRID
Capital y Reservas al 31 Diciembre 1963 152.424.536 Ptas

Resultado del sorteo de amortización del día 25 de Septiembre de 1965, ante el Notario de Madrid, don José Luis Díez Pastor.

T.O.J. — F.V.N. — N.Y.C.H. Y.U.C. — Z.I.J. — A.P.E. S.Z.A. — CHEF.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha 22.770.000 Ptas.

Delegado para Baleares: D. Antonio Ayuga Cuezva Fideos y entlo — Tel 11439

METROPOL

HOY



EL PIREO Carrizo de la Cruz
DIRECTOR: RAFAEL GIL
DIRECCIÓN: CALLE SOCORRO 54, EDIFICIO DE INTENDENCIA, SE ADMITEN PRESUPUESTOS EN TRIPLICADO EJEMPLAR DE LOS FABRICANTES A QUIENES INTERESE, HASTA LAS 12 HORAS DEL LUNES 11 DE OCTUBRE

En el mismo programa: **Suspense Hora Cero** (AUT. MAYORES 14 AÑOS)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Bujosa Ripoll

VIUDA DE ANTONIO NADAL MUNTANER

FALLECIO EN BUÑOLA, EN LA MADRUGADA DEL 26 DEL CORRIENTE, A LOS 83 AÑOS DE EDAD HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus hijos Antonia, Bernardo, Mariana, Juan, Antonio, Pedro, Guillermo y Catalina; hijos políticos Rogello Fernandez, Magdalena Forteza, Maria Asunción Gómez, Catalina Mut, Catalina Mayol, Maxine Sandriham y Enrique Miquel; nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares y la razón social ANTONIO NADAL, S. A. participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan lá tengan presente en sus plegarias.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SEPTIMO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Bernardo Salvá Campins

CONTRATISTA DE OBRAS

Ocurrió el día 29 de Septiembre de 1958.

E. P. D.

Sus hijos, al recordar tan sensible pérdida, ruegan a sus familiares y amigos una oración por su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana día 29, en la Parroquia de San Alonso Rodríguez a las 8.30 y 9 horas de la mañana, las cuales serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Edrover Genestar

Que falleció ayer, a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Antonia, Juan (Luther del Conservatorio), Francisca, Josefa y María del Carmen; ahijada Catalina Vilanova; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lá tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán esta tarde, a las siete, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: calle Call, n.º 15, 2.º 1.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Brillantísimo acto de amistad hispano-americana en el Ayuntamiento

El Alcalde de Louisville, Alcalde Honorario del Castillo de Bellver La Medalla de Oro de aquella ciudad, al Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación Provincial

Ayer tarde se celebró en el Salón de Actos del Ayuntamiento una solemne recepción a los miembros de la Comisión Interamericana de Cooperación Intermunicipal que se encuentran en nuestra ciudad. En el transcurso del acto, que resultó muy brillante y solemne, se impuso la Medalla de Alcalde del Castillo de Bellver al Presidente de dicha organización

tuvimos la satisfacción de trasladarnos a la bella California para tomar parte en los actos que se celebraron en conmemoración del CCL Aniversario del nacimiento en un pueblecito de esta isla (Petrá) del niño Miguel Serra Ferrer, el que años después, fuera el pequeño —e inmenso por su obra— Fray Junipero Serra. En la Galería de la Fama de Was-

Por eso es —como decía al principio— que siempre la llegada a nuestra isla de personalidades de aquel continente, nos resulta sumamente grata, y más en esta ocasión, en la que los que nos visitan pertenecen y están vinculados con el quehacer de los Municipios.

Este edificio, alberga desde hace siglos, la administración municipal de la capital de esta isla, y por ello, vosotros dedicados también a resolver los problemas de vuestras ciudades, y que conocéis también, en nombre de todos y cada uno de los habitantes de esta ciudad deseamos que vuestra estancia en la isla sea feliz y venturosa.

No quiero cansar más vuestra atención, pero sí quiero señor Presidente y querido colega de la populosa Ciudad de Louisville, agradeceros el habernos dado ocasión de tomar contacto con tan importantes personalidades, y como prueba de la amistad, que deseamos una siempre a nuestras dos ciudades, permitidme que ponga sobre vuestro pecho la Medalla de Alcalde del Castillo de Bellver, este viejo Castillo que desde el siglo XIII, es el más genuino representante de nuestra Ciudad. Y como prueba de vuestra jerarquía feudal, ahí tenéis, honorable Señor, las llaves de dicha Fortaleza.

Y vos, Señor Secretario de la Misión de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, recibid la Medalla de Caballeros del Castillo de Bellver, como símbolo de afecto y de aprecio por vuestra labor y desvelos. Las palabras del Alcalde, así como la imposición de las Medallas y entrega de la Llave del Castillo fue acompañada por los unánimes aplausos de la concurrencia. Y lo mismo aconteció

cuando el Alcalde hizo entrega a la Señora de Cowger de un broche de oro con el escudo de Palma.

PALABRAS DEL ALCALDE DE LOUISVILLE

DE LOUISVILLE

Seguidamente, hizo uso de la palabra el Alcalde de Louisville para agradecer la distinción de que él y el señor Bermúdez eran objeto. Dijo que los Estados Unidos de América era una nación formada por otras grandes naciones que se sentía orgullosa de su descendencia, aludiendo a la decisiva aportación española en la formación de Norteamérica y a los lazos de amistad que nos une a españoles y norteamericanos en un plano de fraternidad. Como agradecimiento por las atenciones recibidas y en prenda de buena amistad entre los dos pueblos me es grato entregar la Medalla de Oro de Louisville a las personalidades que representan esta hermosa tierra.

Entre grandes aplausos, el Alcalde de Louisville impuso dicha preciada condecoración al Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación.

PARLAMENTO DEL GOBERNADOR CIVIL

El Gobernador Civil cerró el brillante acto con unas elocuentes y significativas palabras de reconocimiento por la distinción de que eran objeto las autoridades de la Provincia y subrayó la importancia que en estos momentos históricos tiene la amistad entre dos grandes pueblos que trabajan colaborando estrechamente para la defensa de la civilización cristiana y de los valores eternos frente a enemigos comu-



El Alcalde de Louisville, imponiendo la Medalla de Oro de dicha ciudad al Gobernador.

Sr. William O. Cowger, Alcalde de Louisville, y la Medalla de Caballero del Castillo de Bellver, al Sr. Mario Bermúdez, Secretario General de la misma.

Correspondiendo a la gentileza, el señor Cowger, impuso la Medalla de Honor de la ciudad de Louisville al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez - Buylla, al Alcalde de la ciudad don Máximo Alomar Josa y al Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga.

En la presidencia del acto figuraban: a la derecha del Alcalde, el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, el Agente Consular de los EE. UU., señor Bestard y señor Alcina, Delegado de la Cámara de Comercio Americana en Baleares. A la izquierda del Primer Magistrado de Palma figuraban: el señor William O. Cowger, el Presidente de la Audiencia; el Presidente de la Universidad de Bellarmine, Monseñor Alfred S. Horrigan; el Representante del señor Obispo, Sr. Caldentey, Canónigo y el Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Soriano.

En lugares de preferencia asistieron las señoras esposas de algunas de las personalidades nombradas, Mrs. Dina Moore Bowden, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Vice-Presidente del Fomento del Turismo, el Presidente de la Comisión de Cultura y otras personalidades y distinguidas representaciones.

Abierto el acto, el Alcalde pronunció el siguiente parlamento:

DISCURSO DEL ALCALDE

Excmos. e Ilmos. Sres. Monseñor, Excmos. e Ilmas. Sras., Damas y Caballeros.

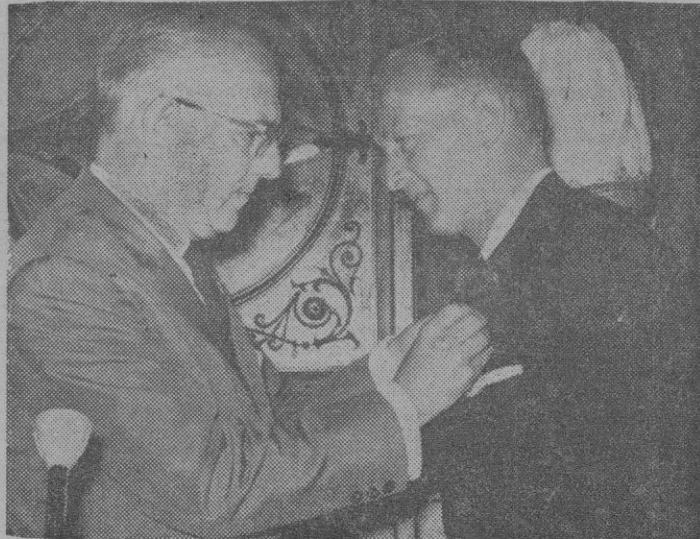
Cuando por conducto del Excmo. Sr. Director del Banco de Crédito Local señor Fariña, tuvimos noticia de la visita a España y Palma de la Misión de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, tuvimos una alegría, ya que ello nos depararía la ocasión de establecer lazos de conocimiento y amistad con las distinguidas personalidades que constituyen esta Embajada de las Municipalidades de este tan querido para nosotros, Continente, que es América. Y es, que todas y cada una de las Regiones de España tuvieron su presencia física en el nacer de estas jóvenes y nobles naciones que cubren el área del continente americano.

Y así como hace sólo pocos días tenía lugar en San Agustín de La Florida —la más vieja ciudad de EE. UU.— la conmemoración del IV Centenario de su fundación, por Pedro Menéndez de Avilés, así también, hace sólo dos años que

hington está nuestro Padre Serra como uno de los grandes forjadores de los EE. UU. de América.

Y es que Mallorca no estuvo ausente en la magna y fatigosa tarea civilizadora que emprendió España en el Nuevo Continente. De aquí salieron numerosos y esforzados misioneros para difundir en vuestras dilatadas tierras la Fe de Cristo y la civilización de la Madre Patria, ofrendando a veces la vida para que fructificara la labor emprendida y algunos de ellos tienen su retrato en la galería de Hijos Ilustres que da ornato a este salón.

Y es señores, que aunque España haya tenido —y desgraciadamente tenga, en algunas ocasiones mala prensa —jamás ha sido egoísta, y siempre ha entregado lo mejor de sí misma, que es su espiritualidad. Y así un puñado de hombres animados por la fé de una gran empresa, al mismo tiempo que eran portadores de fe cristiana, fundaron ciudades, abrieron Universidades, crearon imprentas, trazaron sendas y caminos, legislaron y organizaron dentro del espíritu cristiano de la época, un Continente entero, quedando España con su entrega, decrepita, física y económicamente, pues habían cual madre amantísima hacia sus hijos, dado lo mejor de su ser, pero quedándole para siempre el orgullo de ser la Madre Patria de todo un gran continente.



El Alcalde, señor Alomar imponiendo la Medalla de Alcalde del Castillo de Bellver al Presidente de la Asociación Interamericana de Colaboración Intermunicipal.

LOS VENCEDORES

ES UNA OBRA GIGANTESCA DE CARL FOREMAN

ES UNA PELICULA IMPRESIONANTE

ES LA MEJOR DE LOS DIAS

ES UN TRIUNFO

nes, que aquí, en España, han encontrado el valladar de un régimen creado por Franco, nuestro Caudillo por la gracia de Dios.

Una gran ovación coronó las últimas palabras de nuestra primera autoridad civil. Finalizado el acto, los miembros de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal acompañados de las Autoridades y de las personalidades presentes, se trasladaron al Castillo de Bellver, donde, después de girar una detenida visita a la fortaleza, de la que hicieron grandes elogios, presenciaron una lucida exhibición de bailes folklóricos a cargo de la renombrada agrupación Aires de Montanya, de Selva, que fue muy aplaudida.

Finalmente les fue ofrecido a los distinguidos visitantes un vino español.

Algunos miembros de la Misión de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal: Sr. William O. Cowger, y Sra. de Cowger Presidente, Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, Alcalde de la ciudad de Louisville, Provincia de Kentucky; Sr. Mario Bermúdez, y Srta. María Bermúdez, Secretario General, Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, Nueva Orleans, Provincia de Luisiana; Mñor. Alfred S. Horrigan Presidente, Universidad Bellarmine ex-Presidente del Departamento de Colegios y Universidades de la Asociación Católica Nacional Louisville, Provincia de Kentucky.

Sra. Lucía de Clement, Primera Dama de la Provincia de Tennessee, esposa del Gobernador de Tennessee Nashville, Provincia de Tennessee.

Sr. Ulrich Neisser y Sra. de Neisser, Alcalde de la ciudad de Arequipa Presidente Conferencia Técnica Nacional de Administración Pública Arequipa, Perú y otras distinguidas personalidades.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de la página ocho) to que en la cara de los enfermos había una sonrisa. Una sonrisa que hablaba de algo más que resignación: hablaba de amor a la vida, de interés por disfrutar de lo que todavía ha quedado al alcance de su mano, de espíritu de emulación de tenacidad.

te reconfortados. Reconfortados por este «canto a la vida», sin palabras que el domingo presenciáramos en Son San Juan.

Cerramos los ojos e intimamente, fervorosamente, elevamos una oración para que no les falte a estos enfermos el sol de Mallorca



UNO DE LOS EXPEDICIONARIOS NO PUEDE SEPARARSE DEL PULMON AR TIFICIAL. EN LA FOTO VEMOS COMO SE AUXILIA DE EL. YA EN EL COCHE MISMO QUE LE AGUARDABA AL PIE DEL AVION.

Sí; toda una lección de vida que jamás olvidaremos. Teníamos todos un poco eso que se llama «piel de gallina», pero al mismo tiempo nos sentíamos profundamente conmovidos y principalmente durante los quince días que en a permanecier entre nosotros, ya que ellos nos han traído el sol de su difícil —y debe serlo, realmente— sonrisa. (Una exclusiva de «BALEARES»)

MARINAS Y FLORES DE GARCIA CUERVAS EN GALERIAS QUINT

PARA ESCALAR LOS MEJORES EMPLEOS CONFIE EN LA PREPARACION EFICIENTE DE LA

ACADEMIA GAMUNDI

CLASES PRACTICAS DE OFICINA EN UNA EMPRESA.

GARANTIZAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

C/ San Miguel, 141
Teléfono 22148
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES (ambos sexos)

¿QUE ES CRISTO EN ANTENA?

Cristo en Antena Un libro actual que sigue la pauta del Concilio.

Cristo en Antena Lo que Vd. quiere saber sobre religión, en lenguaje moderno, atractivo, interesante.

Cristo en Antena Los temas más importantes de la Teología Católica, al alcance del hombre de hoy.

CATOLICO! CURSILLISTA! AMIGO DE «CRISTO EN CASA!»

Ha nacido tu libro Escrito para tí, pensando en tí:

Cristo en Antena A partir de esta semana, en venta SOLAMENTE en la Librería Religiosa Selecta y en otras importantes LIBRERIAS

Ingenieros Técnicos de Grado Medio

CURSOS 1.º y 2.º

COLEGIO PIO XII

Avda. Arquít. Bennásar, 79. - Teléf. 51572.
MATRICULA ABIERTA HASTA EL 4 DE OCTUBRE.

PADRES...

Calzados Colegial Vulcanizados Box-cañ

24 - 26	27 - 29	30 - 33	34 - 37
160 Pts.	180 Pts.	200 Pts.	225 Pts.

GARANTIZADOS Y COMPARE PRECIOS

Comercial Calzados ARAGON

MOLA - VELAZQUEZ - ARAGON

Asociación Sindical de Industriales de Mallorca

POLIGONO SON CASTELLO

AVISO MUY IMPORTANTE Y URGENTE

Por el presente anuncio, y de acuerdo con el Banco Industrial de Bilbao, y a efectos de la firma de la correspondiente póliza de crédito, se cita a todos los afiliados de la Asociación para que comparezcan, en la tarde de hoy, a las diecisiete horas, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, calle Matias Montero, núm. once. Palma de Mallorca, a 27 de septiembre de 1965.

EL SECRETARIO

FORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Papa entre los gitanos

de la primera página) medio del entusiasmo. El Papa abandonaba el Seminario, los niños...

de la vida en el campamento de Pomezia, han resaltado la piedad ejemplar con que han participado en todos los actos religiosos preparatorios...

AUDIENCIA ESPECIAL

A LUISILLO

Ciudad del Vaticano, 27. (Efe). En vista de que el mal tiempo obligó a suspender ayer el espectáculo que Luisillo y su compañía...

LIBERTAD RELIGIOSA:

COMISION PARA LA RE-

DACCION DEL NUEVO

TEXTO

Ciudad del Vaticano, 27. (Efe). Dentro del Secretariado para la Unión de las Iglesias ha formado una Comisión de siete padres conciliares para elaborar el nuevo texto de la "Declaración acerca de la libertad religiosa"...

EL P. ARRUIPE HABLO

SOBRE EL ATEISMO

Ciudad del Vaticano, 27. (Efe). El preposito General de la Compañía de Jesús, Padre Pedro Arrupe, ha intervenido esta mañana en los trabajos del Concilio...

Importancia de la Ordenanza Laboral Textil

Afecta a 350.000 trabajadores

Madrid, 27. (Pyresa). — Con motivo de la aprobación de la Ordenanza Laboral Textil, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, el Presidente del Sindicato Nacional Textil ha hecho unas declaraciones...

con la personal intervención de los propios interesados, y el estrecho contacto entre estos y los órganos de la administración. La ordenanza afecta a todas las empresas industriales textiles...

Inauguración de la nueva planta de embotellado de Casbega, S. A.

PRESIDIO EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Es una de las mejores de Europa y su capacidad será de 90.000 botellas hora

Madrid, 27. (Pyresa). — Esta mañana se ha celebrado con toda brillantez la bendición e inauguración de la nueva planta embotelladora de Casbega, S. A., concesionarios de Coca-Cola y Fanta...

toridades y personalidades iniciaron un recorrido por las instalaciones, poniéndose de manifiesto la modernidad y eficacia de las mismas...

LOS Gitanos

palabra tiene un acento particular por el efecto con que habéis llegado. Lo estamos leyendo en semblantes. Sabemos además una peculiar vida surge en la esparcha la expresividad con que os convertís en pasajeros de la alegría...

MESO A ESPAÑA

na, 27. (Efe). — Esta tarde seccion a Barcelona ha salieron especial en que viajaba un más numeroso de gitanos españoles que han participado en la peregrinación internacional...

Situación explosiva en la India

ene de la primera página) medidas al evitar que el lado indio inicie represalias, mandó el observador al Secretario General.

que la disputa indo-pakistaní es tema que corresponde al Consejo de Seguridad se espera que los delegados de la Asamblea hablen de este tema en sus discursos de hoy.

RESULTADO NEGATIVO

esfuerzos de la ONU para parar las retiradas de tropas de las facciones de las posiciones que ocupan a lo largo de la línea de alto el fuego no han resultado positivo alguno...

Túnez, Checoslovaquia, Argentina, Italia, Chile Malawi y Zambia intervendrán en el debate. Zulfikar Ali Bhutto Ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán...

EL VERDADERO TEMA

nto la India como Pakistán lamentado de las violaciones de alto el fuego producidos en la Asamblea General reanudadas hoy después de la sesión del día de semana An-

Declaró que el primer ministro hindú, Lal Bahadur Shastri, trata de desviar la atención del verdadero tema de la cuestión: La autodeterminación de Cachemira.

Festival de la Canción Mediterránea

«Min les tipota» (Grecia), vencedora

La sesión final transcurrió en un ambiente de «suspense»

No cabe duda que el «Festival de la Canción Mediterránea» ha alcanzado una categoría y prestigio que le colocan a la altura, casi, del de San Remo. El sistema de selección de las canciones, por un jurado verdaderamente «mediterráneo», secreto y que emite sus juicios ante notario...

Las dos canciones empatadas son completamente distintas. La griega «Min les tipota», con música de Andre Ikonomon y letra de Franziska Iakovidon es una canción preciosa, por su melodia selectísima y sumamente inspirada...

En la sesión final, otro jurado, también secreto, presente en el Palacio de los Deportes —lugar donde se celebra ahora el «Festival»— colabora con el otro, mediterráneo. Ayer noche, tuvo lugar la sesión final de la séptima versión del «Festival de la Canción Mediterránea», con gran éxito artístico.

La canción italiana «Si chiama Maria», con música y letra de Pino Donaggio es obra más de nuestros días, melodiosa, también, aunque con inspiración mucho menos refinada. Fue interpretada por su autor y por Tony Dallara. Y la griega tuvo como intérpretes excepcionales a Niki Kambas y Zoi Kurukli.

El nivel artístico de este «VII Festival de la Canción Mediterránea» ha quedado a un nivel envidiable.

En un clima de extraordinario «suspense», se produjo la votación de desempate que, con toda justicia —a nuestro juicio— otorgó el primer premio a la canción griega por 37 votos a 23. Y no declinamos más porque no nos queda más tiempo.

PEDRO DEYA

29 aniversario de la liberación del Alcázar

Toledo, 27. (Cifra). — Los defensores del Alcázar celebraron esta noche el 29 aniversario de su liberación por las fuerzas del Ejército Nacional, con el traslado procesional de la Virgen del Alcázar, desde la Catedral, donde recibe culto ordinariamente, hasta el patio del glorioso baluarte. Presidieron las autoridades locales y formaban en el cortejo, con la Diputación y el Ayuntamiento bajo mazas, los Generales Fuertes, Carvajal, Quijada y Fuentes, defensores del Alcázar. Al llegar la imagen frente a la Academia de Infantería, que se levanta al otro lado del río Tajo, los Caballeros Cadetes cantaron la Salve popular. Esta noche, los centenares de defensores y sus familias se turnarán rezando el Rosario ante la Virgen, en la cripta de los Caídos de las fortaleza.

ARTHUR MILLER RECHAZA LA INVITACION DE JOHNSON

New Haven (Connecticut, 27. (Efe). — El escritor Arthur Miller ha rechazado una invitación de la Casa Blanca, a causa de su desacuerdo con la política seguida por el Presidente Johnson en Vietnam.

EL TIEMPO

Seguirán las lluvias y tormentas en toda España

Madrid, 27. (Efe). — El tiempo seguirá general. — El tiempo seguirá en la Península cubierto por las nubes bajas y moderadas, con lluvias y tormentas ocasionales. Las precipitaciones serán de 10 a 20 mm en Galicia, de 5 a 10 mm en Asturias, de 10 a 20 mm en Cantabria, de 10 a 20 mm en País Vasco, de 10 a 20 mm en Navarra, de 10 a 20 mm en Aragón, de 10 a 20 mm en Cataluña, de 10 a 20 mm en Valencia, de 10 a 20 mm en Murcia, de 10 a 20 mm en Andalucía, de 10 a 20 mm en Castilla-La Mancha, de 10 a 20 mm en Castilla y León, de 10 a 20 mm en Extremadura, de 10 a 20 mm en Aragón, de 10 a 20 mm en Cataluña, de 10 a 20 mm en Valencia, de 10 a 20 mm en Murcia, de 10 a 20 mm en Andalucía, de 10 a 20 mm en Castilla-La Mancha, de 10 a 20 mm en Castilla y León, de 10 a 20 mm en Extremadura.

PRONOSTICO. — Galicia: Cielo cubierto con lluvias moderadas y temperaturas bajas. Cantabria: Cielo cubierto con lluvias intermitentes, en ocasiones de origen tormentoso. Duero: Nubosidad abundante con periodos de buen tiempo relativo y chubascos intermitentes que serán más intensos en la Ibérica y ladera norte del Sistema Central, pudiendo registrarse chubascos en este último lugar. Centro: Mejoría transitoria con periodos de buen tiempo intercalados con otros de abundante nubosidad y chubascos ocasionales. Extremadura: Nubosidad variable y riesgo de precipitaciones aisladas. Andalucía: Cielo nuboso, más abundante en la mitad occidental con lluvias. Cataluña: Nubosidad abundante con precipitaciones débiles o moderadas en ocasiones de origen tormentoso. Levante y sureste: Cielo nuboso con riesgo de lluvias. Baleares: Cielo cubierto con chubascos intensos intermitentes y tormentas. Canarias: Cielo muy nuboso con riesgo débil de lluvias. Las temperaturas continuarán bajas.

La quimio profilaxis vence a la tuberculosis. El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax entregó gratuitamente los medicamentos.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LE OLVIDE LE GARAN TIZAR, S' TRASLADO SIETE ESQUINAS a l'el IZZI CENTRAL EN BARCELONA M CAMPO SAGRADO 21 Telèf. nr 24 23 24

RECUPERE SU OIDO PHILIPS

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA *MAXIMA POTENCIA *MINIMO TAMAÑO *SIN CORDON NI RECEPTOR *CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO *GARANTIA de PHILIPS*

OPTICA LUX G. OLMOS, 92 PALMA

Key, 20 págs.

de DIA... jose de NOCHE... FLEX SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS jose DISTRIBUIDOR FLEX SAN MIGUEL, 40

Información técnica. — En la actualidad existe una borrasca al oeste de Inglaterra y un anticiclón al sur de las Azores. Entre ambos centros de alta y baja presión domina un flujo del noroeste que barre toda a Península. Esta situación es bastante estacionaria y en las próximas veinticuatro horas es probable que los vientos soplen de oeste a noroeste y arrastren hacia la Península, un nuevo sistema frontal que mañana tarde empezará a entrar por Galicia.

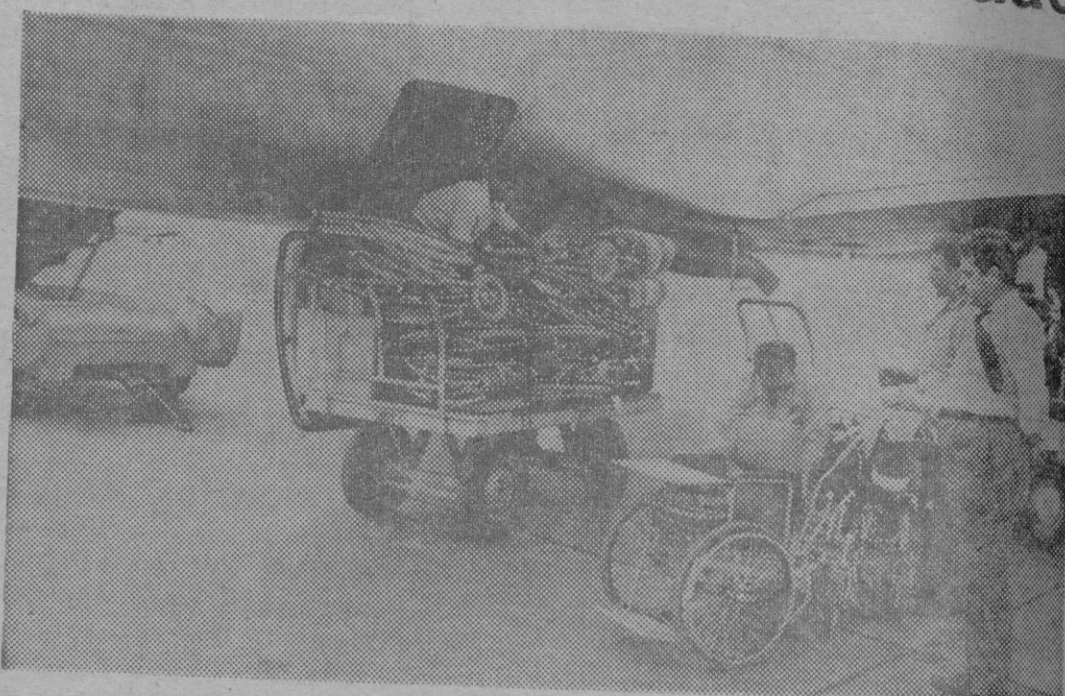
Dancing «CHUMBO» (HOTEL PIREO) HOY Y CADA DIA a las 7 de la tarde GALAS PARA LA JUVENTUD Orquesta: «THE FOUR WINDS AND SUNNY»

Por primera vez en el mundo, una expedición de poliomielíticos hace tan largo viaje para tomar el sol

Quince enfermos llegaron desde Estocolmo, con todos sus aparatos, 22 enfermeras y médicos y un inspector de Sanidad

Algunos de ellos están tan delicados que requieren continuamente la respiración artificial

Pero todos están contentos y animosos, y felices de hallarse en Mallorca



EXTRANO EQUIPAJE: LOS APARATOS ORTOPEDICOS Y COCHECITOS DE INVALIDO VOLARON TAMBIEN DESDE SUECIA A MALLORCA EN LA MAÑANA DEL DOMINGO



CASI TODOS LOS VIAJEROS TUVIERON QUE DESCENDER DEL AVION DE ESTA PATETICA MANERA.

A primeras horas de la tarde del domingo estuvimos en las pistas de Son San Juan para recibir a la «expedición turística» más extraordinaria que nunca haya llegado a Mallorca, ya que no solamente en Mallorca, sino que en todo el mundo, en toda la historia de viajes y de «vacaciones» existe un precedente semejante: Tanto enfermos y tan delicados, recorrer tantos kilómetros para tomar un poco de sol.

Porque de eso se trata, precisamente. De un grupo de quince poliomielíticos —algunos de ellos de avanzada edad, y otros tan delicados que precisan continuamente de la respiración artificial— que han llegado a Palma desde Estocolmo, en vuelo directo, con el solo objeto de abrirse nuevos horizontes, de disfrutar de un poco de luz y de sol, en estas latitudes mediterráneas.

Estos enfermos poliomielíticos están en Suecia al cuidado de la Administración y por tanto a su cargo ha sido este viaje que comentamos, que podemos decir está patrocinado por el Ayuntamiento de Estocolmo y la benéfica entidad «Lyons Club». Los expedicionarios vienen consignados por la Agencia sueca «Star», cuyo corresponsal en Mallorca es «Ultramar Express» a cuyo cargo corren los cuidados de su estancia en nuestra isla. En el Aeropuerto les esperaban el Jefe de Tráfico señor Rullán, el médico del Aeropuerto, Dr. Seguí y altos cargos directivos de las mencionadas agencias.

PASAJEROS... Y EQUIPAJES SIN PRECEDENTES

Los quince enfermos poliomielíticos que integran la expedición

llegaron acompañados de una nutrida plantilla de personal sanitario y facultativo, compuesta de 22 enfermeras y médicos. También forma parte de la expedición un Inspector de Sanidad del Estado, cuya misión es la de informar sobre si este viaje —que se efectúa por primera vez y con carácter experimental— podrá repetirse todos los años por estar debidamente garantizadas las óptimas condiciones que precisan enfermos tan delicados y de tanto cuidado.

Cada uno de los enfermos —algunos de ellos son casados y vienen acompañados también de sus familiares— viaja con todos los aparatos y equipos necesarios según su estado de salud: desde el cochecito con ruedas a las bombas de oxígeno y pulmones para la respiración artificial.

Pensemos lo extraordinario que resulta el hecho de que personas tan delicadas, algunas de ellas prácticamente totalmente inválidas, puedan dedicarse hoy en día a hacer turismo, y nada menos que desde Estocolmo a Mallorca. El hecho —que repetimos no tiene precedentes— señala un hito en los anales médicos de tan dolorosa y terrible enfermedad. Diversas revistas médicas de varios países europeos se han hecho cargo del proyecto de este viaje y el domingo con los expedicionarios, llegaron varios reporteros de la prensa sueca para hacerse cargo de los pormenores gráficos

e informativos de este viaje a Mallorca.

Los enfermos se hospedarán en el Hotel el Bosque, de Son Armadans, que tiene el carácter de casa de reposo o residencia sanatorial. Para hoy estaba prevista una excursión a Randa con el objeto de efectuar una visita al célebre compositor, sueco Jules Sylvain allá residente desde hace algunos años. Parece ser que para mañana está prevista una visita a alguna de las playas de la Bahía, posiblemente Illetas o Palma Nova. Como es lógico no cabe pensar en excursiones más largas dadas las circunstancias del estado de salud de los viajeros.

UN ESPECTACULO PATETICO Y ALECCIONADOR

Cuando se abrió la portezuela del avión y comenzaron a descender los viajeros, sentimos una profunda, una hondísima impresión. El periodista ha hecho muchas horas en Son San Juan esperando la llegada del artista famoso, del personaje ilustre, del visitante egregio, de las rutilantes bellezas... en una palabra: de la cara bonita, espectacular, sonriente, de la vida. Esta es la otra cara: la del dolor, la enfermedad, la invalidez, la resignación.

Casi todos los enfermos tenían que ser bajados en brazos. Al mismo tiempo, por la panza del avión eran descargadas las sillas plega-

bles y el impresionante aparato de la ortopedia. Los enfermos menos delicados y sus acompañantes eran subidos a un autocar, y los restantes a coches de alquiler. Enfermeras descendían las bombas de oxígeno y los pulmones artificiales que algunos de los enfermos necesitaban continuamente.

El espectáculo era realmente patético. Pero no desagradable pues (Continúa en sexta página)

La señora Hammarkvist, totalmente inválida, estudia idiomas y los escribe a máquina con la boca

«La enfermedad -nos dice- ha podido renjuir mi cuerpo, pero no mi espíritu»

Miles de entrevistas ha hecho el que suscribe, a gente de toda condición y naturaleza: desde un sabio a un bohemio, desde una famosa estrella de cine a un proscrito, desde un monarca o Jefe de Estado a un «profeta», un maharajá o un limpiabotas. Ha oído uno todas las opiniones,

tuada en la noche del domingo en el Hotel Bosque a la señora Hammarkvist, poliomielítica, que solamente puede mover la cabeza y que precisa la respiración artificial continuamente.

El fondo de la entrevista era el acompasado «tic-tac» del pulmón artificial,

dice — y cuando me vi privada de casi toda iniciativa, creí que no sabría resistirlo. Pero he sabido sobreponerme y esto lo considero una gran victoria».

Lejos de dejarse amedrentar, buscó un aliciente, un esparcimiento. Primero fueron los viajes, si bien este de Mallorca es el más largo de cuantos ha realizado hasta el momento. «Pense —nos dice— que el hecho de estar imposibilitada no debía impedirme conocer las bellezas que el Señor ha distribuido tan prodigamente en este mundo».

De sus viajes nació en ella el interés de conocer los idiomas. Ahora la señora Hammarkvist estudia idiomas —ya domina más de media docena— y lo que es más curioso aún: los escribe a máquina. Para ello se vale de un bastoncito metálico que sujeta entre los dientes y con el cual pulsa las teclas de una máquina eléctrica.

La señora Hammarkvist está casada y tiene una hija. Debí ser realmente hermosa, pues aún conserva el agrado de una fisionomía hermosa y unos ojos de rara transparencia.

Y sobre todo, conserva el don precioso de una sonrisa cautivadora. Una sonrisa que es un triunfo y una lección: «La enfermedad —nos dice— ha podido rendir mi cuerpo, pero no mi espíritu».



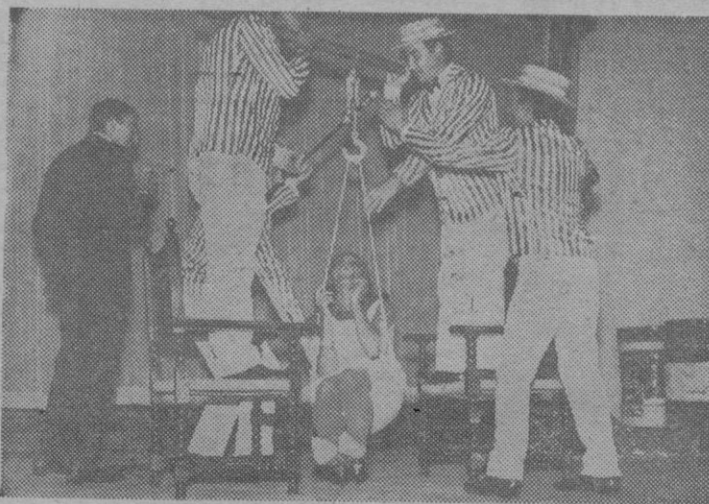
todas las contestaciones posibles, todos los puntos de vista.

También ha efectuado el periodista entrevistas de interés humano, con «héroes» de la vida cotidiana, vulgar y corriente. Pero probablemente nunca el periodista se había visto tan profundamente emocionado como con la efec-

que venía a ser como un metrónomo que marcara un compás a la conversación, como el reloj fatídico del tiempo implacable: «tic-tac», «tic-tac», «tic-tac»...

La señora Hammarkvist tiene ahora casi cincuenta años. Sufre la poliomielitis desde 1953: «Al principio, en medio del dolor —nos

«Miss Bombón»: su peso, 62 kilos, en bombones para la guapa



Tuvo lugar en Tagomago, en la noche del sábado último, el concurso de guapa, más original de los celebrados en Mallorca, y posiblemente fuera de ella. Nos referimos al concurso «Miss Bombón 1965», cuyo premio consistió en un obsequio de tantos kilos de bombones como kilos pesara el cuerpo serrano de la guapa elegida.

La guapa designada como «Miss Bombón 1965», resultó ser la joven sueca Brigitte Aholm, de 23 años, quien pesada en una «romana» a la vista del divertido público, arrojó el peso nada despreciable de 62 kilos. Inmediatamente fueron pesados 62 kilos de bombones surtidos, que la guapa se llevó a su casa sin invitar a nadie.

Frente al legendario Aga Khan que al parecer pesaba sus esposas en oro, esta pesada en bombones de Tagomago, tampoco se queda manca. Puede que resulte más barato, pero es menos prosaico e incluso más gaite. Es como un piropeo de 62 kilos. Un piropeo así de grande señores que la afortunada sueca recogió improvisando un saco a base de manteles de las mesas del local.

Una sola pregunta ha quedado en el aire: «¿Quién pone el bicarbonato?». Porque no nos cabe duda de que la indigestión será de órdago.

Un llamamiento de «BALEARES»

PEDIMOS, CON EL CORAZON EN LA MANO (Y VALGA EL TOPICO, AL MENOS POR ESTA VEZ) QUE TODO MALLORCA EXTREME SU CARINO, SUS ATENCIONES HACIA ESTOS ENFERMOS POLIOMIELITICOS QUE HAN RECORRIDO MILES DE KILOMETROS CON LA ILUSION DE QUE EL SOL Y LA LUZ DE MALLORCA PONGA UNA NOTA DE ALEGRIA EN SUS VEDAS. PARA NO ANONADARLES Y ABRUMARLES HACEMOS UN LLAMAMIENTO ESPECIALMENTE DEDICADO AL FOMENTO DEL TURISMO. AYUNTAMIENTO, SINDICATO DE HOSTELERIA Y OTRAS ENTIDADES ANALOGAS, PARA QUE TENGAN UNA ATENCION, UN PRESENTE SIMBOLICO, UN DETALLE CORDIAL Y ENTRENABLE PARA CON ELLOS. SI MALLORCA TIENE JUSTA FAMA DE HOSPITALIDAD, MAS QUE NUNCA ES AHORA LA OCASION DE DEMOSTRARLO. PORQUE ELLOS MAS QUE NADIE PRECISAN DE ESTE PALPITO CORDIAL DE ESTE ALIENTO, DE ESTE ABRAZO ENTRANABLE Y ESTREMECIDO DE MALLORCA HACIA SUS HUESPEDES. QUEDA LANZADA NUESTRA SUGERENCIA QUE, ESPERAMOS, SABEMOS, NO HABRA DE QUEDAR DESATENDIDA.

esta página...

ESCRIBE **Antonio Piza**

FOTOGRAFIA **Juanet**

confecciona **Brondo**

REPORTES

OIGA... y VEA... con



EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... y OIGA... con



EL MEJOR

El «Mallorca» ganó a un «Betis» sin calidad, pasando apuros

Héctor Núñez decidió el partido en los minutos finales, y Martínez, que realizó una buena actuación, marcó el primero

Crónica de nuestro enviado especial **COCO MENESES** por gentileza de



El Mallorca venció al Betis en Villamarín, bajo una lluvia que duró 80 minutos de los noventa de que consta el partido, por dos a uno, pero ni satisfizo plenamente ni tampoco borró dudas. Todas las

preguntas que la afición y la crítica puedan haberse hecho en los tres primeros partidos siguen en pie. El Mallorca que venció al Betis —un Betis lánguido y pusilánime— es el mismo que cayó ante

el Sabadell y el Barcelona y goleó a Las Palmas. Nada, absolutamente, ha variado

EL CAMPO

Es un campo enlodado, con la lluvia que insistía y arreciaba por momentos, las posibilidades de ver buen fútbol desaparecieron. Había que afianzarse lo mejor posible sobre el verde para poder ejecutar las jugadas sin rodar y perder el control del balón. Sin embargo, actuar en un terreno mojado no significa perder el 70 % de las facultades físicas, se resta algo, pero no al máximo de manera que no logran los integrantes del Mallorca y Betis un total atenuante para su presentación sin relieves.

Es más, en el Mallorca todos realizaron su juego acostumbrado, lo que falló nuevamente fue la forma. (Continúa en la página once)

desde mi ATALAYA POR TRAT

Lo que tiene importancia

Seguramente que Vd. aficionado al fútbol, tras leer las referencias de los encuentros de I División disputados el pasado domingo tras escuchar las retransmisiones radiofónicas de los mismos y consultar seguidamente las tablas de resultados y clasificaciones, debió darse perfecta cuenta de lo que acababa de ocurrir. Pero también es posible y más que posible probable, se le escapara un detalle al parecer sin importancia, pero que la tiene indiscutiblemente, porque significa mucho en favor de nuestros representantes.

Lo importante, con serlo, naturalmente, no es el que triunfara el «Mallorca» en el «Villamarín» y se apuntara los dos puntos en litigio. Esto ¿qué duda cabe? es trascendental, es estupendo, es maravilloso, por todo lo que representa, pero no es a nuestro entender lo más importante.

Analizando la jornada, nos encontramos con que los «grandes» viajaron, y en Valencia, el «Madrid» se quedó a «ceros», y el «Barcelona» que voló a Pontevedra para enfrentarse con el próximo adversario del «Mallorca», tampoco pudo romper la barrera adversaria, regresando al «Camp Nou», a cero también.

Y si luego seguimos analizando los demás encuentros, vemos como en todas partes el «cero» campeó en el casillero del equipo visitante, menos en Zaragoza, donde el «Elche», al «cometer el desatino» de marcarle un gol al equipo maño, hubo de recibir en sus alforjas, la pesada carga de otros seis con que fue obsequiado.

Y no nos paramos aquí en el análisis, sino que seguimos para llegar a la conclusión de que en toda la jornada «los equipos visitantes» sólo marcaron TRES GOLES y de esta cifra mínima, a juzgar por el volumen de encuentros disputados, dos de ellos lo fueron por el «Real Mallorca», que forzosamente se nos ha de descubrir como equipo peligroso en los desplazamientos, habida cuenta de que ya en Barcelona José Luis, consiguió el tanto del honor y, ahora, en el «Villamarín» de Sevilla, Martínez y Héctor Núñez, han sido los que materializaron con dos estupendos goles una victoria que deja al «Mallorca» limpio de negativos y preparado de nuevo para el despegue si la ocasión se presenta propicia.

Ahora es cuando nos damos cuenta de la importancia y trascendencia de lo que hubiera significado una victoria frente al «Sabadell». Ahora mismo el «Mallorca», en la cuarta jornada se encuentra en la tabla por la parte superior con puntuación positiva y la afición positivamente sería difícil de frenar.

Esta es la proeza que queremos destacar en el «Mallorca». Un equipo que no ha llegado todavía a la plenitud de su forma física, ni de conjunto, acaba de visitar al «Betis» en su feudo, le ha vencido, y lo que es mejor ha sido capaz de marcarle dos goles. Esto es importante, tan importante, como que en la jornada del domingo se marcaron en I División y por los equipos que fueron los visitantes, únicamente tres goles, y de esta exigua cifra, el «Mallorca» lleva dos. Es realmente importante, no lo duden.

Costoso triunfo del «Constancia» sobre el «Recreativo de Huelva»

Las delanteras se vieron superadas por los sistemas defensivos, y el visitante apenas inquietó al portero local

Noda resolvió el partido a los 15 minutos del segundo tiempo

INCA, 26 septiembre. (De nuestro corresponsal informativo Juan María Palma).— Mientras la tarde se presenta limpia de negativas será fácil para el cronista ad-

Quique motivada por las lesiones; segundo, hemos de admitir que el chaparrón de agua y granizo caído a la hora de comenzar— lo que motivó un retraso de un cu-

la necesidad ineludible de atacar y lograr la victoria.

Lo demás no podrá admitirse en cuanto el conejo de los negativos enseñe las orejas. Lo demás

con acierto... en la primera mitad. En el segundo tiempo le ha faltado rapidez o fuerza en varios momentos, por culpa del campo y de ciertas molestias en el estómago. Y Beitia I y Noda, han estado alejados un tanto de la contienda, en el primer tiempo, lo que ha motivado que el Constancia fuera un equipo lento, sin alas, frenado siempre por la muralla escalonada de los onubenses.

(Continúa en la pág. siguiente)



La afición exterioriza el contento por el magnífico gol de Noda. — (Reportajes Payeras. — Inca.)

... como buenos todos los ateridos que rodean un partido de fútbol. Los que circundan el partido de hoy, son visibles al más alto de vista. Primero debemos pensar mano de la improvisada alfonjación que tuvo que presentar

to de hora que al final fue notorio por la falta de luz— puso el terreno muy pesado para el equipo local, que era el que desde el principio, tenía que cruzarlo de punta a punta una y otra vez, por

puede ser, por ejemplo, jugar sin extremos, y dejar limpia de camisetas blancas el área enemiga. Que todo eso, y algo más, ha sido visto esta tarde, frente al Recreativo de Huelva, un equipo que vino a no perder y que se permitió el lujo de mantener atrasados a sus defensas —cuatro y el portero— para vigilar a un sólo hombre en punta que mantenía el Constancia.

La zona central se domina con la presencia organizadora de Avelro, junto al continuado correr de Colom; y las posibilidades rematadoras de algún delantero —Mena y Julito, pongamos por caso— podrán ser aprovechadas cuando Beitia I se divorcie del regate innecesario —como ha hecho hoy en algunas ocasiones— y cuando se recupere el escayolado Joseito que creemos que si que es extremo nato y aprovechable.

Porque en campo propio se cosecha escasos disparos a puerta y, por consiguiente, pocos pueden ser los goles. Si Julito ha de esperar que le llegue un balón con ventaja, tal como se ha jugado hoy, aseguramos que peinará canas cuando lo logre; si Mena, escaridizo y peligroso tiene que bajar a la defensa para subir balones, poca fuerza tendrá al llegar al área... Como ha sucedido en dos ocasiones también.

Castilla ha cumplido su misión

Se prepara un gran recibimiento a Guillermo Timoner y Miguel Mas

Que llegarán a Palma el jueves a las 14'30

Según nos comunica la Federación Balear de Ciclismo

Confirmada la llegada a Palma del hexa-campeón del Mundo Guillermo Timoner y también campeón mundial Miguel Mas, que tendrá lugar el jueves día 30 de los corrientes a las 14,30 horas en el Aeropuerto de Son San Juan, el Ayuntamiento de Palma junto con la Federación Balear de Ciclismo han dispuesto el siguiente programa de recibimiento oficial que se hará a los campeones.

A las 14 h. deberán concentrarse todos los vehículos en el Aeropuerto, con el fin de organizar debidamente la Caravana.

Gracias a las grandes facilidades dadas por las Autoridades del Aeropuerto, será posible tributarles un gran recibimiento.

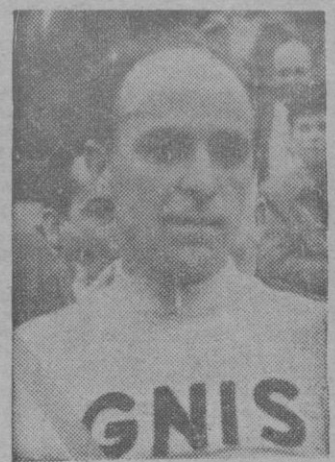
Al pie del avión serán saludados por el representante del Alcalde de Palma Miem-

bros de la Federación Balear de Ciclismo, familiares, y Ayuntamientos de Felanitx y Manacor. El público esperará en los andenes del Aeropuerto.

Cumplidos los trámites necesarios se organizará la Comitiva en la siguiente forma:

Abrirá la marcha la Guardia Civil de Tráfico a continuación las motos y corredores uniformados que querran tomar parte en la Caravana; coche descubierta con los Campeones, representante del Alcalde de Palma y Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, coche de la Alcaldía, un coche de la Federación, dos coches con los familiares de Timoner, dos coches con los familiares de Mas, dos coches de la Federación, tres coches del Ayuntamiento de Manacor, a continuación coches de Prensa y Radio; éstos coches últimos citados podrán adelantarse a los demás para hacer información, pero no podrán intercarse entre los primeros; la Caravana irá escoltada por la Guardia Civil de Tráfico.

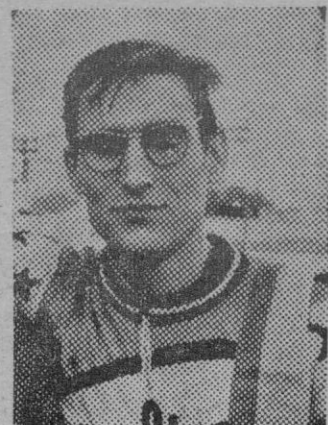
Se marchará hacia Palma



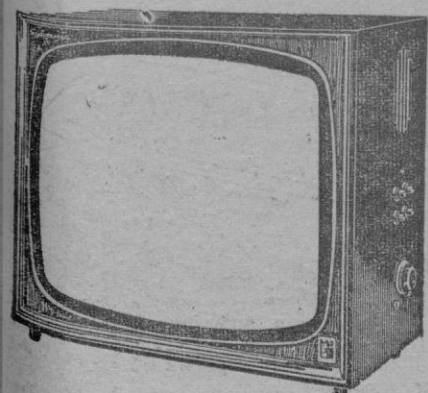
TIMONER

por la Carretera de Manacor al llegar frente al llamado Hostal de Ca'n Blau la Guardia Municipal motorizada tomará el mando de la Caravana.

Se entrará a Palma por Heróes de Manacor, breve parada al principio de la Avenida. (Continúa en la pág. siguiente)



MAS



TELEVISOR 19 PULGADAS

SYLVANIA International
DISTRIBUIDOR **ELECTROMUS**

EL TELEVISOR **americano**

VIVES MUEBLES METALICOS



Despachos y oficinas

Extenso surtido. Acabado perfecto.

Precios sin competencia.

Font y Monteros, 56 58 • Telef 15072

CONSTANCIA, 1 - HUELVA, 0

(Viene de la página anterior)
 Pero en el segundo tiempo se cambió el panorama. El Constan-
 cia intentó moverse con más velo-
 cidad y lo consiguió. Fruto de esta
 movilidad fue el único tanto del
 partido, cuando corrió rápida-
 mente la pelota para cruzar desde
 el área local y aterrizar al fondo
 de la red enemiga, con sólo un
 avance de Mena, pase adelantado
 a Noda y disparo de éste al lado
 izquierdo del marco de López. A
 continuación se vieron las me-
 jores jugadas del once local, por-
 que el tanto alegró al equipo y al
 respetable. Se pasó la pelota y no
 marcaron más goles porque la de-
 fensa visitante seguía aferrada a
 su sistema defensivo.

Pero el "Constancia" supo nadar
 guardar la ropa. Y aquí radica,
 según nuestro punto de vista, la
 mejor ocasión de elogio a los ju-
 gadores inquisivos. Porque se po-
 rá achacar a Beitia, que fallara
 un gol cantado; a Noda que en el
 primer tiempo pasara desapercibi-
 do; a Mena que abusaba un po-
 co del excesivo regate o retención
 de la pelota; a Colom que no es-
 tuviera muy acertado en algunas
 jugadas; que Ruiz no fuera el
 medio volante alegre de otros
 partidos... Pero todos los citados
 aguantaron bien físicamente y en
 el último cuarto de hora todos
 formaron un bloque sólido en el
 correr, disputar balones, destruir
 los avances contrarios, bloquear
 la pelota y mantener el mando del
 encuentro.

Mientras el "Constancia" —pese
 a su fallos técnicos— posea el
 aguante y el lema de los "tres
 mosqueteros" no peligrarán pun-
 tos. Se posee amor a los colores
 y hay fuerza para defenderla.
 Tenemos por consiguiente, más del
 cincuenta por ciento de posibilida-
 des de lograr el objetivo y elimi-
 nar dificultades.

¿QUE PODEMOS DECIR DEL "HUELVA"?

Nos gustaría conocer lo que
 piensan los directivos de los
 equipos económicamente fuertes
 ante el escaso rendimiento de sus
 jugadores. Nos gustaría saberlo,
 porque resultaría ventajoso para

nosotros escribir en consecuencia.
 Pero el "Recreativo", si de ver-
 dad aspira al ascenso, no debe
 conformarse con los planteamien-
 tos de contención —llámenlos
 ustedes como quieran— y con el
 papel de junque toda la tarde.

El "Recreativo" jugó la prime-
 ra mitad a favor del fuerte viento.
 Y de buenas a primeras, coló-
 có a Oliva de defensa "escoba";
 la segunda línea formada por
 Rentería, Cardo, Pocerio y Cris-
 tóbal; la media con Román, Me-
 rodio y Blanco; y en el ataque —
 lo que sea— con el extremo dere-
 cho Herrera y el delantero centro
 Mateos, colocados en avanzadilla
 para bloquear la pelota y esperar
 refuerzos —Merodio y Blanco—
 cuando se presentaba la ocasión.

Bien; con todo ello estamos
 acostumbrados. Vino a no perder
 —repetimos— y al descanso había
 logrado su objetivo. Pero en el
 minuto quince de la segunda mita-
 dad estaba perdiendo el partido.
 Y si bien es cierto que intentó ju-
 gar un poco más al ataque, lo
 cierto es que para vigilar a Mena
 y a Julito, seguía con los cuatro
 hombres atrás. ¿Qué iba a defen-
 der el "Huelva"? A juzgar por lo
 que habían corrido sus hombres,
 debían estar frescos para inten-
 tar una ofensiva general y tratar
 de puntuar. Y no lo hicieron,
 porque tres hombres sin ganas de
 área, no pueden inquietar a un
 sistema defensivo a base de pase
 corto por el centro del campo.

Pacheco, el meta inquisivo, no
 tuvo necesidad de intervenir en
 ninguna jugada peligrosa, más
 que a los tres minutos de la se-
 gunda mitad. Fue un balón desvia-
 do por una pierna —local o vi-
 sitante— que se dirigía hacia el
 marco. Y otra en que Chares es-
 tuvo allí como ángel de la guar-
 dia, para evitar el tanto y convencer
 al visitante que con tan poco
 esfuerzo no podía llevarse el pre-
 mio de un positivo.

Como jugó en bloque, a des-
 truir, no podemos juzgar más que
 la fogsidad de los defensas y su
 contundencia, incluso en jugadas
 sin peligro. Citemos en jugadas
 un fiel colaborador en Cardo, y
 que los "famosos" Merodio y Ma-
 teos apenas si hicieron algo posi-

tivo. El interior con excesivas gan-
 as de discutir con el árbitro y
 el segundo, perdida la batalla con
 Aveiro, buscando zonas más des-
 pejadas. El que realizó los avances
 más brillantes, pero sin colabora-
 dores, fue el extreme Herrera.

Y si algunos espectadores opinan
 que el Recreativo, con su fama
 y su presupuesto, realizó un
 juego brillante, que aclaren si fue
 en la zona ancha o fría; y que
 mediten y recuerden que solamen-
 te un disparo desde lejos en la
 primera mitad y algunos balones
 adelantados que murieron en las
 manos de Pacheco, fueron el fruto
 del once más veterano de Es-
 paña.

Nos hubiera gustado que, en el
 último cuarto de hora, cuando el
 "Constancia" vivía de rentas y
 dejaba correr las manecillas del
 reloj, el "Recreativo" hubiera ade-
 lantado a sus hombres para de-
 mostrar que en efecto había veni-
 do a no perder. Porque con lo
 que hizo —y no todos jugaron con
 ganas nos atrae la frase recogida
 por las gradas, de que le sobran
 "hombres"...

EL GOL
 Fue conseguido a los 15 minu-
 tos de la segunda parte, en la ju-
 gada que narramos ya. Fue mag-
 nífico de elaboración —por su ra-
 pidez— y por la limpieza del re-
 mate de Noda.

ARBITRO
 El señor Martínez-Banegas, ayu-
 dado por los señores Navarro-Car-
 retero y Núñez-Burgos, del Cole-
 gio del Centro, dirigió el encuen-
 tro con pocos fallos, aunque no
 estuvo severo en las áreas. Hubo
 dos faltas sancionables. Consiguió
 sin embargo, canalizar un encuen-
 tro que en algunos momentos tu-
 vo difícil por las dificultades que
 le opusieron los veteranos del on-
 ce visitante.

ALINEACIONES
 R. Huelva: López; Rentería, Oli-
 va, Pocerio; Cristóbal, Cardo;
 Herrera, Román, Mateos, Merodio
 y Blanco.
 Constancia: Pacheco; Chares,
 Aveiro, Peruga; Ruiz, Colom; Be-
 itia I, Castilla, Julito, Noda y Me-
 na.

La llegada de Timoner y Mas

(Viene de la página anterior)
 nida Alejandro Rosselló a la
 altura del local de la Federa-
 ción situada en el núm. 9 de
 dicha Avenida, prolongación
 calle Sindicato, Vía Comer-
 cial Sindicato, cuyo paso ha
 sido autorizado por la Al-
 caldía con el beneplácito de
 la Asociación de Comercian-
 tes de la ciudad Vía; Boisería,
 Colón y Plaza. de Cort. Lle-
 gada al Ayuntamiento donde
 serán recibidos por el Alcalde
 de Palma; Salida al balcón
 acompañados del mismo y
 Concejales para saludar al
 pueblo.

Seguidamente recepción en
 el Salón de Sesiones, a la que
 podrán asistir todos los que
 lo deseen.

Terminada la recepción, Ti-
 moner, Mas familiares, acom-
 pañantes oficiales, Ayunta-
 mientos de Felanitx y Manacor,
 Prensa y Radio pasarán
 al despacho de la Alcaldía.

Finalizados estos actos, la
 Caravana con el mismo orden
 de llegada emprenderá la
 marcha hacia El Arenal con
 el siguiente recorrido:

Calle Cadena, Pl. Santa E-
 lialia, Arquitecto Reines, Pl.
 San Francisco, Lulio, Pl. Tem-
 ple, Dr. Darder, Antonio Pla-
 nas, Pl. General García Ruiz,
 y Juan Maragall; hacia el Mo-
 linar, Coll d'En Rebassa C'an
 Pastilla, Playa de Palma y

Arenal, Parada en dicho ca-
 serío frente al local del Club
 Ciclista Arenal.

Después de esta parada los
 Campeones serán despedidos
 por el representante del Ayun-
 tamiento de Palma y Federa-
 ción.

Esta Regional cree inace-
 sario recomendar al pueblo
 de Palma y especialmente a
 los aficionados al Ciclismo
 que acudan a rendir éste me-
 recido homenaje a Guillermo
 Timoner por su sexto triunfo
 en el Campeonato del Mun-
 do hecho jamás registrado
 en la historia del ciclismo
 mundial, lo mismo que a Mi-
 guel Mas al conseguir su pri-
 mer título en la categoría de
 aficionados. Así como el
 triunfo de ambos campeones
 ha sido apoteósico, lo tiene
 que ser también el recibimien-
 to que se les rinda.

HACIA FELANITX Y MANACOR

Itinerario definitivo que se-
 guirán Guillermo Timoner y
 Miguel Mas, a partir de El
 Arenal.

Luchamayor, Campos del
 Puerto, Felanitx, Villafranca,
 Manacor y regreso a Felanitx.
 Itinerario comunicado a la
 Federación Balear de Cicli-
 smo por el Ayuntamiento de
 Felanitx.

Los entrenadores tienen la palabra

No tuvimos dificultades para
 entrar en el vestuario visitante.
 El entrenador está junto a la
 puerta y tiene cara de pocos amigos.
 Pero cuando le decimos el
 motivo de nuestra visita, nos
 atiende, con la misma cara seria,
 pero con suma amabilidad.

COBO

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Bien por parte del «Constancia»,
 porque han sabido luchar y
 hacerse con los dos puntos. Por
 parte del «Recreativo», algunos
 jugadores bien y otros regular



COBO

—¿Qué le ha parecido el árbitro?

—Muy bueno; no tuvo muchas
 dificultades y las que se le pre-
 sentaron supo resolverlas de
 raíz.

—¿Qué opina usted del «penalty»
 que...?

—Hubo algún penalty? Yo no
 lo he visto.

—Dejémoslo porque ya no tiene
 importancia. ¿Cuál cree que
 es la mejor cualidad del «Constancia»?

—Su inagotable moral y su bue-
 na preparación. Lo que les ha per-
 mitido sostenerse, moral y física-
 mente, sobre un terreno pesado.

—¿Qué mérito destacaría en el
 «Recreativo»?

—Hoy, ninguno.
 —¿Y qué defecto?

—El que algunos jugadores «no
 quieren trabajar».

El silencio en el vestuario es
 absoluto. Cabizbajos van camino
 de la ducha los jugadores veni-
 dos. En la puerta saludamos al
 doctor don Andrés Ferrer, médico
 del club, que ofrece sus servicios
 a los visitantes. Afortunadamen-
 te no son necesarios... Y salimos.

QUIQUE
 Ambiente tranquilo en el ves-
 tuario local. Quique está hablan-
 do con sus jugadores. Junto a él
 está el presidente señor Ferrari,
 y el vicepresidente sñor Batle,
 que actuó de delegado. Rostros

satisfechos. Preguntamos a Qui-
 que:

—¿Contento del resultado?

—No; no puedo estarlo del mar-
 cador, pero lo estoy del esfuerzo
 realizado por todos. Merecimos al-
 gunos goles más.

—¿A qué se debieron ciertos
 fallos...?

—Al mal estado del terreno de
 juego, muy pesado por el chapar-
 rón que ha caído.

—¿Cuándo y frente a qué equi-
 po se podrá respirar?

—Seguramente pocas veces.
 Ahora bien, en otros encuentros,
 con menos esfuerzo que el reali-
 zado hoy, se ganará con más am-
 plitud. Tenemos enfrente a un
 equipo con gente veterana, que
 sabe estar en el campo.

—¿Qué jugador destacaría us-
 ted?

—A ninguno en particular y a
 todos en general. Repito que el
 partido ha sido difícil por las di-
 ficultades en conseguir el gol.
 Creo que vamos mejorando y que,
 con pequeños retoques, el equipo
 puede quedar bien.

—¿Le gustó el árbitro?

—Cuando se gana, se olvidan
 ciertas cosas. Bien; ha estado
 bien...

—¿Está satisfecho de la defen-
 sa improvisada?

—Era un tiro seguro. Las cuali-
 dades de Chares y Peruga debían
 aprovecharse para frenar al fa-
 moso ataque visitante. Y por lo
 que respecta a Aveiro, había de-
 mostrado, tanto en primera como
 en segunda, que podía ocupar el
 puesto.



QUIQUE

—¿Y cuando se recuperen Se-
 gui y Ponce?

—Mejor que mejor. No me
 preocupan los jugadores que so-
 bran; me quitan el sueño los le-
 sionados...

Y dejamos las casetas del cam-
 po Camino de la ciudad pensá-
 bamos que en efecto, el «Constancia»
 había sumado dos puntos
 de gran valor frente a un equipo
 de grandes figuras.

LIQUIDACION

19

PESETAS TOMO

EL ENAMORADO DE LA OS AMAYOR
 LA CASONA
 ROMANCE EN ITALIA
 LOS VETERANOS NO MUEREN
 AIRE LIBRE

LIQUIDACION DE CINCO "best-sellers" por 95 pesetas (FRANCO ENVIO)

EL ENAMORADO DE LA OS AMAYOR, por S. Piaseki. — Miles de ediciones vendidas! Un bello y dulce canto a la espiritualidad.

LA CASONA, por Louis Bromfield. — El autor de «Vinieron las lluvias» se supera al describirnos el recio carácter de la McLeod.

ROMANCE EN ITALIA, por Cecil Roberts. — ¡Vacaciones ¡Ribera italiana, Nápoles, Roma...! ¡Amor y siempre amor!

LOS VETERANOS NO MUEREN, por Bruce Marshall. — La horrible tragedia de la guerra escrita por la pluma del gran maestro inglés.

AIRE LIBRE, por Sinclair Lewis. — El gran Premio Nobel escribió con esta su más mordaz aunque cautivadora novela.

TEXTOS INTEGROS — 300 PAGS. DE PROMEDIO

En caso de que Vd tuviera alguna de estas novelas se la canjearíamos por otra «Best-Seller». Enviamos los libros a REEMBOLSO pagando al cartero las 95 ptas. SIN OTRO GASTO. También servimos por títulos sueltos a 30 ptas. tomo (más 6 ptas. de gastos).

¡SERVIREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE LLEGADA!

Apresúrese a pedir estos cinco libros a:

LIQUIDADORA DE LIBROS
 Rambla de Cataluña, 38. — BARCELONA-7.
 No admitimos gastos ni enviamos al extranjero.

Si el tiempo no lo impide

El viernes se disputará la revancha del Campeonato Mundial de mediofondo

CON LA INTERVENCION DE LOS CUATRO PRIMEROS

Un nuevo aplazamiento, tal como se esperaba, en la celebración de la carrera de mediofondo, en la cual han de participar los cuatro primeros clasificados en los mundiales celebrados en San Sebastián. La carrera, en lugar del jueves, se celebrará en la noche del viernes día 1º de octubre, debido a que no es prudente hacer correr a Timoner el mismo día de su llegada a la isla.

La revancha, como ya hemos señalado en ediciones anteriores, se disputará a base de tres mangas sobre la distancia de 20, 25 y 30 kms, decidiéndose la clasificación definitiva por puntuación según el orden de llegada en cada una de las mangas.

La reunión, de la noche de viernes, dará comienzo a las 11 de la noche, y a partir de esta tarde serán puestas a la venta las localidades en el bar de C. C. Palma.

NIGHT-CLUB

Triana

Jueves día 30
PRESENTACION
 a todo honor del
 famoso Ballet
 Espectáculo de
 Arte Afro-cubano

LOS Macumbas

con 7 bellezas en
 pista y su bougu-
 sero cantante
 Internacional
ARNALDO BRITO

ESTUDIANTE:

ADQUIERA AHORA UNA VALIOSA EXPERIENCIA PROFESIONAL.

Tenemos a su disposición el medio más adecuado para sufragar sus gastos de carrera con creces.

- Ocupamos sus horas libres
- Utilizamos su cultura
- Desarrollamos su personalidad
- Le proporcionamos ingresos considerables.

Escribir al Apartado 532 de Barcelona. — Ref.º 147.

DIVISION VETERINARIA DE IMPORTANTE LABORATORIO

con especialidades y correctores acreditados internacionalmente, precisa Representante y distribuidor bien introducido en Baleares. — Escribir con amplias referencias al número 1.159 de PUBLICIDAD LANZA, S.A. Av. José Antonio, 608, 4.º — BARCELONA — (7).

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rud Meyer

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: **CASA GILET**
 Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

Betis, 1 - Mallorca, 2

(tiene de la página nueve)
atacar. Esa misma delant
se compone de cinco hom
que acusan dominio del ba
trásta experiencia para crear
parar, pero que se muestr
luta dentro del área, que por
entos carece de iniciativa y en
da la sensación de que todo
objetivo consiste en tener el
consigo, fue la cue midió
casas fuerzas de la defensa

la puerta de los andaluces estuvo a merced de los mallorquinistas, pero el balón iba de unos pies a otros y los remates demoraban excesivamente en llegar.

El Betis quedó acorralado, atrapado dentro del tejido de los pases horizontales del rival. Desde los dos minutos, estaba concediendo un handicap excesivo con la salida de Paquito por rotura de

la tibia y peroné, que obligó a retroceder al extremo Zacarizo. Pero ese dominio territorial del visitante no hallaba equivalente en el marcador y sólo se consiguió después de 40 minutos de insistir frente a una defensa compuesta por un central, Ríos, muy duro en toda la extensión de la plabra y dos laterales a los que sólo se les puede calificar de entusiastas amene de un portero que permanente

mente dió sensación de inseguridad. José Luis y Duca realizaban algunos pases acertados y también desplazamientos hábiles, pero fuera del área y sin que esas jugadas tuvieran conexiones posteriores Nuñez, parecía menos peligroso colocado al extremo derecho, en cuanto a Bergara se enredaba algo en su afán de driblar y el extremo Molina, corría mucho, pero no se situaba en posición de tirar a gol.

Fue el centrocampista, Martínez quien consiguió, tras un pase de Nuñez, batir a Perea Estevez, mal colocado y flojo de manos, con lo que fue un buen colaborador para este tanto.

CAMINO LIBRE

El camino hacia el triunfo categórico del Mallorca parecía despejado, sin obstáculos. Aún cuando el campo estaba mojado y la estabilidad de los jugadores era dificultosa Mallorca luchaba prácticamente contra un solo hombre. Ansoela, a quien hacía marcar por Iguarán y Pini, un lujo que permitía la superioridad numérica. Y hasta Doró en ocasiones, dejaba el inofensivo Rogelio, para colaborar con sus compañeros de defensa.

Sin embargo, a pesar de este limbo panorámico favorable al Mallorca a poco de iniciado el segundo tiempo, los dueños de casa igualaron el marcador, con un violento tiro de Zacarizo, desde un costado del área, que penetró por un ángulo inferior y rompió la red.

La vía libre que parecía tener el Mallorca había desaparecido. En adelante, casi por veinte minutos, los béticos tomaron el control de las acciones, haciendo olvidar su inferioridad numérica, y buscaron insistentemente a Ansoela, para que resolviera la papeleta.

El delantero centro andaluz, parecía un tigre acosado por los cazadores. Ya desde el primer tiempo se había abalanzado resueltamente en muchas oportunidades, ese tigre acosado y a zarpazos —hábiles y brillantes zarpazos— y a dentelladas —bravas y eficaces dentelladas— pugnaba por abrirse paso hacia la meta desusada.

TEMOR

La victoria rotunda del Mallorca parecía al borde del fracaso, en pocos instantes, las esperanzas mallorquinistas estaban a pun

to de naufragar. El público frío por la lluvia y el juego, luego del empate empezaban a alentar a sus jugadores.

Rogelio, Cruz De la Fuente y hasta Suarez y Zacarizo, que se fueron adelante, lanzaban centros para que Ansoela se encargase del resto. Y eran Pini, Iguarán, Doró, Sans y hasta Duca y Martínez, quienes en forma desesperada trataban de romper ese embate bastante desorganizado y solamente entusiasta de los locales.

El Mallorca contrató por momentos, hasta que en el cuarto de hora final se volvió a apoderar del dominio del medio campo. El Betis empezaba a sentir el cansancio, ambos equipos en ese momento parecían aceptar resignadamente su suerte y dividir los puntos en disputa.

La delantera del Mallorca solo tenía dos hombres que entraban en el área, Nuñez quien insistentemente se colocaba como interior y Bergara. Pero los remates de ambos no resultaban precisos aparte de que no eran abundantes ni mucho menos.

EL TRIUNFO

Se trataba de abrir como un abanico a la defensa —valiente y nada más— defensa de casa. José Luis se iba hacia la punta derecha en la esperanza de arrastrar a Ríos y abrir la brecha. Pero era necesario ganarle todas las jugadas y luego elaborar la jugada que permitiera situarse en posición de tirar a puerta.

Duca, retrasado, cumplía función de organizador. Molina quedaba dislocado del resto de la delantera, corriendo mucho, sí, pero sin hallar una sola oportunidad para tirar.

Cuando se empezaba a pensar hasta con satisfacción en la consecución de un punto, la experiencia de Nuñez resolvió el partido. Luego de varios intentos de tirar a puerta de la delantera mallorquinista, el balón llegó al jugador uruguayo quien con mucha habilidad envió un tiro suave pero bien colocado que pasó por encima de la cabeza del portero y entró en el marco bético.

CONCLUSIONES

El Mallorca había conquistado un legítimo triunfo, pero no un triunfo contundente. Durante 88 minutos había jugado frente a un equipo inferior en número y en cualidades, y no había logrado hacerle inclinar la cabeza sino tras el segundo gol, cuando ya era poco lo que faltaba para el final.

Me consta que antes del partido, César tenía pensado jugar al ataque. No se había venido a por un punto sino a por los dos. La fatal contingencia de Paquito no fue entonces la razón por la cual el equipo palmésano se lanzó al ataque.

Pero a esa intención de atacar que se había traído desde Palma no se unió el hecho de saber atacar. Volvió la delantera mallorquinista a merecer —ya se está haciendo necesario cambiar de adjetivo) el calificativo de no hallarse aún conjuntada.

A las órdenes del señor Segrelles del colegio Valenciano, allnearon así:

MALLORCA: Vicente; Doró, Pini, San; Iguarán, Martínez; Nuñez, Duca, José Luis, Bergara y Molina.

BETIS: Perea Estevez; Grau, Ríos, Paquito; Suarez, Muntaner; Cruz, De la Fuente, Ansoela, Rogelio y Zacarizo.

GOLES: Martínez a los 40; Zacarizo a los 51; v. Nuñez a los 84.

OPORTUNIDAD

ante todo el primer tiempo

DESPUES DEL PARTIDO

La lesión de Paquito, causa de la derrota» (M. Francisco)

El equipo va conjuntándose» (César)

entrenador del Betis, M. Francisco, que sufría una amigdalitis que casi le impedía hablar, declaró al término del encuentro:

«Ha sido un partido difícil, una mala suerte ha estado conjuntamente con nosotros. Primero la lesión de Paquito, luego algunos fallos del portero, y más tarde la buena racha del Mallorca de hacer un gol cuando nosotros estábamos recuperando. Hablamos sobre lo que él y el Betis que jugó ante Mallorca.

«Es el mejor equipo que he presentado, pero quien iba a imaginar que jugaríamos todo el partido con hombres. Ese ha sido para mí el motivo de la derrota. Se hace necesario hacer rápidamente una nueva pre-

gunta al entrenador bético. Hay mucha gente en torno a él, y además hay que considerar que se halla enfermo.

«El Mallorca me ha agradado, creo que tiene un equipo como para realizar una campaña digna que le permita mantenerse con tranquilidad en la categoría.

En la caseta del Mallorca, el ambiente era diferente. César, recibía felicitaciones. El presidente del equipo estaba rodeado de varios directivos que se habían desplazado especialmente para ver el partido. Habían llegado a visitar los «béticos» Moreno, Cladera y Landa, que aun no han tenido oportunidad de jugar en su nuevo equipo.

«Se ha pasado susto, pero se ha ganado que es lo prin-

cipal —dice César sonriendo.

Luego alguien habla del arbitro, y el entrenador mallorquinista cambia totalmente de expresión.

«Se ha portado muy mal con nosotros. Nos ha señalado faltas que no existieron. En un terreno mojado un balón por alto es peligrosísimo, y él se inventó una serie de estas faltas que provocaron centros del Betis.

Hablamos de su parecer sobre su equipo.

«Creo que va a mejor. A pesar de lo malo que ha estado el campo, han sabido hacer bien las cosas. Estoy contento de todos. Sin excepción. Ya vamos formando equipo y conjuntándolo. Por lo menos se han borrado los negativos pasados, ahora a trabajar con vistas al futuro.

RECEPTORES F.M.  **Cambie su viejo receptor**

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

PHILIPS

veinte años después están como nuevos

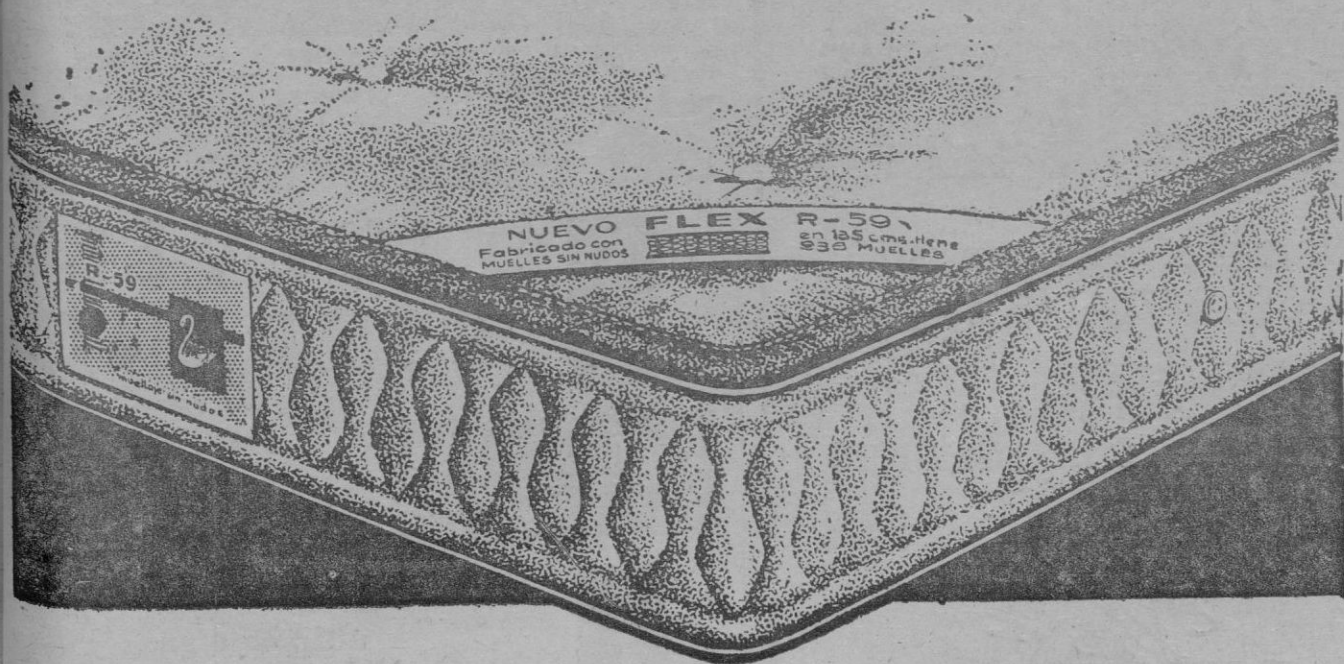
Los primeros colchones FLEX tienen ya veinte años de uso. Sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día porque el acero es material noble.

Por eso FLEX tiene muelles.

Ahora la Etiqueta Corner le indica algo muy importante: el número de muelles que lleva cada colchón.

La Etiqueta Corner constituye una auténtica garantía de la seguridad y del confort que FLEX le proporciona.

Sólo los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER. Fíjese en ella y compruebe que fácil es hacer una buena compra.



Señora recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

ULTIMA HORA EN PALMA

No regresaron los jugadores del «Mallorca», pero sí los directivos acompañantes...

..debido a un retraso del avión Sevilla - Valencia

Llegos al equipo y coincide en señalar destacados

Anoche, a las nueve y media, tenía anunciado su regreso, la expedición del R. C. D. Mallorca. El viaje proyectado era Sevilla-Valencia-Palma. Pero a la hora citada, cuando llegó el avión-correo procedente de la Ciudad del Turia, aparecieron cuatro directivos: don José Barona, don Antonio Mas, don Guillermo Ginard y don Germán González. Nos dieron la noticia inesperada:

«El equipo, con el entrenador y el delegado, no llegarán hasta las cinco de la madrugada.

«¿Qué ha ocurrido?

«El avión Sevilla-Valencia, debido al mal tiempo, salió con retraso. Y no pudo enlazar con el de Valencia-Palma.

«Y ustedes, ¿cómo han podido realizar el viaje?

«Hemos viajado con el coche de José Barona, el cual se desplazó de Valencia a Sevilla, y viceversa, en el automóvil de su propiedad. Esto nos ha permitido llegar puntuales a Manises.

En el aeropuerto se encontraban varias esposas de jugadores. Contrariadas regresaron a sus respectivos hogares.

Hecho el preámbulo —por lo inesperado, es noticia— entramos de lleno en el tema que nos había llevado al aeropuerto: el partido Betis-Mallorca.

Dialogamos primero con el presidente de la Comisión Deportiva, don José Barona.

«¿Cómo jugó el Mallorca?

«Bien. Tal como le convenía. Con fuerza, sin decrecer en su ímpetu.

«¿Fue diferente el sistema al planteado en Barcelona?

«En Sevilla, César dispuso el 4-2-4. Hemos de tener en cuenta que jugó mejor porque el adversario es muy distinto. También influyó en la moral bética la lesión de su defensa Paquito.

«Teniendo en cuenta lo acontecido sobre el terreno, ¿fue justo el resultado?

«Según mi punto de vista sí.

«¿A quienes distinguirías?

«En primer lugar a Iguarán.

Después a Héctor Nuñez y en tercer puesto a Martínez. Aunque todos lucharon bien.

Preguntamos a don Antonio Mas:

«¿Te gustó el partido?

«Hemos ganado y esto, por encima de todo, es lo primordial.

«¿A quién distinguirías?

«A todo el equipo.

«¿Y si tuvieras que elegir a los tres mejores?

«Apunta: Iguarán, Héctor Nuñez y Martínez.

Don Guillermo Ginard es otro de los directivos que rebozaba alegría.

«¿Temiste en algún momento por el triunfo?

«Sí. Cuando el Betis logró la igualdad. Fueron diez minutos difíciles porque lo nor-

mal era que se produjera una reacción andaluza.

«¿No se produjo la reacción?

«El Mallorca supo jugar al ritmo que le convenía y el partido se encarriló de nuevo hacia la victoria.



JOSE BARONA

«¿Quién te gustó más de tu equipo?

«Iguarán.

«¿Y después?

«Héctor Nuñez, Martínez, Pini...

Todos los directivos hasta aquí, coinciden en distinguir a los mejores. Aunque insisten varias veces en la frase: «Conste que todos jugaron muy bien».

Don Germán González dice:

«A mí me gustó mucho la gran labor de Iguarán en el centro del campo. Y la de Pini en la defensa. Estuvo muy bien. Delante, el mejor fue Héctor Nuñez.

«Bergara, ¿tuvo una buena reparación?

«Jugó muy bien.

«¿Y el público?

«Fue correcto.

Nos informaron que el presidente, don Juan de Vidal, había regresado horas antes, ya que hizo el viaje vía Madrid. Sabemos que se encuentra muy satisfecho del rendimiento del equipo.

Ha quedado muy atrás el partido con el Sabadell. Ahora todo son elogios tras el triunfo en Sevilla. Y ello influye en un aumento de optimismo de cara al encuentro del próximo domingo frente a Pontevedra, muy temible por ser el menos goleado de la Liga —un solitario gol en contra— pese haber tenido que enfrentarse al Real Madrid y a Barcelona.

Lorenzo RIPOLL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

IBERIA

OFRECE A PRECIO DE REGALO, UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS

PRIMERA DIVISION

Córdoba, 1 — At. Bilbao, 0	Betis, 1 — MALLORCA, 2
Pontevedra, 2 — Barcelona, 0	Zaragoza, 6 — Elche, 1
Las Palmas, 1 — Sabadell, 0	At. Madrid, 1 — Málaga, 0
Español, 1 — Sevilla, 0	Valencia, 3 — Real Madrid, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Atco. Madrid	4	2	2	0	7	3	6
Barcelona	4	3	0	1	10	5	6
Real Madrid	4	3	0	1	4	4	6
Pontevedra	4	2	1	1	5	1	5
Valencia	4	2	1	1	5	2	5
Córdoba	4	2	1	1	4	3	5
Las Palmas	4	2	1	1	5	6	5
Zaragoza	4	1	2	1	10	6	4
Atco. Bilbao	4	2	0	2	7	5	4
MALLORCA	4	2	0	2	7	6	4
Español	4	1	2	1	3	6	4
Elche	4	2	0	2	6	9	4
Sevilla	4	0	3	1	2	3	3
Sabadell	4	1	0	3	2	5	2
Málaga	4	0	1	3	1	5	1
Betis	4	0	0	4	4	14	0

SEGUNDA DIVISION

(GRUPO NORTE)

Indauchu, 1 — Coruña, 3
 Baracaldo, 2 — Celta, 1
 Hospitalet, 2 — Lérida, 1
 R. Sociedad, 2 — Condal, 1
 Oviedo, 2 — Osasuna, 0
 Europa, 1 — Gijón, 3
 Burgos, 2 — Langrec, 0
 Santander, 0 — Badalona, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Gijón	4	4	0	0	11	4	8
Real Sociedad	4	3	1	0	8	4	7
Real Oviedo	4	3	0	1	10	4	6
Coruña	4	3	0	1	9	5	6
Badalona	4	2	1	1	5	3	5
Celta	4	2	0	2	7	6	4
Santander	4	2	0	2	5	4	4
Burgos	4	2	0	2	5	4	4
Condal	4	2	0	2	5	6	4
Indauchu	4	2	0	2	4	6	4
Hospitalet	4	2	0	2	6	9	4
Lérida	4	1	0	3	5	5	2
Osasuna	4	1	0	3	1	5	2
Europa	4	1	0	3	3	8	2
Baracaldo	4	1	0	3	3	8	2
Langreo	4	0	0	4	1	7	0

(GRUPO SUR)

Melilla, 1 — Ceuta, 2
 Algeciras, 2 — C. Sotelo, 0
 Granada, 2 — Tenerife, 1
 Cádiz, 1 — Murcia, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	4	4	0	0	9	2	8
Levante	4	2	2	0	10	1	6
Calvo Sotelo	4	3	0	1	9	5	6
Hércules	4	3	0	1	6	2	6
Ceuta	4	2	1	1	5	6	5
Rayo Vallecano	4	2	0	2	5	3	4
Huelva	4	2	0	2	4	3	4
Cádiz	4	2	0	2	4	4	4
Murcia	4	2	0	2	4	4	4
Mestalla	4	1	2	1	5	6	4
CONSTANCIA	4	2	0	2	2	10	4
Valladolid	4	1	1	2	4	8	3
Tenerife	4	1	0	3	8	4	2
Algeciras	4	1	0	3	2	8	2
Badajoz	4	1	0	3	2	8	2
Melilla	4	0	0	4	3	15	0

Joaquín Galera, nuevo recordman de la subida al Monte Naranco

Se disputó ayer la decimotercera Subida al Monte Naranco, prueba nacional, sobre 115 kilómetros en el circuito de Oviedo y seis kilómetros de ascensión, que ponen a prueba las facultades de los escaicadores.

La nota destacada de la presente edición ha sido la nueva marca de la subida establecida por el corredor del equipo Kas Joaquín Galera, que empujó el tiempo de 14 minutos y 4 segundos. El anterior récord estaba en posesión del toledano Federico Martín Bahamontes, en 14 m 25 s.

Por equipos se clasificó el equipo Kas, en 8 horas 6 minutos y 25 segundos, segundo por Olsa, en 8-6-50.

Tomaron la salida 45 corredores, clasificándose 35. Ya en las primeras rampas de la ascensión al Naranco, tomó cierta ventaja Galera. Cuando faltaban tres kilómetros para el final, destacóse un cien metros ventaja que habría de conservar sobre su inmediato seguidor Ventura Díaz. Las primeras tres vueltas del circuito se corrieron a ritmo lento y más tarde la carrera cobró mayor nervio.

RESULTADOS OFICIALES:

1. Joaquín Galera 2 horas 41 minutos 50 segundos.
2. Ventura Díaz, 2-42.
3. Antonio Gómez del Moral, 2-42-10
4. Talamio, 2-42-25.
5. Echevarría mismo tiempo.
6. Esteban Martín, id. id.
7. Mariano Díaz, id. id.
8. Bahamontes, id. id.
9. Jiménez, id. id.

Copa Uruguay

At. Baleares, 4 - Palma, 1

Partido con dos tiempos completamente distintos, se disputó en la tarde del domingo, en el Estadio Balear, y en el cual se enfrentaron el Atlético Baleares y Palma, en encuentro correspondiente a la «Copa Uruguay». Un primer tiempo en el cual los visitantes intentaron resolver el partido a favor, y una segunda de neto dominio de los propietarios del campo.

En el primer tiempo, ya lo hemos dicho, los del Palma jugaron mejor fútbol, pusieron mayor entusiasmo e incluso lograron adelantarse en el marcador, si bien al finalizar los 45 minutos iniciales ya se había igualado e incluso superado el marcador, por parte de los propietarios, que reaccionaron con valentía al ver, que los «palmistas» marcaban en su meta.

En la continuación, fué el Atlético Baleares quien llevó el mando, logrando asegurarse el partido al conseguirse dos nuevos goles.

Resultó entretenido el encuentro, si bien a lo largo del mismo se puso de manifiesto la mejor clase de los blanquiazules, pese

a la ausencia en sus filas de algunos de los titulares imprescindibles. No obstante, repetimos, el Atlético Baleares se mostró superior ante un Palma que empezó muy bien, intentando sorprender al equipo propietario, para después sucumbir, no sin antes haber presentado mucha lucha.

Dirigió el encuentro, con algunos errores, el colegiado señor García y a sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

PALMA. Bota; Sánchez, Martí, Picó; González, Luque; Pizá, Coll, Salom, Catalá y Gomila.

ATCO. BALEARES. Vallespir; Irlas Aranda, Taberner; Sancho, Arnas; Bordoy, Ferragut, Tauler, Santi y Ripoll.

Terminó el primer tiempo con ventaja de los propietarios por 2-1. Marcó en primer lugar el Palma por mediación de Luque; empató Santi, de resultados de un penalty con el cual se castigó al Palma, y el propio Santi fué el autor del segundo. Después, en el segundo tiempo, marcó Tauler el tercer gol y Santi, también de penalty, estableció el definitivo 4-1.

Nuevo triunfo del equipo de Baleares, en el Torneo Nacional Interveleódromos

Frente a Lérida vencieron en todas las pruebas

Ha terminado la intervención poco aliento de los espectadores del equipo de Baleares, en el Torneo Nacional de Velódromos. Como quiera que aún faltan a disputar una serie de encuentros, nada se puede decir sobre la clasificación final, si bien hay que señalar que los tres primeros puestos serán entre los equipos de Tortosa, Madrid y Baleares, debiéndose enfrentar los dos primeros. Por cierto que ya es sabido que en Tortosa el desarrollo de la prueba no resultó del todo correcta cuando actuaron los mallorquines en dicho velódromo, por lo tanto los madrileños para acudir a dicho match han exigido la presencia de un Delegado de la Nacional y además árbitros neutrales. Habrá que esperar a ver que sucede.

Terminó la actuación del equipo de Baleares, y salvo su floja actuación en Madrid, y las irregularidades de Tortosa, puede decirse que han triunfado en toda regla, si bien no han contado con el apoyo del público, pues ha sido escaso el que ha asistido a estas reuniones del Torneo Nacional Interveleódromos.

Para el colmo el domingo, en que se disputaba el match frente a los representantes de Lérida, el tiempo no quiso acompañar a los organizadores y la lluvia caída pocos momentos antes de dar comienzo la reunión hizo que a la hora prevista fueran muy pocos los espectadores, con lo cual la empresa del Velódromo decidió abrir las puertas de par en par y que entrara quien quisiera, pero aún así y todo fueron muy pocos los «parroquianos». No se merecían los organizadores este final ni tampoco los corredores el

VELOCIDAD
 Se enfrentaron Cañellas y Soler. El joven campeón de España ganó las dos pruebas, sin dificultad.
PERSECUCION
 En la prueba individual Jaime Mateu, con una marca de 5 m. 18 s. 3/5 sobre los 4 kms. se impuso al catalán Font.
 En persecución Olímpica otro triunfo de los mallorquines. El equipo compuesto por Fullana, Sánchez, Mateu y Cañellas invirtió el tiempo de 5 m. 20 s. Por Lérida tomaron la salida Tello, Roca, Roca II y Vidart.

ELIMINACION
 Nuevo triunfo del equipo de Baleares, siendo la victoria final para el joven Bauzá.

INDIVIDUAL
 También fueron acumulando todos los puntos los mallorquines, y al totalizar los mismos triunfó el equipo de Baleares, siendo el vencedor individual Jaime Mateu.

AMERICANA
 La prueba se debía disputar sobre una hora de duración, pero a los ocho minutos tuvo que suspenderse por causa de lluvia. Como quiera que en el momento de la suspensión las tres parejas de Baleares habían logrado doblar a las de Lérida, se dió el triunfo a aquellas.

La puntuación final del match, fué la siguiente:
 1. Baleares, 12 puntos
 2. Lérida, 6 puntos

De interés para usted

En sus manos producto de prestigio que en sus horas libres le reportará grandes ingresos. Necesitamos cubrir todo el mercado español.

Escribir al apartado 1344 de Barcelona. — Ref. 147.

Un plato fuerte para los aficionados a las grandes emociones

JUEVES ESTRENO

SALA Historia REFRIGERACION Carrier

Aut. may. 18 años

Hoy y mañana últimos días

Prometidas sin novio

Palacio AVENIDA

LEX BARKER PIERRE BR...



HOY

Autorizado todos los públicos

Complemento:

SU MEJOR ENEMIGO

FURIA APACHE

COLOR CinemaScope * DIRECTOR Howard Hawks



A nuestros clientes y amigos: Nos complacemos en comunicarles que a partir de hoy COMERCIAL NESTLÉ, S.A. ha trasladado su DELEGACION DE VENTAS para CATALUÑA Y BALEARES a la calle Provenza, 390 Telf. 258 17 00 (5 líneas) donde seguiremos como siempre a su servicio

DEPORTES

PRIMERA DIVISION

R. Madrid y Barcelona, claramente vencidos en Valencia y Pontevedra

Las Palmas, 1 - Sabadell, 0

LINEACIONES
D LAS PALMAS: Pepín (1); Aparicio (1), Toño (2), José Luis (1); Niz (1), Martín (2); Vicen (1), José Juan (2), Gilberto (2), Guedes (1) y (1).
SABADELL: Martínez (1); Pedreño (1), Sertu (2), Muñoz (1); Torrent (2), Arqué (1); Vall (1), (2), Morollón (1), Noya (2) y Navarro (1).

ARBITRO
Gómez Platas, muy bien, con autoridad y sin parcialidad. Siempre tuvo las riendas del encuentro en sus manos. Sólo un pero; una mano dentro del área vallesana la señaló fuera de la raya.

GOLES
Treinta y cuatro minutos. Córner sacado por León. Niz cabecea certeramente hacia la puerta y cuando la pelota se va a colar Vicente remacha la jugada, clavando el balón en la red.

INCIDENCIAS
Lleno total, como viene siendo costumbre desde hace un par de años, en el Estadio Insular. Noche agradable. El banquillo de Las Palmas lo ocupa Carolo Campos, a causa de la sanción que sufre Daurer. Fueron atendidos en el terreno de juego Morollón, en el primer tiempo, y luego, en el segundo, Guedes, Martín, Niz y Gilberto, y en dos ocasiones Noya.

Valencia, 3 - Real Madrid, 0

LINEACIONES
VALENCIA: Zamora (2); García Verdugo (2), Mestre (3), Videgany (1); Egea (3), Roberto (2); Polí (2), Sánchez Lage (3), Waldo (1), Guillot (2) y Muñoz (2).
REAL MADRID: Betancor (3); Miera (2), Sanamaría (2), Sánchez (1); Tejada (0), Zoco (1); Semar (0), Pirri (1), Grosso (1), Puskas (1), Gento (0).

ARBITRO
La labor de Bueno dejó a mi juicio, que desearía su acomodación compensatoria al rumbo del partido. Dejó pasar una falta a Guillot en el área los dos minutos que podía haber sido penalty con mucha más claridad que la mano de Pirri, un tanto usual, que al parecer motivó el señalado. Y en la segunda parte Zoco hizo a Sánchez Lage que el mayor penalty de la tarde. Luego pareció como si quisiera desagraviar al Madrid favoreciéndolo en materia leve en su aplicación de la ley de la ventaja. Otras veces acertó en cambio. Dejémoslo en arbitraje desigual.

GOLES
Trece minutos. Se tira una falta de Sanchis. La saca Guillot y hay un rebote y remate de Sánchez Lage. En el brazo, Bueno señala penalty que convierte Sánchez Lage por bajo.
Cinuenta y seis minutos. Pase en profundidad de Muñoz a Guillot, que se cuela entre la defensa madrileña regateando a Santamaría y superando a Miera, que acude. Por fin salva la salida de Betancort ladeándose y remata suave, entrando el balón, aunque acude desesperadamente Sanchis para impedirlo.
Setenta y seis minutos. Ola de Sánchez Lage por la derecha e internándose, que termina con un medido pase a Waldo en la toca del gol que remacha el tanto con un cañonazo a boca-jarro.

INCIDENCIAS
Mestalla registró una gran entrada pese a que ovio desde el mediodía con chubascos repetidos que duraron hasta mediado el partido. No hubo leonados apenas pues solamente fueron atendidos Guillot y Zoco en la segunda parte. En la primera solamente entró el masajista para remediar una caída de Polí. Corrección general y entusiasmo del público que, aunque con algunos silbidos intercala había aplaudido al Madrid en su presentación.

At. Madrid, 1 - Málaga, 0

LINEACIONES
ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia (2), Co (1), Griffa (2), Jayo (1); Rivilla (1), Glaria (2); (2), Adelarado (1), Jones (2), Mendoza (1) y (1).
MALAGA: Juanito (3); Piquer (1), Garay (2).

Córdoba, 1 - At. Bilbao, 0

LINEACIONES
CORDOBA: Reina (2); Simonet (2), Martí (2), López (2); Ravelo (1), Ricardo Costa (2); Jara (2), Juanín (1), Riera (1), Martínez (1), Cabrera (2).
ATLETICO DE BILBAO: Zamorita (2); Orue (1), Echeberria (2), Meltzer (1); Aguirre (2), Laitaudi (1); Lavin (2), Argoitia (2), Arieta (1), Uriarte (2) y Rojo (1).

ARBITRO
El colegiado castellano Pardo Hidalgo, solamente discreto. Tuvo algunos errores y no aplicó en ocasiones debidamente la ley de la ventaja.

GOLES
Setenta y ocho minutos. En una jugada desarrollada en el centro del campo, sin peligro alguno, el medio Ricardo Costa, se hace con la pelota y alcanza un tiro impresionante, que bate a Zamorita, que nada puede hacer, pese a su buena estirada.

INCIDENCIAS
El partido se jugó por la mañana, ya que Córdoba celebra sus fiestas de otoño y por la tarde había festejo taurino. Pero la lluvia ha malogrado la feria y en parte también el partido.

GOLES
Buena entrada y terreno en malas condiciones, resbaladizo y encharcado por el abundante agua caída. Nueve saques de esquina lanzó el Córdoba y dos el Atlético. El juego se detuvo en ocasiones para atender a Meltzer, Aguirre y Costa que precisaron de la asistencia de los masajistas. El primero se retiró del campo al borde del descanso y no volvió a jugar. El internacional Aguirre actuó en el segundo tiempo seriamente mermando de facultades. En las filas bilbaínas hubo dos debutantes en la División de Honor: el meta Zamorita y el extremo zurdo Rojo.

Español, 1 - Sevilla, 0

LINEACIONES
ESPAÑOL: Carmelo (2); Bergara (2), Mingorance (1), Alvarez (2); Ramírez (2), Riera (1); Boy (1), Miralles (1), Di Stefano (1), Rodilla (1) y Rodri (1).
SEVILLA: Molina (1); Eloy (2), Costa (2), Rebollo (2); Lax (2), Achúcarro (2); Lizarralde (1), Diéguez (1), Cabral (1), Felo (2) y Román (1).

ARBITRO
Zariquegui, muy condescendiente con la dureza en el primer tiempo, para después apeguarse con algo ingrato en la segunda mitad. Pero no perjudicó con sus decisiones a ninguno de los dos equipos.

GOLES
Fue apenas transcurrido un minuto de juego cuando desde la mitad del campo Mingorance bombeó un balón sobre el marco sevillista. Mal situado, Molina quiso salir, pero calculó deficientemente el bote del balón, y como además hubo amago de resbalón en su salida, el cuero llegó solo y pausadamente a las mallas andaluzas.

INCIDENCIAS
A los dieciocho minutos de la segunda parte en una entrada muy fuerte de Cabral a Riera, el sevillista fue expulsado del terreno de juego por juego peligroso, quedando su equipo con diez hombres.

Pontevedra, 2 - Barcelona, 0

LINEACIONES
PONTEVEDRA: Celdrán (2); Azcueta (2), Bataña (3), Cholo (2); Calleja (2), Roldán I (2); Neme (3), Martín Esperanza (3), Cerezuela (2), Vallejo (2) y Odriozola (2).
BARCELONA: Sadurní (1); Foncho (1), Olivella (1), Eladio (2); Vergés (1), Gallego (2); Rifé (1), Pereda (2), Re (1), Seminario (1) y Serafín (1).

ARBITRO
Gardeazábal. Actuación buena. Aplicó muy bien la ley de la ventaja y se mostró certero en la señalización de las faltas y en cortar el juego violento.

GOLES
El colegiado balear señor Rigo. Muy meticuloso acerca del lugar donde se habían producido las faltas, pero sin enterarse demasiado de quiénes las cometían. Sus errores más graves fueron no ver ni uno sólo de los empujones que surgían en la disputa de balones altos y el no sancionar un penalty de que fue objeto Lapetra en la segunda parte. En resumen, deficiente.

GOLES
Quince minutos. Primer córner de la tarde, Lo saca Romero en corto sobre Verdú que viene lanzado y empalma un tiro alto y cruzado.

GOLES
Veinte minutos. Pase de Canario a Santos, que busca un compañero desmarcado y al no encontrarlo dispara fuerte con la izquierda.

GOLES
Treinta y un minutos. Avance de Reija por su ala, con centro sobre el área, donde Villa se adelanta y desvía suave.

GOLES
Treinta y tres minutos. Excepcional jugada de Lapetra, que finaliza con pase atrasado a Canario; el remate de éste rebota en un defensa, pero el balón vuelve a él y marcó de tiro raso.

GOLES
Cuarenta y nueve minutos. Avance del ala derecha local, con cesión muy corta de Llompart a su portero. Entran Villa y Santos al balón y éste rebota en el último y se cuela.

GOLES
Setenta y dos minutos. Cambio de juego de Lapetra sobre Violeto, que encuentra hueco, penetra y dispara alto y fuerte.

GOLES
Ochenta y seis minutos. Tras una serie de pases cortos, el balón llega a Santos, que dispara raso con la izquierda; Pazos toca el cuero, pero no puede evitar el gol.

INCIDENCIAS
Tiempo lluvioso, terreno en buen estado y casi lleno en La Romareda. El Elche escuchó aplausos en su aparición, mientras el Zaragoza fue recibido con una gran bronca que se reprodujo varias veces, en los primeros minutos de juego. Quirant fue retirado en camilla en el minuto cuarenta y cuatro de la primera parte y reapareció tras el descanso, ocupando su puesto habitual, con una venda en la frente, donde, al parecer, recibió un golpe en un despeje forzado. El Zaragoza lanzó cinco córners por tres el Elche.

SALA **Riviera** REFRIGERADA

¡EXITO APOTEOSICO!

EL GRAN COMBATE

Technicolor
HORARIO DEL FILM: 4,05, 7,05 y 10,05

FESTIVAL

Eastmancolor (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

«IMPORTANTE»

GRAN LIQUIDACION madejas de pura lana desde 3 pesetas en la fábrica C. Baltasar Valentí, 55 - Palma (frente la Iglesia Vivero) - Desde el 20 de Septiembre hasta el 15 de Octubre

¡¡¡ASOMBROSO!!!... CIERTO!!!

LOS NEUMATICOS DE TURISMO Y CAMION RENOVADOS POR

CB cauchomatic balear

Duran más que los originales ... Y CUESTAN LA MITAD!!!

Diríjase a su taller de confianza o en nuestras oficinas: Paseo Mallorca, 2 - Teléf. 15405. - PALMA. Fábrica en ESPORLAS - Entrega inmediata

RESTAURANTE

Cubierto de tres platos a elegir de nueve VINO Y POSTRE

SERVICIO E IMPUESTOS INCLUIDOS: 90 PESETAS

REGALO DEL «LIBRO DE CHISTES» AL COMPRADOR DE

Epistolario

Y REDACCION DE DOCUMENTOS

Por Antonio de Armenteras

Prólogo de D. Joaquín Calvo Sotelo (De la Real Academia Española).

¡REDACTE CON EL ESTILO DE 1965!

Cartas familiares y comerciales. Felicitaciones. Tratamientos. Contratos de Compra-Venta. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Prestamos. Estatutos, etc. Licencias de Caza. Uso de armas. Pasaportes. Obras, etc.

Todo lo relacionado con Ayuntamientos. Trabajo e Industria. Contribución. Hacienda. Laborales. Despidos. Montepío. Pensiones. Registro Civil. Obispa. Judiciales. Fincas. Desahucios. Subastas. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Contratos para casas veraniegas o de temporada. Denuncias. Estafas, etc.

Encuadrada en tela y oro con sobrecubierta. SOLO POR 122 PESETAS A REEMBOLSO (más ocho pesetas de gastos pagaderas al cartero)

Con las 130 ptas. irá incluido, dentro del paquete, el REGALO de la obra encuadrada «SEGUNDO LIBRO DE CHISTES» (Verdadera fábrica de carcajadas. Vale: 60 pesetas.)

NO ADMITIMOS GIROS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO. Pedidos (indicando este diario) a: EDITORIAL DE GASSO HNOS. Dt. 4.º - Aragón, 385 - BARCELONA -13.

FINCAS

PROPIETARIOS de hoteles, chalets, apartamentos, solares zonas turísticas, están interesados clientela beige para venta, alquiler. Ruego ofertas detalladas. FINCAS ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (24)
 VENDE local 1.200 m² a 3.400 m². BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

J. BONNIN CARRERAS
 AGENTE DE LA PROPIEDAD
 Arco Merced, 7, 2.º

— Pisos en Obispo Maura, transversa. Avenidas, pudiendo admirarlos a través detallada maqueta.
 — A base de 10 años, pisos y áticos contiguos Avenidas. Pisc piloto a su disposición
 — Pisos magníficos, espaciosos ascensor etc., zona Blanquerna. Módica entrada y resto alquiler.
 — Pisos zonas buen Ensanche 350 a 400 mil pesetas.
 — Confortables y lujosos pisos en Jaime III, Avenidas, etcétera

COMPRO terreno 10 kms Palma, 10.000 m², casa agua, trato directo. Martes 4.7 Tel. 32016. (17)

SE VENDE finca señorial en Son Serra, a 2 kms. y medio de Palma, muy apropiada para Residencia Informes: San Miguel, 73. Entlo. (23)

VENDE pisos recién acabados, muchas facilidades calle Ramón Montaner, 71, 1.º despacho a 7 tardes. (16)

SE VENDE local sótano pisos. Tels 22394, 27017 (19)

VENDE PLANTA BAJA libre, trato directo, inmediaciones Plaza Pedro Garau. Informes: Uetam, 52, 1.º. (15)
 VENDE piso 3 dormitorios. listo habitar (Junto Avenida Argentina). Trato directo. 390.000 Contado o corto plazo. Calle Alós, 46, bajos. (20)

PERELLÓ

S. Felipe Neri, 30.
 Aticos 2 y 3 dormitorios, vista al mar facilidades.
 Pisos 3 dormitorios, a punto terminar, travesía Aragón.
 Pisos y Aticos 2, 3 dormitorios, cerca Instituto.
 Pisos 3 y 4 dormitorios-cerca Plaza Progreso

VENDE huerto de unas tres cuarteradas, a 5 kilómetros de Palma. Informes: calle General Car. bonell, 98, bajos. (17)
 TRAVESIA JAIME III vendido uno o dos pisos, 4 habitaciones, baño y aseo. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (19)

VENDE piso grande en Avenidas, ascensor sala-comedor grandiosa 4 habitaciones, baño y aseo, terraza y galería Estupendas vistas, todo soleado ventilado. Informes: Teléfono 24085-22795 (26)

VENDEMOS

pisc en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 46773

VENDE pisos en General Ricardo Ortega, 4 dormitorios, muy bien terminados, llaves en mano. Informes en Honderos, 95. (18)

VENTA chalet estrenar, Colonia San Jorge (Puerto Campos). Tel. 50097. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
 MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

VENDE piso en construcción, cinco dormitorios. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

CAMBIARIA 6 viviendas de 4 dormitorios (3 dobles) llaves en mano, con terreno a un máximo de 9 kms. Palma y un mínimo de 15.000 mts. Informes en calle Honderos, 95. (12)

MAGNIFICOS PISOS
 2, 3, 4, 5, 6 y 7 dormitorios, grandes facilidades.
 Inmobiliaria PALMA. Plaza Santa Catalina Iomás, 49. (13)

OPORTUNIDAD. Centro ciudad vendido finca con pensión incluida Facilidades SANMARTIN Pl. Mayor 48, 1.º (14)

COMPR VENTA viviendas todos precios, condiciones y facilidades. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48 1.º (13)

VENDE piso 130 m², 25 m de fachada 4 habitaciones, sala comedor baño y aseo. Informes: calle Balmes, 54 Tel. 53688. (20)

VENDE pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a mes Informes: Dameto 33, 2.º Juntc Plaza Progreso (26)

VENDE chalet en Ca'n Pastilla, amueblado, 570 m². zona residencial, muy cerca del mar. Informes: Telf. 33955. (17)

VENDE piso cuatro dormitorios, 350.000; 125.000 llaves, resto 3.000 mensuales, sin intereses. BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

VENDE ATICOS, 1, 2, 3 dormitorios. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

PISOS doscientas cuarenta mil pesetas, setenta mil entrada, resto dos mil mensuales. SANS. San Felipe Neri, 38. (17)

VENDE pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ Colegiado San Miguel, 124 (18)

VD ESTA OBLIGADO A VESTIR BIEN. Vista bien y por poco dinero. Sastriera CYMA de Sabadell. Sindicato, 70 Palma. (19)

PARTICULAR vende piso 1.º en Camp Redó, tres habitaciones, aseo, etc. 300 mil ptas, 225 mil contado, resto desde 650 ptas. mensuales. Informes: Teléfono 16354. (25)

VENDE muebles Pou. Informes: Bartolomé POU, 107, 4.º, 2.º. De 11 a 1 mañana y de 5 a 8 tarde. (20)

VENDE chalet en La Cabaneta, doy facilidades Cataluña, 7 (10)

VENDE PISOS y áticos 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14)

CASA bajos y piso con huerto, naranjos, 900 metros solar todo libre, económico. Telf. 27388. (15)

BELT: Alquileres administraciones Velázquez 38 2.º, 2.ª Teléfonos 27219-22211 (10)

SE VENDEN 2 fincas 3.500 m² y 3.029 m² hay agua Informes: calle Socías 99 Secar del Real Tardes. (19)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 100.000 pesetas • Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm 71 bajos

PALACIO DE LA PRENSA

VENDE ATICO 182 M². MAGNIFICA VISTA BAHIA TELEFONO: 32063.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 1.400-B, perfecto estado, barato. calle Luca de Te. na, 69. Palma. (14)

SE VENDE Seat 600. Informes: Telf. 22934. (10)

VENDE Adler 8.000 ptas. calle Servet, núm. 11, 1.ª derecha. (10)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

TRIUMPH R. 3, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDE 1.400 buen estado bien de precio Costa Llobers 46 (12)

PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas tapas que le colocamos en el acto Compruebe nuestros precios. Juan Munar 61. Plaza A Fleming. (33)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS Aragón 52. (11)

INLUAS SALA héroes o Manacor 23-25 Teléfonos 1205/ y 14953 (11)

SOCIO para una parada taxi con coche Seat Versailles, motor Diesel. Informes: calle Miguel Santandreu, 134, 2.º. (17)

VENDE toda clase coches con 10.000 pesetas entrada resto a pagar por quincenas o a convenir, hasta 2 años calle Francisco Martí Mora, 21. (23)

OCASION varios 600; 4-4 últimas series, facilidades a convenir. Reina María Cristina, 101. (14)

COMPR VENTA automóviles todas marcas a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina 101. (13)

AUTOMOVILES con facilidades pago y al contado Seat Diesel; 4.4, P.M.; Seat Especial; 600; Javelin motor Seat y varios coches usados a precios interesantes. Reina María Cristina, 101. (28)

COMPRO o alquilo taxi. Teléfono 60252. (10)

RANCHERA FORD año 58. 9 plazas, 6 cilindros, cam bio normal, indicadísima Servicio Público, Hotel etc. Estado nueva. Teléfono 30464. (19)

coansa

Capitán Salom 13. - Teléfono 53333 - Automóviles compra y venta MOTORES MARINOS VOLVO PENA, interiores y tuerca borda Diesels desde 4 a 400 H.P.; botes y lanchas en poliéster y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600, nuevos y usados; equipos Bendix Marine FACILIDADES PAGO.

BLANQUEADORES con cepillo pintores Matec Enrique Lladó 44 Teléfono 15747-11732 (11)
 AUMENTE SUS INGRESOS colaborando con Oficina Técnica de Seguros Antonio Torrens Velázquez 38, 2.º 13202 (14)
 VIAS URINARIAS Antonio Alomar especialista en enfermería sexuales. Hemorragia Sífilis Matriz y Piel Lorenz Vicens y (encima Banc Exterior España) y Sindicato 198 (encima Café Iriquet). Teléfono 12664 Horas: 11 a 2 (31)
 GANE dinero en casa (actividades femeninas) trabajando para industrias solventes. Solicite a reembolso información y normas (50 pesetas). FEM Apartado 1838. Barcelona PISOS doscientas cuarenta mil pesetas, setenta mil entrada, resto dos mil mensuales. SANS San Felipe Neri, 38 (17)

ALQUILARIA, traspasarle o comprarla, local, almacén o edificio, cerca plaza La Reina, Isabel II o Paseo Generalísimo. Interesados aunque no sea en calle comercial. Informes: Telf. 16114. (26)
 SERVICIO OFICIAL MAR. CONI calle San Andrés. Tels. 23823 17776 (10)
 SE BARNIZAN muebles y obras. Telf. 27268. (10)
 CONSTRUCCIONES y Reformas de Fincas, Sindicato, 150, 3.º. Tel. 25092. (10)

RECUERDEN que solo faltan tres días para terminar LA GRAN OFERTA de Sastriera CYMA Sindicato, 70. (16)
 PINTO pisos de ensueño, habitaciones a 400 ptas. Telf. 21547. (10)
 PRECISAMOS representante o viajante que visite ramo de fontanería y saneamiento. Dirigirse a: Sr. A. Barragan, Travesía de Dalt, 121, 3.º, 3.ª BARCELONA (24)

RECUPEREN que solo faltan tres días para terminar LA GRAN OFERTA de Sastriera CYMA Sindicato, 70. (16)
 PINTO pisos de ensueño, habitaciones a 400 ptas. Telf. 21547. (10)
 PRECISAMOS representante o viajante que visite ramo de fontanería y saneamiento. Dirigirse a: Sr. A. Barragan, Travesía de Dalt, 121, 3.º, 3.ª BARCELONA (24)

DEPENDIENTA

CON NOCIONES DE INGLES Y ALEMAN PRECISAMOS. - CONDAL AVDA. JAIME III, 45.

APAREJADOR

ACEPTARIA CARGO RESPONSABILIDAD EN EM. PRESA O SIMILAR - VEHICULO PROPIO. Escribir 41631, esta Administración!

SOLARES Y TERRENOS

VENDE solar esquina calle Francisco Sancho, Escultor Galmés. Informes: Juan Alcover, 157, bajos. (13)

SOLARES en playa Arenal frente al mar. Vendo algunos lotes con facilidades. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (18)

VENDE solar 644 m² en Ca'n Pastilla Hace esquina, agua presión, facilidades. Informes: 12321. (14)

VENDE solares diferentes situaciones, desde 300 a 2.500 m². DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124 (13)

TERRENOS y solares, compra-venta, RIBAS REYNA Plaza Gomia, 1 (10)

SOLAR de 851 m² junto al Tennis Da a tres calles, máxima construcción. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. Teléfono 12282. (24)

VENDE 35.000 metros terreno con 50.000 pesetas entrada, resto a pagar en 10 años. calle Cataluña (17)

VENDE solar, buena situación turística, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDE solar Santa Ponsa, magnifico emplazamiento. 250 ptas. metro. 30464. (10)

SOLAR 600 M²

a dos calles Son Gotleu y Mágica. Planos aprobados para 16 viviendas y bajos almacén. - Vendo con facilidades. Telf. 14500.

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de por 100 señalado en la tasa

VENDE cachorros pura raza Dalmata. Tel. 34269 (10)

CARPINTEROS, venta maquinaria usada, sin fin. tupi. regreusadora, etc. Sargento Llithra March 74. Son Cotoner. (14)

POSTALES ESCUDO DE ORO

listas color de Mallorca Agente General de Ventas NARCISO MULINEI Lulo 15 Telf 43119-1452

HABITACIONES

SE ALQUILAN habitaciones. calle Galera, 4. Palma (10)
 SE ALQUILA habitación: tres chicos o matrimonio. Razón: Gral. Ricardo Ortega, 131, 4.º, 1.ª. (15)

HABITACION dormir caballero. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.º. (10)
 SEÑORA alquila habitación matrimonio o dos señoritas. teléfono. ducha. Plaza Pedro Garau, 25, 2.º. (14)

ALQUILO habitaciones dormir caballeros, ático dos compañeros con limpieza. Cordeleros, 4, 2.º. (12)
 HABITACION para chicos céntrica. calle La Palma, núm. 1, 1.º. (10)
 HABITACION dos camas, una o dos personas. P. Bartolomé Pou, 129, 4-2. (13)

PERDIDAS

EXTRAVIADO perra pastor alemán. Gratificaré devolución. Tel. 51462-26004. Fray Luis Jaume, 157. (13)

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Adreñía y Tels 15747 y 45000. NO MENOS de 100 pesetas. Informes: estos anuncios clasificados.

Agencia INAGIN

C/. PADRE BARTOLOME POU, 103.

VENDE: Pisos espaciosos, en Ensanche, terminados y pintados, tres y cuatro dormitorios, comedor, terraza, cuarto de baño, cuarto de aseo, cocina completa, calefacción y ascensor. Gradulux.

Precio: 400.000' - Ptas. 100.000 Ptas. entrada, resto 2.800' - Ptas. mensuales.

Intereses incluidos. Exentos contribución.

URBANIZACION CALA BLAVA

VENTA DE SOLARES, CHALETS, APARTAMENTOS.

AGUA POTABLE CORRIENTE, SIN LIMITACION

BAR-RESTAURANTE, PISCINA, CAMPO DE TENIS

PRECIOS INTERESANTES. FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: OFICINAS,

CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103 PALMA

El cine americano, como sus coches, se hace más cómodo, rápido, atractivo y cada día de más CALIDAD

TONY CURTIS · NATALIE WOOD

HENRY FONDA
 LAUREN BACALL
 MEL FERRER
 DIRECTOR
 RICHARD QUIN



LA PICARA SOLTERA

SIN TRABAJO

DEMANDAS

IMPORTANTE: Int. a Cía. Capitalización...
2.19 - MOZOS ALMACEN SE NECESITAN.
CABOT
Morcy, nos 11 y 13

(2.514) PELUQUERIA RAYO necesita oficial barbero. calle Vicente Mut, 10. (10)
(2.480) PRECISAMOS chófer carnet primera, almacén maderas. Marqués Fuensanta 118.
(2.468) LA FILADORA. Se necesita oficial picera, para sastrería. (10)
(2.467) DARDER FIAT-SEAT Precisa: Lavacoches mecánicos especialidades de pendiente (10)
(2.487) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantas y aprendizas para taller modista para trabajar todo el año CRISTINA MODAS Jaime III 57 entlo Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)
(2.492) NECESITAMOS muñejos para trabajar en troquetes y oficiales carpintería metálica Calle Pte Sánchez Bilbao 202
(2.482) PELUQUERIA caballero. Hotel Bahía Palma. Necesita oficial primera. Informes: de 6'30 a 8 tardes. Teléfonos: 30287 y 34598. (18)
(2.438) LLOBET SERREI Faltan chicas para coser, aprendizaje adelantada medio oficiales sastresa Tous y Maroto 15, Galería Edificio Palma. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

(2.450) COCINERA para pensión se necesita Trabajo todo el año Tel 14621. (11)
(2.508) FALTA chofer 2ª en Postres Doria calle Espartero, 42. Teléfono 32320. (11)
(2.493) SE PRECISA chico para recados 14 a 16 años. Informes: ARIES PUBLICIDAD. San Miguel, 72. Ciudad. (16)
(1.183) HOTEL DE MAR precisa botones Teléfono 31846. (10)

(2509) PRECISAMOS:
TECNICO TELEVISION CARNET 2ª
INSTALADOR ANTENAS TELEVISION CARNET 2ª
DEPENDIENTA.
APRENDIZ 14/15 AÑOS.
ELECTRONICA TUR.
BARCELO y COMBIS, NUM 10.

2499 - CAMARERAS
Necesita «CAFETERIA BIBABO», plaza San Antonio, 21. — Sueldo: 200 ptas. diarias, más porcentajes y propinas.— Informes a partir de las 4 tarde

2353 - IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA PRECISA

VENDEDOR
Con experiencia venta maquinaria para hostelería, bares y restaurantes.
JOVEN INICIADO EN VENTAS
Libre S. M. — que desee crearse porvenir. Beneficios ilimitados.
Escribir de puño y letra al núm. 2015 de esta Administración, indicando datos y referencias.

(2492) NECESITAMOS OFICIALES 1.ª y 2.ª -CARPINTEROS-
TOMAS RULLAN, 86

2497 - IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA
NECESITA JARDINERO PARA CUIDAR DE SUS INSTALACIONES
TELEF. 15363

2418 - EMPRESA METALURGICA
PRECISA OFICIALES (AS)
PARA TRABAJOS DE AJUSTE Y PRENSA
PRESENTARSE:
ANTONIO MARQUES, 62 y 64.

2.512) SE NECESITA aprendiz 14 años. calle Aragón, 546. (10)
(2.470) HOTEL 1º precisa cocinero; fregaplatos de oficio; 2 camareras. Receptcionista, hablando y escribiendo francés, inglés. Posible alemán. Teléfono 33840, trabajo todo el año. (20)
(2.511) SE NECESITA rebajadora piel. calle Aragón 546. (10)
(2.524) SE PRECISA señorita o señora para trabajos domésticos, horas. Meriendas ROCA. Edificio Palma. Frente Correos. (15)
EL GIGANTE DE LOS PRECIOS ENANOS. Vista con elegancia y distinción por el mínimo de precio. SAS TRERIA CYMA (18)

(2.522) VENDEDORES PARA BALEARES. Si es usted hombre activo, con don de gentes, espíritu comercial, dinámico y constante. Preferible conozca venta electrodomésticos a particular. Presentarse hoy 11 horas y 4 tarde. Fonda «Las Palmeras» Plaza Mayor. (34)
(2.475) PELUQUERIA caballeros precisa oficial y manicura. Avenida Antonio Maura, 42. (10)
(2.500) CARPINTERIA de Rafael VILA. Se necesitan oficiales carpinteros calle Arquitecto Forteza 19. Palma. (13)
(2.502) SE NECESITA aprendiz de bar, 1º ó 2º año y botones en Granja Reus General Mola (17)

2350 - VENDEDORES PRECISA
Importante Empresa para la venta de electrodomésticos en propia tienda
SE EXIGE:
— Alto nivel de capacitación profesional.
— Dominio del inglés y preferible también el francés.
— Experiencia en la venta de artículos de Ramo
— Edad aproximada: 25-35 años.
OFRECE:
— Buena remuneración más comisiones
— Absoluta reserva para colocados
Escribir a mano, adjuntando «currículum vitae» número 16.745 de esta Administración.

2487 - FALTAN TORNEROS
LIBRE SERVICIO MILITAR. — SUELDO SEGUN APTITUDES. JORNADA INTENSIVA.
DIRIGIRSE A:
MANUFACTURAS FEMU, S.A.
SON FERRAGUT, 51.

(2499) PRECISAMOS:
MECANICOS COCHES OFICIALES 1ª
APRENDICES MECANICOS.
DEPENDIENTE RECAMBIOS COCHE.
TALLERES SUAUTO. — Blanquerna, 67.

NECESITO JOVEN ACTIVO.
CARNET 2ª.
JUAN ALCOVER, 34 — 36.

2513 - CORTADOR
Industria de confección caballero interesa. Con experiencia, dinámico y responsable, máximo 40 años Jornada de 7 a 3 Escribir a mano, pretensiones y referencias:
APARTADO DE CORREOS 556.

OFERTAS
TAPICERO a domicilio. Teléfono 53861. (10)
CHICA FRANCESA busca trabajar, habla inglés, puede trabajar en tienda y oficina, puede empezar el quince octubre Informes: esta Admón (20)
(23) TAPICERO a sus domicilios. Trabajos garantizados, toda clase de muebles y tapizados, de coches. Llamen al teléfono: 13123. (18)

ARRIENDOS
PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51
ALQUILO local en calle Fiol 200 m2. San Miguel, 59. Telf. 27220. (12)
EN CALA MAYOR se alquila apartamento, todo confort. Informes: Calvo Sotelo 562 Tel. 30866.
NECESITAMOS vivienas amuebladas Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51
NECESITO alquilar todo el año planta bajo o chalet sin muebles mínimo 4 dormitorios y sea posible con jardín No importa altura: Palma Informes: Telf 41369 (18)
AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados, 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)
ALQUILO pisito amueblado centro Palma, una, dos personas. Teléfono 25982 (10)
EN DUQUESA DE LA VICTORIA alquilo piso entre. suelo. Tel. 22212. (10)

DISPONGO varios pisos amueblados, para alquilar. Diferentes situaciones y precios. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 47 principal. (17)
DESEA VD. UN PISO? Administración arriendos de pisos y apartamentos. Escribir núm. 999, esta Administración. (15)
OFREZCO local almacén 250 m., cubiertos, dentro Palma. Telf. 53552. (10)
DESPACHO, alquilo junto Avda. Jaime III. Teléfono: 13281. (10)

SANMARTIN
Plaza Mayor 48 B

PISOS tres y cinco dormitorios, junto iglesia San Sebastián, vendo cuatro años facilidades. Bienes SANS. San Felipe Neri, 38 (19)
VILLAS chalets. Alquileres y venta. RIBAS REYNA Plaza Gomila, 1. (10)
ALQUILO LOCAL grande calle Ticiano. Arbona Plaza Velázquez 18 Teléfono 21737. (10)
ALQUILO APARTAMENTOS máximo confort. Garage calefacción. Calle 2 Mayo Arbona Plaza Velázquez 18. Telf. 21737 (15)
ALQUILO al Terreno apartamento dos habitaciones, baño, toilet, calefacción, cocina, comedor, terraza, parking. Dos de Mayo, 21. (17)
ALMACENES amplios de 300, 600 y 1.200 metros, próximos terminar, entre carreteras Inca y Manacor vendo o alquilo. Tel. 21332 oficina. (21)
ALQUILO piso amueblado. Informes: calle Obispo Cabanellas, 22, 1º. (10)
ALQUILO apartamento con dormitorio en Avenida Jaime III. Telf. 23593. (10)

ALQUILO LOCAL
200 M2. EN CALLE FIOLO. TEL. 27220.

EN PLAYA ARENAL, junto «Hotel Cristina», se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 13175 y 16785. (17)
SOLICITO Piso o apartamento alquilar, llamar Teléfono 23954 (tardes). (10)
POSEE VD. un apartamento para alquilar? Confíelo A. MARJROSA. Escribir núm. 999, esta Administración. (14)
ALQUILARIA hotel, pensión o edificio adaptable para montaje. Tel. 16542. (10)
SIN TRASPASO. Alquilo local para comercio. Informes: Capitán Castell, 62, 1º. Telf. 53754. (13)

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria
DOS ATICOS TERMINADOS finales calle 31 de Diciembre; bre; grandes terrazas; dos dormitorios; cinco años facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (22)
PISOS EN AVENIDA ARQUITECTO BENNASAR. (cerca Plaza Toros), 3 dormitorios, precios desde 335.000 ptas. facilidades pago 5 años. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (24)

MOTOCICLETAS

PARABRISAS
Colocados en el acto. Varios tipos. Buen precio. Facilidades.
SERVICIO OFICIAL SSA - LAMBRETTA Hondros. 57.

TRASPASOS

RESTAURANTE, traspaso en Ramón y Cajal, 24. (10)
POR NO PODER atender traspaso tienda calzado bien situada en el ensanche, facilidades pago. Informes: Tel. 13533. (17)
TRASPASO tienda esquina dos calles, a 50 m. del mar por 35.000 ptas. Informes: Asdrúbal, 22, el Arenal. (18)
TRASPASARIAMOS cca, calle primer orden. Teléfono 26773. (19)
TRASPASO bodega con comidas y tapas, por no poder atender; facilidades. Calle Velódromo, número 6, Santa Catalina. «Bar Juan». (18)
LOCAL en centro Avenidas. Apto cualquier negocio. Situación magnífica. Traspaso. Tel. 21333. (12)
TRASPASO lechería calle Fray Luis Jaume, 119, esquina Arquiduque Luis Salvador. (11)
TRASPASO souvenir, situación inmejorable y esquina, en Ca'n Pastilla. Informes: calle Delfin, 18, Ca'n Pastilla. (15)
TRASPASO carnicería, reata bajísima. Tel. 52552. (10)
TRASPASO panadería con vivienda. Alquiler económico. Facilidades pago. Mateo Enrique Lladó, 24. (14)
TRASPASO bar con vivienda, por no poder atender. Informes: Héroes Manacor, 282. Tel. 26158. (14)

ENSEÑANZAS

DISCOS IDIOMAS. — TELEFONO 12530. (10)
ALEMANA NATIVA se necesita para clases tardes. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6 (13)
ACADEMIA CORTE Y CONFECCION SISTEMA MAR. TL. Método de enseñanza rápido. Telf. 16178. (12)
BACHILLERATO, Cultura General, Enseñanza Primaria, Idiomas, Contabilidad, Mecanografía. ACADEMIA STELLA Teléfono 12530. (10)
NECESITO profesor particular en materias construcción. Informes: esta Administración. (10)
INGLES, nativo, da clases casa propia o ajena. Informes: Tel. 17450, después de 13 horas. (14)
INGLES Y ALEMAN. Grimshaw, calle San Felio, 11, 2º. B. Solo clases particulares. (13)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas — buenas condiciones PALMER Margarita Caimari 35 y 4 de 12 a 2. (16)
OFREZCO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas reserva y rapidez. CABRER. Sindicato, 158 entresuelo, de 11 a 13. (23)
PRESTAMOS hipotecarios concedemos todas cuantías buenas condiciones BELIRAN Velázquez 3

JUEVES EN RIALTO Oriental Victoria DORADO

Un diálogo escrito a balazos



DAGOBERTO RODRIGUEZ
FLOR SILVESTRE
AGUSTIN DE ANDA
on
QUIETUS TODOS!

DIRECTOR: ZACARIAS GOMEZ URQUIZA

(TOL. MENORES)



Edesa

Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.

Teléfono 12503

Baleares
El diario de más circulación en el Archipiélago
Hoy 20 páginas

Pierre Desiebethal, sobre Porsche, vencedor absoluto en la III Subida al Puig Mayor

La prueba constituyó un rotundo éxito

Cuando en la mañana del domingo nos dirigíamos a Sóller, el despacible tiempo reinante nos hizo pensar que esta III Subida en cuesta al Puig Mayor, estaría falta del calor de un público que, como quedó plenamente demostrado, gusta de esta modalidad deportiva. Pero a medida que nos

ya que podemos asegurar que esta tercera prueba ha sido la que mayor expectación había despertado y la que sin duda habrá sido presenciada por mayor número de personas.

No estaría de más organizar pruebas similares, ya que nuestros aficionados gustan de estas

su Porsche, que alcanzó una media de 97'195 Km/h. en los ocho kilómetros de recorrido, batiendo además el record de la prueba, que dejó establecida con 4-56-31 superando de largo los 5-33 que estaba en poder de S. Fábregas.

Entre los pilotos hubo abundante participación mallorquina, si bien fue el sollerense Miguel Frontera el que sobresalió sobre los restantes y se clasificó el segundo de su categoría, con su Seat, por lo que recibió el trofeo al primer mallorquín clasificado, donado por el Excmo. Ayuntamiento de Sóller.

La representación femenina también fue nota importante, siendo la primera clasificada la señorita Giannina Lépori, conduciendo un Morris-Cooper, que invirtió 6'24" en su recorrido, tiempo más que aceptable para su categoría.

La organización estuvo, como en anteriores ocasiones, cuidada en todos sus detalles y que mereció la general felicitación.

En la tribuna montada en el Mirador de Ses Barques, ocuparon asiento preferente el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares, el Sr. Presidente de la Diputación de Palma, el Jefe de Tráfico, el Alcalde de Sóller, así como directivos de las Entidades Organizadoras.

Por la noche, en el Salón de Actos de la Diputación Provincial tuvo lugar una simpática reunión, con motivo de la entrega de los trofeos disputados, siendo muy aplaudidos todos sus ganadores en el momento de recogerlos. Presidió el acto el Gobernador Civil de Baleares, don Plácido Alvarez-Buylla, acompañado del General Subinspector señor Mendoza, Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa, Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga, Teniente de Alcalde don Antonio Ramis, en representación del Alcalde de Palma, el Presidente de la Federación Regional Motociclista Balear, don Tomás Darder y el Presidente del



La señora Giannina Lépori, recogiendo el trofeo conquistado, de manos del Gobernador Civil. — (Foto «Juanets».)

acercábamos al escenario de la prueba pudimos comprobar lo desahucados que íbamos en nuestras apreciaciones, ya que era una auténtica caravana de automóviles y motocicletas la que se dirigió a la carretera del Puig Mayor y allí, en todo el recorrido, pese a que todavía no eran las nueve de la mañana, era imponente el público que se había ido congregando en los puntos estratégicos para presenciar la subida de los distintos bólidos. Correspondió, pues, el público, con su presencia

emociones y aunque podemos asegurar que esta Subida ya quedará definitivamente incluida en el programa nacional, deberían prodigarse estas competiciones, con la seguridad que serían bien acogidas, como perfectamente quedó demostrado el domingo.

En cuanto a los participantes, todos pusieron su mayor entusiasmo en alcanzar los primeros lugares y en todos pudo apreciarse una gran pericia, aunque destacó el vencedor absoluto de la prueba, el suizo Pierre Desiebethal, con

Real Automóvil Club de Barcelona, don Salvador Fábregas.

La clasificación, en sus distintas categorías, quedó establecida en la siguiente forma:

CATEGORIA «A». GRUPO 1º

Clase 1ª hasta 700 cc.
1, Manuel Juncosa, Fiat Abarth, 6-22-52, 75'290 km.-h.
2, Miguel Tugores, Seat 600 7-55-54.

Clase 2ª de 701 a 850 cc.
1, «JORGE CHD», Fiat Abarth, 6-00-07, 79'984 km.-h.
2, Damián Gelabert, Renault G., 7-30-52

3, Carlos Ciprés, Seat 600 8-02-23
4, Pedro Vila, Seat 600 8-06-66.

Clase 3ª de 851 a 1.000 cc.
1, Srta. Giannina Lépori, Morris Cooper 6-24-33, 74'935 km.-h.

Clase 5ª de 1.151 a 1.300 cc.
1, Jorge Costa, Morris Cooper, 5-51-58, 81'915 km.-h.

Clase 7ª de 1.601 a 2.000 cc.
1, José Casanovas, Volvo 6-10-84, 77'661 km.-h.

Clase 8ª superiores a 2.000 cc.
1, «SQUALO CANELA III», Ford Mustang, 5-52-31, 81'746 km.-h.

2, Sebastian Perelló, Ford Mustang, 6-10-60.

GRUPO 2. Clase 1ª hasta 700 cc.
1, Juan Enguix, B. M. W., 6-25-50, 14'650 km.-h.

2, «MILANO», B. M. W., 6-10-43.

Clase 2ª de 701 a 850 cc.
1, Luis Sagnier, Seat Conti, 6-50-30, 78'009 km.-h.

2, «SQUALO LONY», Seat 600, 6-30-61

3, «GENI», Seat 600, 6-37-63

4, Salvador Ros, Seat Conti, 6-56-13.

Clase 3ª de 851 a 1.000 cc.
1, Jaime Juncosa, Fiat Abarth, 5-52-36, 81'734 km.-h.

Clase 4ª de 1.001 a 1.150 cc.
1, «SQUALO XAVI», Morris Cooper, 5-54-18, 81'314 km.-h.

Clase 5ª de 1.151 a 1.300 cc.
1, Rodolfo Bay (Jr.), Austin Cooper, 5-32-17, 86'702 km.-h.

Clase 6ª de 1.301 a 1.600 cc.
1, Salvador Fábregas, Alfa Romeo, 5-48-96, 82'530 km.-h.

CATEGORIA «B» GRUPO 3º

Clase 1ª hasta 700 cc.
1, Srta. Nuria Viñas, B.M.W., 6-57-39, 69'000 km.-h.

Clase de 701 a 850 cc.
1, Rafael Marsans, Fiat Abarth, 5-35-30, 85'893 km.-h.

2, «GENI», Seat 600, 6-01-41

3, «JUAN HO», Seat 600, 6-06-00

4, Pedro Ketelsen, Seat Conti, 6-07-17

5, Ignacio de Ventós, Seat 600, 6-07-49

6, Juan Riutort, Renault G., 7-01-11.

Clase 3ª de 851 a 1.000 cc.
1, «RUNNER», Abarth 1000, 5-24-80, 88'669 km.-h.

Clase 8ª superiores a 2.000 cc.
1, Charly Bonvin, Iso Rivolta, 5-41-33, 84'375 km.-h.

Grupo 4º. Clase 2ª de 701 a 850 cc.
1, «RUNNER», Seat 600, 5-54-57, 81'225 km.-h.

2, José Doménech, Seat Conti, 6-18-00

3, José Bueno, Seat 600, 6-53-25

4, X. X., Seat 600, 7-24-47

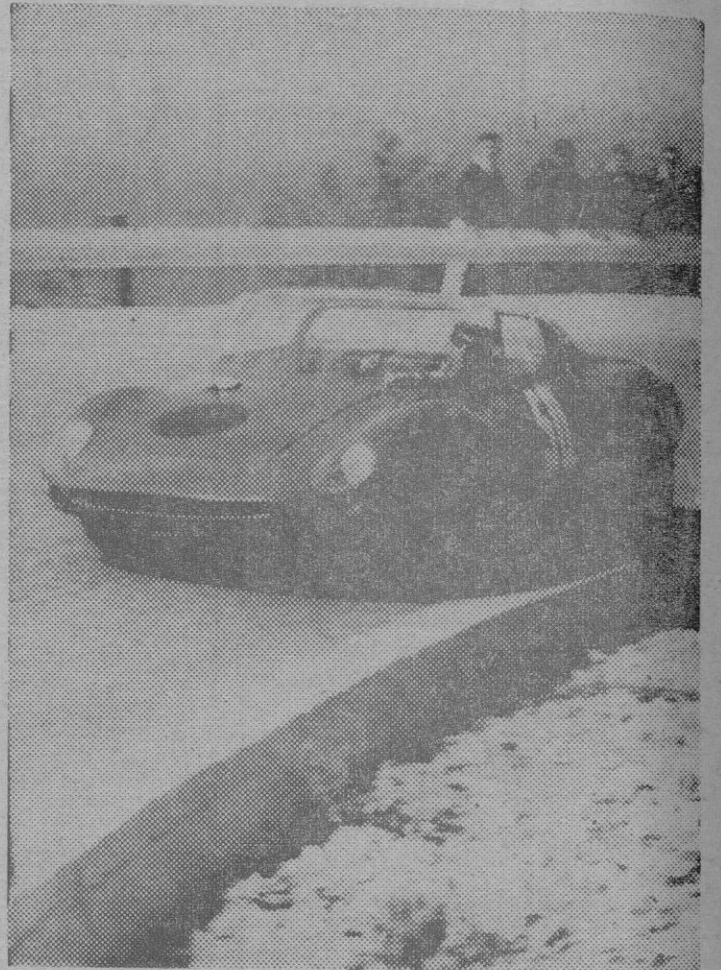
5, Pedro Ferrá, Seat 600, 8-08-71.

Clase 3ª de 851 a 1.000 cc.
1, Javier de Vilar, Seat Conti, 6-05-02, 78'899 km.-h.

2, Miguel Frontera, Seat 600, 6-21-65.

Clase 7ª de 1.601 a 2.000 cc.
1, Pierre Desiebethal, Porsche, 4-56-31, 97'195 km.-h.

Vencedor absoluto núm. 50. Pierre Desiebethal, sobre coche Porsche, en 4' 56"/31, a un promedio de 97'195 km. hora.



El suizo Pierre Desiebethal, durante la Subida al Puig Mayor, en la cual batió todos los récords. — (Foto «Juanets».)

III carrera en cuesta de Automóviles Puig-Mayor

TRIUNFO DE LAS PREPARACIONES DEPORTIVA «CONTI»

Turismo de serie mejorado hasta 850 c.c.

- 1.º Seat Conti Turismo Veloce
- 4.º Seat Conti Turismo Veloce

Gran Turismo hasta 850 c.c.

- 4.º Seat Conti 820 Le Mans

Sport hasta 850 c.c.

- 2.º Seat Conti 820 Le Mans

Sport hasta 1.000 c.c.

- 1.º Seat Conti 850 Mille Miglia G.T

Distribuidor exclusivo para Baleares:

RECAMBIOS BOSCH

Nicolás de Pax, 47-49

Teléf. 22043

LA SUBIDA AL PUIG MAYOR

Como en años anteriores, el cronometraje de la «Subida al Puig Mayor» corrió a cargo del equipo técnico de la Casa OMEGA, presidido por su Jefe Técnico Sr. Guerrero, desplazado a Mallorca, exclusivamente con este objeto. No cabe duda, que OMEGA, se ha ganado la confianza del mundo.

DONDE SE NECESITA CONTROL Y PRECISION, SE NECESITA OMEGA.

GOMAS - PLASTICOS - CORREAS CASA CODINA

Galerías Avenida, 14 } PALMA
General Mola, 22 }

Practicantes, enfermeras:

COMPLEMENTE SU ACTIVIDAD NORMAL

Con gestión que le proporcionará elevados ingresos. Su cultura y su prestigio serán la base de su éxito. Escribir al apartado 1926 de Barcelona. — Refª 147.

TERRAZOS (VIBRAZO)

ENTREGAS INMEDIATAS

«FORMO LEVANTE S. A.»

FABRICA EN BURRIANA (CASTELLON)

DELEGACION PARA BALEARES:

A. QUETGLAS ROTGER

LUIS MARTI, 195, 3.º, 1.ª

TELEFONO 22874

PALMA DE MALLORCA

CASA BAULENAS



JUAN ALCOVER, 34
Tels. 27005 - 14015

Importante Compañía inglesa de Seguros desea delegado para Baleares

Dirigir correspondencia - Apartado Correos, 3 - FELANITX

CINES
ACTUALIDADES: Hoy des-
 LA DILIGENCIA director
 John Ford; NO-DO A La
 Vuelta Ciclista a Catalu-
 ña; NO-DO B La Guerra
 en el Vietnam - IMAGE-
 NES. Viaje por Africa y
 Oriente. Mayores 14 años.

AUGUSTA

Desde las tres.
 UNA CIERTA SONRISA
 y SALVAJE Y ENCANTA-
 DOR.

ASTORIA - Desde las 5
 «PROMETIDAS SIN NO-
 VIO» (Nancy Kwan) y
 «GANGSTERS EN LON-
 DRES» (May, 18 años).

AVENIDA (Refrigerado) -
 FURIA APACHE (Lex Bar-
 ker, Pierre Brice) Cine-
 mascope-Color SU ME-
 JOR enemigo (David Ni-
 ven, Alberto Sordi,
 (Aut. todos públicos).

BALEAR - Desde las 8
 ROSAS PERDIDAS (Joan-
 ne Woodward, Claire Tre-
 vor) y EL FANTASMA DE

LA OPERA (Herbert Lom)
 (Aut. mayores 18 años).

BORN (Climatizada) -
 «JAMES BOND CONTRA
 GOLDFINGER» (Sean Con-
 nery)

CAPITOL - Desde las 3.15
 «ESCUELA DE ENFER-
 MERAS» (Paloma Valdés
 y Manuel Zarzo) y «DOS
 PARES DE MELLIZOS»
 (Stan Laurel y Oliver Har-
 dy) (Tol. Menores).

FANTASIO - Desde las 4
 PRESTAME TU MARIDO
 y FANTASMA A MEDIA
 NOCHE.

DORADO - Desde las 5.30
 EL BARON DEL TERROR
 y ADIOS MI LUNA DE
 MIEL.

HISPANIA - Desde las 3.15
 «ESCUELA DE ENFER-
 MERAS» (Paloma Valdés
 y Manuel Zarzo) y «DOS
 PARES DE MELLIZOS»
 (Stan Laurel y Oliver Har-
 dy) (Tol. Menores)

LIRICO - Desde las 3.15
 ROSAS PERDIDAS (Joan-

cartelera de
 espectaculos

ne Woodward, Claire Tre-
 vor) y EL FANTASMA DE
 LA OPERA (Herbert Lom)
 (Aut. mayores 18 años)

METROPOL - Desde las 3
 CURRITO DE LA CRUZ
 y SUSPENSE HORA CE-
 RO - (Aut. mayores).

MODERNO - Desde las 4
 TARZAN EN EL SAFARI
 PERDIDO y LA CARGA
 DE LA BRIGADA LIGE-
 RA. (Prog. Tol. Menores
 y Económico).

ORIENTAL - Desde las 5
 EL BARON DEL TERROR
 y ADIOS MI LUNA DE
 MIEL.

PROGRESO - Desde las 4
 ROSAS PERDIDAS (Joan-
 ne Woodward, Claire Tre-
 vor) y EL FANTASMA DE

LA OPERA (Herbert Lom)
 (Aut. mayores 18 años)

PRINCIPAL - Desde las 3
 HABITACION PARA DOS
 (Rock Hudson, Gina Lo-
 llobrigida) LA CASA DEL
 TERROR (Aut. mayores)

PROTECTORA - Desde las 4
 EL DELATOR y SOLIMAN
 EL CONQUISTADOR Ci-
 nemascope Eastmancolor
 (Mayores 14 años)

RIALTO - Desde las 5.30:
 EL BARON DEL TERROR
 y ADIOS MI LUNA DE
 MIEL.

RIVOLI: «CURRITO LA
 «EL GRAN COMBATE»
 (Richard Widmark, Car-
 rol Baker, James Ste-
 ward) Technicolor Pana-
 visión y «FESTIVAL»
 (Aut. Todos públicos).

VICTORIA - Desde las 6
 TARZAN EN EL SAFARI
 PERDIDO y LA CARGA
 DE LA BRIGADA LIGE-
 RA. (Prog. Tol. Meno-
 res y Económico).

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hote de la Al-
 mudaina) Tarde y
 noche Baile

* CALIFORNIA DANCING
 (Hote, California) Te-
 rreno - Baile todas
 las noches

* CASA VALLES - Todas
 las noches Baile y
 atracciones

* CIUDAD ARDIN - Baile
 y atracciones

* CLUB SALEM - Todas
 las noches Baile y
 atracciones

* CHUMBU (Hote, Pireo)
 bailes y atracciones

* ALAMAYUK -
 Todas las noches Bai-
 le

* JACK EL NEGRO -
 Todas las noches Bai-
 les y atracciones

* JARIANS CLUB - No-
 che: Baile y atraccio-
 nes.

* LATINO - Maravillas
 Todos los días baile

* LA CUEVA (Hote) Sunna
 Paguera) - Todos los
 días baile con atrac-
 ciones

* MONTECRISTO - No-
 che: Folklore español

* OLE - Todas las no-
 ches: Baile y atrac-
 ciones

* ORFEU (Hote, de Mar-
 tarde y noche: Baile

* ROSALES - Todas las
 noches: Bailes y atrac-
 ciones

* SAINT TROPEZ - Te-
 rreno y noche: Baile

* SESAMO - Todas las
 noches: Baile y atrac-
 ciones

* FAGOMAGU - Baile de
 «Los Valldemosa»
 Todas las noches: Bai-
 le y atracciones

* PROCADERO - Tarde y
 noche: Baile y atrac-
 ciones

* TILOS - Todos los días
 Baile y atracciones

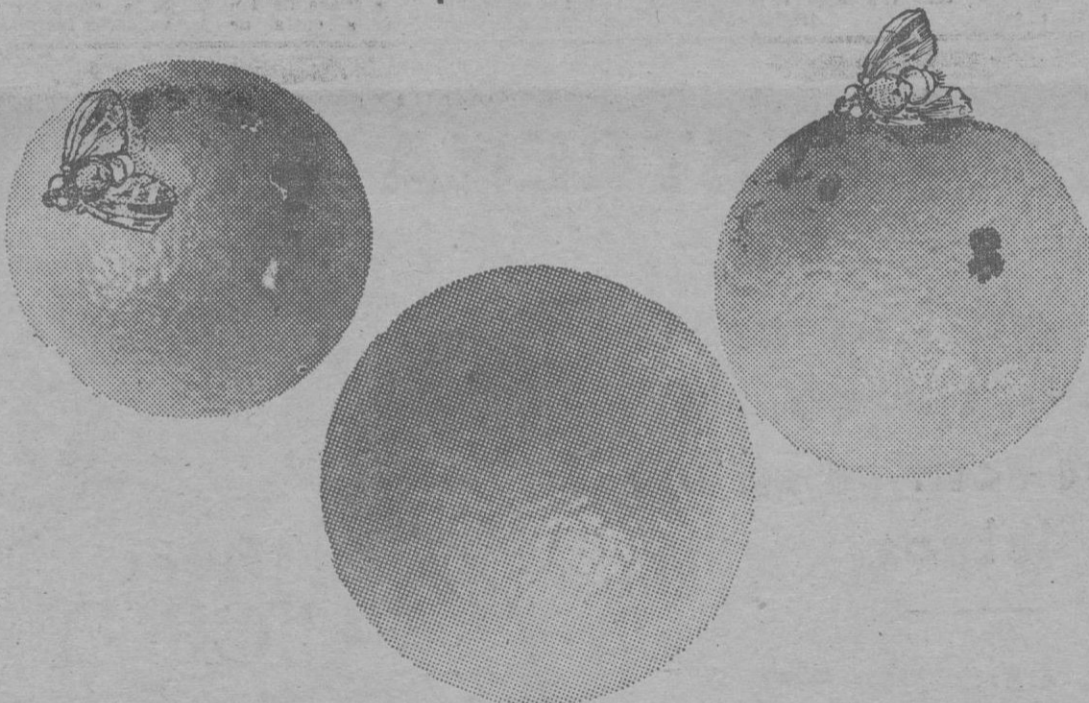
...Y tras
 «JAMES BOND»
 comienza la
 serie llamada
 a superarla



★ «EL HOMBRE
 DE
 COCODY»

CYANAMID
MALATHION*

los INSECTOS prefieren las IMITACIONES



PERO EL AGRICULTOR APLICA MALATHION

VD. aplica el MALATHION y puede esperar
 confiado. El MALATHION defiende las frutas y
 protege a todos los animales domésticos. Por
 eso, el MALATHION es el amigo en el que con-
 fian plenamente los agricultores.

EFICAZ: MALATHION combate más de 100 es-
 pecies de insectos que atacan a más de 90 va-
 riedades de cultivos agrícolas.

ECONOMICO: MALATHION lo es, gracias a su
 gran radio de acción insecticida. **INOCUO:**
 MALATHION no ofrece peligro alguno para el
 hombre y los animales domésticos.

DE SENCILLA APLICACION: Una vez formula-
 do el MALATHION se ofrece en varias formas:
 polvos y gránulos, concentrados emulsificables
 y con base de aceite, pulverizaciones a presión...

Solicite información a:

IMPORTADORES REUNIDOS, S. L.

Paseo de la Castellana. 13 - MADRID -1

*Marca registrada de O'-dimetilfosforoditoato de dietilmercaptosuccinato

...y recuerde que:

Si no es **CYANAMID** no es **MALATHION**

LA CORRIDA DEL DOMINGO

LA CASTA TORERA DE DIEGO PUERTA

Un fuerte chaparrón caído en el momento menos oportuno de la tarde retrajo a bastante gente de acudir a la plaza, ello no obstante se registró el acostumbrado lleno en sol y algo más que regular entrada en sombra. Un nuevo chaparrón puso difícil la actuación del rejoneador El frío y fuerte viento molestó durante toda la tarde a los toreros. La corrida empezó un cuarto de hora más tarde para que pudiera ponerse en condiciones la charca en que se había convertido el ruedo. Los toros de Osborne, desiguales de presentación, tuvieron poca fuerza. El primero aguantó tan sólo una vara. El tercero se caía a cada momento y hasta se permitió una siestecita tal vez para descansar un poco a su matador. El quinto se arrancó de los jijos a los caballos, derribando y descabalgando al picador, pero toda su fuerza se acabó pronto lo mismo que el sexto. El novillo de rejones de Bohorquez, muy bravo.

Iniciaba la terna el madrileño Luis Segura. Una vez más se mostró voluntarioso y con deseos de agradar lo que consiguió a medias por falta de decisión. Logró algunos pases muy buenos, pero le faltó a las dos faenas aquella entrega absoluta a que nos tenía acostumbrados. Toreó bien, pero no llegó a confiarse en ninguno de sus dos enemigos. A Segura le hemos visto resolver papeletas más difíciles que las del domingo y creemos que aún puede resolverlas si quiere. Opta por el camino fácil de los adolos, abandonando el camino eficaz de la buena lidia. Dos faenas adornadas con pases intercalados de buena calidad. A Luis Segura le consideramos buen torero, por ello sentimos que se incline por el toreo efectivista solamente, apartándose de aquella calidad que tantas veces le hemos aplaudido. Mató pronto y bien y dio la vuelta al ruedo en cada uno de sus toros, habiendo petición de oreja en su primero. A Diego Puerta no hay toro que se le resista, en primer lugar porque es torero de nacimiento, y en segundo porque busca con tesón el triunfo que por lo mismo raras veces se le esca-

pa de las manos. Todo lo que lleva dentro de torero, que es mucho, lo puso de manifiesto el domingo. Cortó una oreja en cada uno de sus toros, después de realizar dos faenas muy meritorias con su alegría sevillana con la hondura de su poder y con marchamo de su extraordinario valor. No vamos a descubrir hoy a Diego Puerta por la sencilla razón de que hace años que está descubierto, años en que ha sabido mantener el interés de los públicos, sin bajar un sólo pelo de su situación privilegiada y sin importarle que sus carnes una y otra vez se hayan scudido dolorosamente rasgadas por afilados cuernos. Diego Puerta está tarde tras tarde demostrando que es torero y cuando se lleva el toro en la sangre, se disfruta toreando al toro bueno, como se lucha contra la adversidad del toro malo. Eso fué lo que hizo Puerta el domingo, confirmando además como magnífico estoqueador. Con todo merecimiento recibió en Tagomago el homenaje que se le tributó al hacerle la entrega del trofeo «Ciudad Palma de Oro» de Viajes Universal.

Cerraba la terna de lidia normal Manuel Cano «El Pireo». Con el capote está como la última vez que le vimos sin arte. Con la muleta dió muchos pases alguno bueno. Le falta ligazón en sus faenas y quietud en las piernas. Matando estuvo breve y fué aplaudido. En su descargo debemos hacer constar la paquísima fuerza de su primer enemigo y la sosería de su segundo. En último lugar actuó el caballero rejoneador don Fermín Bohorquez, que tuvo que luchar con la adversidad del tiempo. El chaparrón a que antes hemos aludido dejó nuevamente el piso del ruedo en malas condiciones y peligroso por tanto. Sin embargo logró una lucida actuación frente a bravo novillo, más meritoria por las circunstancias en que se desarrolló. Rejones de castigo, banderillas, un rejón de muerte, finalizando pie a tierra con tres descabellos. Fué largamente aplaudido por el público que permaneció en la plaza pese al aguacero y a la persistente lluvia.

DOMINGO CABOI

Don Antonio Taix Planas, nuevo Coronel del Regimiento Infantería Mahón, 46

MAHON, 25 septiembre.— (De nuestro corresponsal M. MORA-GUES).— Vacante el mando del Regimiento de Infantería Mahón núm. 46, fué designado para el mismo, don Antonio Taix Planas, Coronel de dicha Arma. El nombramiento del Coronel Taix, causó satisfacción en la ciudad, por ser conocidas las condiciones personales que adornan a tan brillante militar, quien, el pasado jueves, día 23, se hizo cargo del Mando del Regimiento, de manos del General de Artillería.

Nos complacemos en dar la bienvenida al Coronel Taix, deseándole muchos aciertos en el nuevo cargo para el que ha sido designado.

BODAS DE PLATA CON

LA PROFESION

El Dr. don Mateo Seguí Mercadal ha salido para Barcelona con objeto de reunirse con sus compañeros de profesión, que en estos días celebran el XXV aniversario del término de su carrera y que en la capital catalana se reunirán para festejar la efeméride.

Aunque sea ofender la modestia del amigo, queremos destacar en estas líneas, la satisfacción que nos produce este aniversario, que en Mateo Seguí no representa el fin de carrera, sino el inicio del ejercicio de una sentidísima vocación, a la que se ha dedicado desde el primer día con singular entusiasmo y espíritu de sacrificio y lucha constante, siempre encaminada a aliviar el sufrimiento. Mateo Seguí es un enamorado de la Medicina y a ella dedica sus mejores afanes, ampliando constantemente sus conocimientos y encaminándose hacia la más digna meta.

SUSPENSIÓN DE LA

CORRIDA DE TOROS

DEL DIA 2 EN CIUDADELA

La Empresa de la Plaza de Toros de Ciudadela, a costa de

INFORMACION REGIONAL

Un reloj de torre, para Capdepera

CAPDEPERA, 24 septiembre. (De nuestro corresponsal informativo JATO).— De fuentes allegadas a organismos oficiales nos enteramos que en breve la población contará con lo que por espacio de muchos años ha venido siendo un sueño. Una firma comercial suiza cuidará del montaje, en la cúpula del Campanario Parroquial, de un eléctrico reloj visible desde toda la villa. Para sufragar los gastos una comisión invitará a todas y cada una de las casas, mediante entrega de unos sobres en los cuales podrán depositar la voluntaria aportación personal de cada familia. De fuente no menos allegada nos informan que una entidad inaugura la inscripción con la suma de veinte y cinco mil pesetas.

PEÑA DEL R. C. D.

MALLORCA

Para el día primero de octubre se tiene en proyecto la oficial inauguración de una Peña del R.C.D. Mallorca, cuya sede será en el Bar Nou de la Pensión Capdepera. Los muchos inscritos como socios de dicha entidad muestran sus deseos que a tan solemne inauguración asistan, el presidente del Club decano, el entrenador y algún jugador así como se piensa cursar invitaciones a todos los organismos oficiales de la villa y peñas ya en funcionamiento de las vecinas poblaciones de la comarca.

ASFALTADO DE CALLES

A lo largo de toda la semana la curiosidad ha tenido su punto de acción en las grandes máquinas que desmontan diferentes calles de la villa, con miras a un futuro asfaltado, desvirtuando de esta forma los contratiempos que el piso nos depara. Zanjas de un metro de profundidad por cinco de anchura serán objeto de colocación de piedra machaca en uniformidad de conceptos con lo que el Ayuntamiento se apunta otro acierto.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Pedro Melis Garau, del Juzgado de Paz Municipal, y doña Antonia Nicolau se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita, a la cual se le impondrán los nombres de María Magdalena.

CURSO ESCOLAR

En los diferentes centros de enseñanza han dado comienzo las clases escolares, sólo matinales y las diferentes secciones de alfabetización nocturnas que el pasado ejercicio tan buenos resultados dieron.

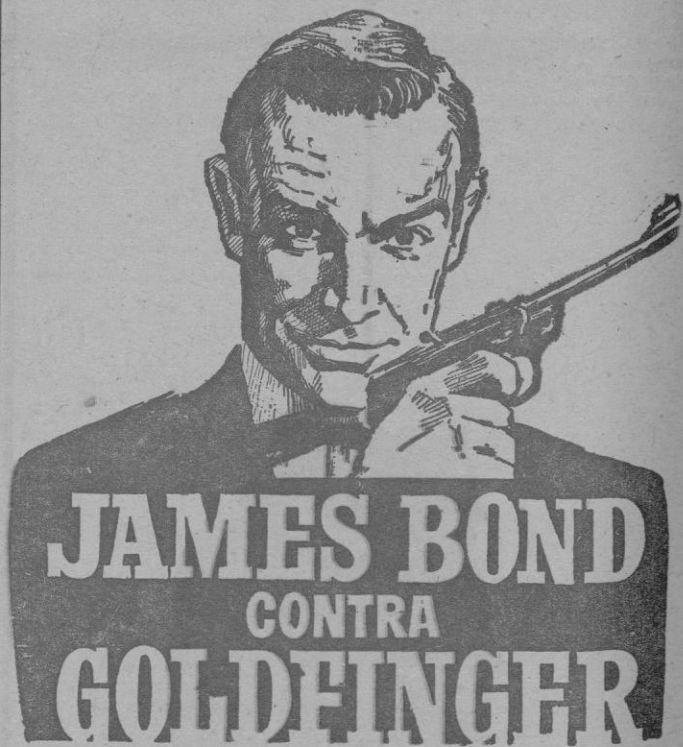
CARTELERA

Teatro Principal proyecta «Francisco, ese hombre» y «Pistolas lejanas». Cine Juva anuncia «Los muertos no perdonan» y «Zafarrancho en el Casino».

¡EL HEROE DEL SIGLO XXI!

007

¡La película del año!



ASOMBRESE VIENDO:

- ★ El coche de James Bond
- ★ El sombrero asesino
- ★ El rayo Laser
- ★ El laboratorio de Goldfinger
- ★ La chica de oro
- ★ ...y las «Bond-Girls»

HOY

...ENTRANDO YA EN

3.ª SEMANA



SALA AUGUSTA

ESTRENA HOY

De aquel amor sólo quedó una leve sonrisa en los labios

Con esta novela, FRANCOISE SAGAN consigue un triunfo cinematográfico igual que su anterior

No me digas adiós

(Anthony Perkins - Ingrid Bergman)

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

DE COMPLEMENTO: TONY CURTIS en

«SALVAJE Y ENCANTADOR»

(en Technicolor)



ROSSANO BRAZZI
JOAN FONTAINE
BRADFORD DILLMAN
CHRISTINE CARERE

COLOR DE LUXE CINEMASCOPE

Productor: HENRY EPHRON Director: JEAN NEGULESCO

Basado en la novela de FRANCOISE SAGAN



4-IX-64 CPC 4263

COINCIDIENDO CON EL AÑO JUBILAR JACOBEO

La batalla de Clavijo toma actualidad tras la aparición de un pergamino del siglo XVI

Don José Luis Ochoa guarda con gran celo el documento en el que figura el glorioso «matamoros»



EL FAMOSO CUADRO DE LA «BATALLA DE CLAVIJO» - (Foto CIFRA)

El Apóstol Santiago y Compostela están en todo momento y desde el «estreno» del Año Jubilar Jacobeo, en la línea de la noticia. Indirectamente, pero a la par, y muy ligado se encuentra la batalla de Clavijo, una de las más emotivas y brillantes portadas en la historia de España y lo español contra los moros. Se ha hablado bastante, por parte de los estudiosos e investigadores, sobre la veracidad de los inconmensurables y heroicos acontecimientos que en aquel lugar se desarrollaron. Las contradicciones entre unos y otros pronto han asomado. Unos afirman que no existió tal gesta; otros la dejan ver con una cierta posibilidad... otros restan datos... un tanto «fantasmas», pero no dejan por ello de intuir un fondo auténtico.

Ahora bien aquel que pretendía inclinarse hacia una u otra cosa, o que por lo menos espere una interesante documentación sobre ello, le aconsejamos que no siga leyendo. El tema propuesto es bien distinto... Es... éste.

ANTES UNO Y AHORA...

OTRO

La prensa nacional se hizo eco en su día de la aparición en la capital toledana de un pergamino referente a la batalla de Clavijo. Fue una verdadera pena —dado su preciado valor— el estado en que fue hallado. Se encontraba deteriorado en gran manera. El fuego ha devorado una página memorable en la lucha contra el opresor imperio moro.

A 17 kilómetros de la villa de Clavijo apareció otro ejemplar, éste en mucho mejor estado que el primero. El afortunado dueño del pergamino don José Luis Ochoa, es un gran aficionado a las antigüedades y de forma especial a la numismática.

DEL SIGLO XVI

El escrito —el pergamino, en cuestión— está fechado en 1547 o sea, en el siglo XVI.

En el Felipe II, a quien se denomina Don Philippe ordena que sean eximidas de tributos y también de tropelías las localidades de Clavijo, Jubera, Santa Engracia y Santa Cecilia, escenarios todos de las luchas.

ASI ES LA JOYA EMPRESA

En primer término, ocupa la portada, el dibujo de la figura del Apóstol Santiago, sobre un caballo enarbolando el tradicional estandarte con la cruz de Jerusalén en la mano izquierda, mientras en la otra sostiene un «acero».

Es muy significativa la altiva presentación del Patrón de España en contraposición con el desolador panorama de las cabezas de los sarracenos, por tierra. Existe un gran detallismo.

A los lados de la vista principal se alinean las armas de moros y cristianos; en las esquinas, las figuras de dos mo-

riscos y dos castellanos, en cada casi un militar y un hombre de letras.

Constituye este documento por sus rasgos, colorido y delicadeza uno de los más notables acontecimientos sentimentales de nuestra historia.

Su actualización no ha podido ser más oportuna; ello sir-

ve para espolear la milenaria devoción de hispanos y no hacia Santiago el Apóstol, el vencedor de Clavijo, según unos... y de la incertidumbre, según otros.

Ernesto DIAZ y J. M^a INIGO
(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

Se cumple el 65 aniversario de la muerte del general Martínez Campos

En unión de Cánovas del Castillo fue el restaurador de la monarquía española

En su memoria se levantó un monumento en el Retiro madrileño y la prensa nacional realizó una campaña muy activa para su pronta realización

PARA muchos españoles, la figura del general Martínez Campos, ha quedado plasmada como la del hombre que restauró la monarquía tras el pronunciamiento de Sagunto apoyado por las tropas del brigadier Dabán. Ciertamente, este fué su episodio histórico más trascendental. Pero el general Martínez Campos, fué protagonista tanto dentro de la milicia como de la política, de una serie de avatares decisivos a lo largo del agitado y pintoresco siglo XIX, que le hicieron merecedor de un puesto de honor en la historia.

Hoy, su recuerdo nos viene a la memoria, cuando inesperadamente contemplamos su estatua ecuestre, obra de Benlliure y erigida por iniciativa del marqués de Cabiñana, sita en el Retiro madrileño, grave el semblante, reposada la expresión, dominado el impulso, con la mirada serena y la vista en el infinito. Sin duda, este hombre que vino al mundo en la vieja Segovia, allá por el año 1831 y acabó con el siglo en 23 de septiembre de 1900, al amor del suave clima otoñal de Zarauz, condensó en su persona los más característicos rasgos de su época turbulenta y movidiza, pero de grandes valores humanos, aún no conocidos debidamente.

DE SUBIENIENTE A

CAPITAN GENERAL

Hijo de un brigadier, comienza su vida militar con el empleo de subteniente para ingresar en la Escuela de Estado Mayor, lo que consigue en 1848, el año de las revoluciones liberales. Destaca como Capitán en la romántica guerra de África a las órdenes de Prim y gana su primera Laureada. Desde entonces se sintió atraído por su general a quien acompaña en la expedición de Méjico cuando el episodio del emperador Maximiliano tuzilado en Querétaro. Pero esta atracción fué puramente profesional, ya que Martínez Campos no compartió nunca las ideas políticas de Prim. De ahí que acabara distanciándose de él.

Siendo coronel consigue el mando de una columna en Cuba y se siente feliz. Es el año 1869 y la batalla de Alcolea ya ha tenido lugar. Desde Cuba, mientras hace un tipo de guerra personal, presiente como España se desmorona. Siente de cerca el peligro, pero pone fin a la primera guerra de Cuba y sabe sacrificarse en la

(Continúa en la página 19)



EL CAPITAN GENERAL DON ARSENIO MARTINEZ CAMPOS. (Foto CIFRA)

«EL TRABAJO NO ES TRABAJO PARA MI»

Sammy Davis explica las razones que le mueven a participar en cuantas funciones benéficas se lo solicitan

CUANDO me preguntan por qué me esfuerzo —ocho representaciones semanales en el Teatro «Majestic», apariciones en televisión, galas benéficas y grabaciones de discos— únicamente puedo responder que todo ello es, a la vez que negocio, un placer para mí.

No considero un trabajo mi labor en «Golden Boy». Cuando ponía a punto la presentación de esta comedia en Broadway el pasado año era un verdadero trabajo, y muy pesado. Pero ahora que me limito a la presentación ante el público, encuentro en ello más diversión que trabajo.

Para el otoño, estoy preparando dos grandes programas de televisión. En uno, que será difundido el Día de Acción de Gracias, no habrá estrellas invitadas, sino únicamente cabritas. Será un programa dedicado especialmente a los niños con el que espero se diviertan todos los miembros de la familia. Para el otro, que llevará el título «Los columpios», cuento con la colaboración de Frank Sinatra, Dean Martin y Count Basie.

TOMO PARTE EN FUNCIONES BENEFICAS

POR AGRADECIMIENTO

Mis apariciones en las galas benéficas son, prácticamente, constantes. Todo el mundo me pregunta «¿Por qué lo haces?» «¿De dónde sacas las fuerzas?». Intentaré explicarlo.

Hace años, mi padre, mi tío y yo íbamos de acá para allá, actuando todos los días para

no morirnos de hambre. Por ello, el cantar en un beneficio es mi mejor manera de dar las gracias y mi constante deambular de un lado a otro para participar en ellos, tanto en los Estados Unidos como en otros países, es algo que no he lamentado nunca.

Siempre he opinado que hacer lo que uno cree que debe hacer es lo mejor en la vida.

Otra cosa que realmente (Continúa en la página 19)



SAMMY DAVIS JR., CANTANTE, BAILARIN Y ACTOR AMERICANO; AUTOR DEL PRESENTE REPORTAJE SOBRE SI MISMO (Foto CIFRA)

Wieland Wagner, habla de su abuelo, Ricardo Wagner

LA historia es, en efecto, célebre. Cósima estaba casada con un joven director de orquesta. Hans de Bulow cuando Wagner se enamoró de ella. Fué un drama feo para estos tres seres. Hans de Bulow tenía por Wagner una veneración profunda y Wagner, por su parte, estima-

ardientemente, escribió loco de contento: «Hoy es el día más feliz de mi vida». Estaba terminando el tercer acto de Sigfrido y dió ese nombre al hijo.

Doce años más tarde, Cósima y Ricardo se casaron, y al año siguiente Wagner creaba el teatro de Bayreuth.

—Mi abuelo, después de sus años de solitario, tuvo de repente la alegría de verse rodeado de niños. Además de los tres que tuvieron, vivían con Cósima las dos hijas que había tenido con Hans Bulow. Daniela y Blandina. Imagine las fiestas de Navidad, con toda la familia alrededor del árbol. Sin duda la más bella de todas las Navidades fué la de 1870, año de su boda con Cósima. Todos los niños estaban allí incluso el pequeño Sigfrido que tenía 18 meses. Wagner era un papá muy generoso. Distribuía regalos a manos llenas. Ese día quiso ofrecer a su mujer y a sus hijos un regalo único y maravilloso. En el alba hizo entrar a escondidas en la casa a varios musunos y los instaló silenciosamente en la escalera y rellanos. A una señal de Wagner, que los dirigía, una celestial música se elevó en la casa, atrayendo hasta el dintel de sus habitaciones a la madre y los hijos, conmovidos. Era un himno al amor maternal, el «Idilio» de Sigfrido poema sinfónico para orquesta pequeña, que Wagner compuso siguiendo el impulso más tierno y cálido de su ser...

Otra enorme alegría para los niños eran los días en que Wagner los paseaba montados en una inmensa berlina que era la admiración de los pequeños. En verano, a veces, se los llevaba de merienda. Un día los condujo hasta Italia.

Tras estas evocaciones del pasado, Wieland Wagner habla de nuevo de su trabajo:

(Continúa en la página 19)

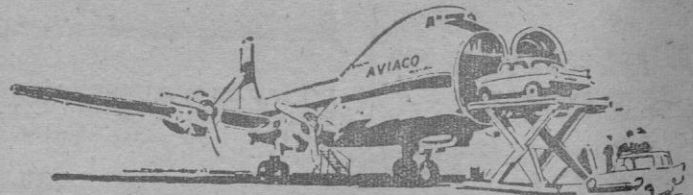


WIELAND WAGNER NIETO DEL FAMOSO COMPOSITOR DEL MISMO NOMBRE. DURANTE SU VISITA A LA EXPOSICION WAGNERIANA, CELEBRADA EN BARCELONA EN MARZO DE 1965. (Foto CIFRA)

ba profundamente a Hans. Pero su tumultuoso amor por Cósima barrió todos los escrúpulos. Le escribía: «Oh Cósima, eres el alma de mi vida». Ella se entregó en 1864 y tuvieron dos hijas: Eva e Isolda. Cuatro años más tarde abandonó definitivamente a su marido para vivir con Wagner. Dió entonces luz a Sigfrido. Wagner, que deseaba un hijo

VUELE con su Coche A NIMES

EN COLABORACION CON LA CIE. AIR TRANSPORT



SERVICIOS «CARVAIR»

DEL 1.º DE OCTUBRE AL 31 DE MARZO DE 1966

PALMA-NIMES Todos los Domingos

NIMES-PALMA Todos los Domingos

PUENTE AEREO

AVIAGO AIR BRIDGE

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN NUESTRA REPRESENTACION: MALLORCA - Conquistador, 42 - Teléfono 2 41 04 José Antonio, 7 - Teléfono 1 52 00 y 1 14 43